

CSR Lac-Saint-Jean

Déficit de 320 000 \$

— page 8 —



RICHARD NAUD
PHARMACIEN

645, Sacré-Coeur O., Alma
— 668-3047 —
HEURES D'AFFAIRES:
7 jours par semaine
de 9 heures à 22 heures

le lac-st-jean

VOL. XLVI N°15

ALMA, MARDI 22 AOÛT 1989

74 92 PAGES

17 836 COPIES GRATUITES

66¢ DANS LES DÉPÔTS

LE FILM DU MOIS



450, Sacré-Coeur O., Alma • 668-2245
1240, du Pont Nord, Alma • 668-0789
(VOISIN DU RACQUETBALL)

Autre guerre des hebdomadaires?

Gilbert Pedneault veut repartir l'HEBDOLAC

— page 3

*À Métabetchouan
vendredi dernier*



Mort tragique d'un policier d'Alma

— page 2

LES SPORTS



*Au Défi 24 hres
d'Alma*

Claude Coulombe: nouveau recordman

— page 66

**LOCATION
D'AUTO
À PARTIR DE**

\$ 8 95
■ PAR JOUR

MA ROUTE



1855, du Pont Sud, Alma — 662-6669

Soirée d'investiture la semaine dernière

Toute l'équipe est venue appuyer le député Brassard

ALMA (R.C.) — Près de 700 personnes se sont déplacées, mardi dernier, pour appuyer le député de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, qui procédait à son investiture en présence du chef de son parti, Jacques Parizeau.

La vice-présidente du parti, Pauline Marois, le député de Joliette, Guy Chevrette ainsi que tous les députés de la région étaient également



Le chef de l'opposition, Jacques Parizeau et le député de Joliette, Guy Chevrette, étaient à Alma mardi dernier lors de la soirée d'investiture de Jacques Brassard.

présents.

Le député Guy Chevrette a dressé un bref bilan du règne libéral, rappelant les 26 000 emplois perdus chez les cultivateurs en quatre ans, la situation précaire des pêcheurs et dramatique en milieu hospitalier.

«Les libéraux nous parlent de développement de la médecine de guerre, alors qu'il n'y a encore que 500 lits dans les hôpitaux, soutient Chevrette, c'est un non-sens».

Bernard Généreux, l'adversaire du ministre Blackburn dans Roberval, pour sa part, a tenu à souligner le bilan des 13 mois de règne libéral «du bon bord».

Selon lui, le ministre Blackburn a non seulement foutu le bordel dans le dossier du taco par partisanerie, par il a été très peu efficace dans les dossiers. «Le

règne de Blackburn se résume à des coupures de rubans et à l'animation des fêtes foraines», a lancé Généreux à l'endroit de son adversaire.

Pauline Marois a tenu à souligner, quant à elle, que le règne des libéraux s'est traduit par une coupure de 400 000 \$ pour les organismes communautaires. «Cette situation est tolérable car, le seul moyen d'aider les gens démunis à s'en sortir est de leur faire confiance», explique-t-elle.

SCANDALE POLITIQUE ÉVITÉ

Jacques Parizeau a félicité le député Brassard pour son implication dans le dossier sur le dézonage de ville Laval lors de la dernière session.

«Jacques Brassard aura été, à l'Assemblée nationale, celui qui a éclairé le plus gros

scandale que notre société ait connue», a déclaré le chef péquiste.

On se souviendra que Brassard avait dénoncé les manoeuvres du collecteur de fonds du parti libéral, Tommy Derrico, qui tentait de faire dézoner les terrains à ville Laval avec l'appui des politiciens sur place.

«Dans d'autres pays, ce genre de scandale fait tomber des gouvernements», a rappelé Parizeau.

De plus, il a désigné le député Brassard comme porte-parole de l'excellence de l'éducation et ce, à tous les niveaux.

Pour le député Jacques Brassard, la «carte du pouvoir» est un leurre.

Selon lui, la région n'a pas été pénalisée en raison de son choix politique lors de la dernière élection en 1985. Il a cité l'exemple de la région du Bas du fleuve où la construction de la route 20 est aussi lente que celle de l'autoroute Alma-La Baie, de même qu'en Gaspésie qui connaît un déclin épouvantable dans le secteur des pêches.

«J'ajouterais même que dans certaines circonstances et sur certains dossiers, il est plus avantageux d'avoir des députés de l'opposition qui parlent haut et fort, qui harcèlent le gouvernement publiquement, que des députés ministériels silencieux, discrets et dociles», a ajouté Brassard.

À Métabetchouan, vendredi

Mort tragique d'un policier d'Alma



ALMA (R.C.) — Un tragique accident a coûté la vie, vendredi matin à 8 h 30, d'un jeune policier d'Alma de 32 ans, Luc Potvin. L'accident est survenu alors que l'agent Potvin se rendait à Roberval pour une partie de balle molle.

Enfourché sur une motocyclette, Potvin se serait fait faucher par une wagonnette qui sortait du Centre hospitalier de Métabetchouan.

Le jeune sergent était déjà mort lorsque l'ambulance est arrivée à l'Hôtel-Dieu d'Alma.

Il était au service de la Sécurité publique d'Alma depuis 12 ans.

Luc Potvin laisse dans le deuil sa femme Jasmine et ses trois enfants, âgés de trois, six et neuf ans.

Le service a eu lieu hier après-midi, à 14 heures. Les policiers ont assisté à la cérémonie en uniforme et ce sont les membres policiers de l'équipe de balle molle qui ont porté le cercueil du sergent Potvin.

Recensement électoral

ALMA (R.C.) — Le recensement pour les élections de septembre se tient cette semaine, soit du 21 au 24 août.

Les 318 recenseurs visiteront la population de la circonscription de 9 h à 18 h et de 19 h à 22 h.

Les gens absents de leur résidence au moment de la visite des recenseurs recevront une carte leur mentionnant de rappeler au bureau de scrutin afin de faire ajouter leur nom.

Le bureau de la directrice générale du scrutin est situé au 1000, boul. des Cascades, au Complexe Jacques-Gagnon, et les heures d'ouverture sont de 9 h à 22 h tous les jours.

La directrice du scrutin, cette année, est Raymonde Turcotte.

De nouvelles dispositions ont été ajoutées, récemment, à la Loi

électorale du Québec.

Désormais, un électeur peut manifester son droit de vote s'il réside au Québec depuis six mois, au lieu d'un an.

De plus, les Québécois hors Québec peuvent voter par la poste en demandant une autorisation spéciale. Ceux-ci doivent toutefois prévoir revenir au Québec avant dix ans.

DERNIER RECENSEMENT

Le dernier recensement, effectué en 1985, avait recueilli tout près de 37 000 noms d'électeurs pour la circonscription Lac-Saint-Jean-Est.

Le pourcentage de votes avait été d'environ 71 pour cent.

Candidat indépendant

Claude Gagnon s'attaque à la prévention du sida

ALMA (D.G.) — Candidat indépendant aux élections provinciales du 25 septembre prochain, Claude Gagnon vient d'amorcer sa campagne électorale.

M. Gagnon qui s'est déjà présenté à des élections antérieures, souhaite rencontrer la population et leur entendre parler de leurs problèmes. Mais pas n'importe lesquels problèmes soulevés par des politiques traditionnelles.

Étudiant en sexologie à l'université du Québec à Montréal, Claude Gagnon entend éveiller davantage la population et la sensibiliser à un mal omniprésent de notre époque, le sida.

Il veut en discuter avec les gens et les conseiller au besoin. Demain, Claude Gagnon prend le chemin de Montréal où il rencontrera un spécialiste en la matière, le docteur Marc Steben.

Selon le candidat Gagnon, ce spécialiste des questions entourant cette maladie est même prêt à venir ici à Alma pour livrer de l'information aux gens et aux médecins de l'hôpital d'Alma.

«Si je réussis à sensibiliser la population au cours de cette campagne, j'aurais atteint mon but. Il y a au moins 800 personnes porteuses du sida dans la région. Je m'en viens donc travailler ici pour faire de la détection et référer les cas au besoin à des spécialistes». Le candidat Claude Gagnon considère que face à cette maladie, les gens doivent prendre leurs responsabilités.

B.G.M.
informatique

INFORMATIQUE INC.
BUREAUTIQUE GESTION MICRO-INFORMATIQUE
435, rue Collard Ouest, Alma, 668-0744
VENTE LOCATION SERVICE
LA SOLUTION EN INFORMATIQUE!

LE DISTRIBUTEUR
AUTORISÉ
DES LOGICIELS
COMPTABLES
NOUS DISPENSONS
LA FORMATION
COMPLÈTE

FORTUNE
LOGICIELS COMPTABLES

Gilbert Pedneault veut repartir l'Hebdolac

Auto-**P**atrouille Par REINE CÔTÉ

ALMA (D.G.) — Assisterons-nous à une troisième guerre des hebdomadaires à Alma? Si on en croit les rumeurs qui circulent actuellement dans le milieu almatois, on peut penser que oui.

En effet, l'annonce de la fermeture de l'imprimerie Polyforme a fait bouillir le milieu et a créé un climat de mécontentement auprès des marchands et des gens d'affaires du milieu. C'est la perte d'une quarantaine d'emplois dans le secteur qui a soulevé la polémique.

Il se pourrait fort bien que le journal le Lac-St-Jean ait un concurrent dans les semaines à venir puisque l'avocat almatois Gilbert Pedneault, propriétaire de la station radiophonique CFGT, a la ferme intention de repartir l'Hebdolac, l'hebdomadaire qui a déjà fait concurrence

au Lac-St-Jean.

Lors d'une conversation téléphonique hier après-midi, M. Pedneault a indiqué qu'il était présentement en pourparlers afin de resusciter l'Hebdolac.

DES CONDITIONS

Toutefois, Gilbert

Pedneault entend prendre ses aplombs avant de foncer dans son projet et il devra avoir l'assurance de certaines conditions au préalable.

«Deux conditions sont essentielles au retour de l'Hebdolac: l'appui formel des marchands et l'appui inconditionnel du conseil municipal».

S'il obtient ces conditions, Gilbert Pedneault croit être en mesure de redis-

tribuer l'Hebdolac d'ici un mois. Le journal serait distribué gratuitement et serait jumelé avec la salle des nouvelles de CFGT.

M. Pedneault pense être en mesure de créer entre 6 et 10 nouveaux emplois avec son journal. Questionné à savoir où serait imprimé son journal, Gilbert Pedneault a rétorqué qu'il est impensable de pouvoir imprimer un journal ici à Alma.

Fermeture de l'imprimerie Polyforme

Le milieu des affaires convié à une rencontre d'information

ALMA (D.G.) — Une rencontre d'information destinée aux marchands et gens d'affaires du milieu d'Alma, au sujet de la fermeture de l'imprimerie Polyforme, aura lieu demain soir.

En effet, la direction du Groupe Polyforme (1989) inc. tiendra une rencontre d'information afin de faire la lumière sur la situation et les événements qui ont conduit à cette fermeture.

Suite à l'annonce de cette fermeture, qui a entraîné la mise à pied d'une quarantaine de travailleurs, les réactions

ont été fort nombreuses dans le milieu.

Devant l'imbroglio causé par cette situation, la direction de Polyforme invite le milieu des affaires d'Alma à une rencontre ouverte où toutes les informations pertinentes à cette fermeture seront dévoilées. Cette rencontre donnera lieu à des discussions franches.

Les personnes intéressées sont donc invitées à se rendre mercredi soir 23 août, à compter de 19 h 30, dans une salle de l'Auberge Universelle d'Alma.

NPD Canada

Paradis est élu conseiller fédéral

ALMA (D.G.) — Lors du conseil national du Nouveau parti démocratique qui s'est tenu en fin de semaine dernière, Jean Paradis d'Alma a été élu conseiller fédéral pour le Québec au sein du NPD Canada.

À noter que M. Paradis a été élu à l'unanimité par les délégués lors de ces instances.

Quel genre d'avantage lui procurera cette nouvelle fonction? Eh bien, il s'agit d'un passeport gratuit qui lui permettra d'assister aux conseils fédéraux qui sont tenus un peu partout au Canada.

Le poste de conseiller fédéral donnera aussi l'opportunité à Jean Paradis de s'impliquer

activement dans la course au leadership qui aura lieu le 30 novembre prochain à Winnipeg.

PROCESSUS DE SÉPARATION

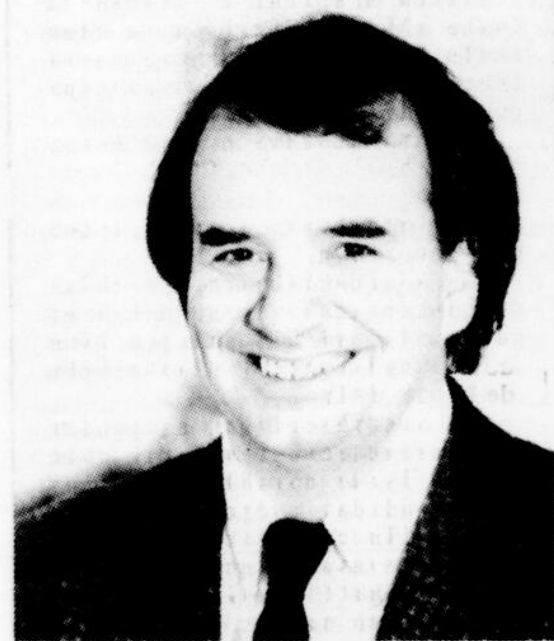
Par ailleurs, on sait que le NPD Québec et le NPD Canada ont entamé un processus de séparation.

M. Paradis fait parti de ceux qui souhaitent depuis longtemps cette séparation de l'aile québécoise, afin d'adopter leurs politiques aux réalités québécoises.

À son avis, le processus de séparation est bien enclenché et le tout ne devrait être qu'une simple formalité lors du congrès à la chefferie en novembre prochain.

«Ça fait trois ans que je travaille pour que cette séparation se fasse.

Nous voulons une société distincte dans la continuité de l'aide fédérale du Nouveau parti démocratique», a indiqué hier après midi Jean Paradis.



Jean Paradis.

Rectification

Une erreur s'est glissée dans l'édition du 15 août. Les policiers de la Sécurité publique d'Alma ont bel et bien reçu une plainte concernant la musique trop forte au bar du restaurant Le Fanal, cependant c'est bien avant minuit qu'ils ont rendu visite à l'établissement et non vers les 3 heures du matin tel que l'article le mentionnait.

Accidents matériels

DELISLE— Un accident s'est produit dans la journée de vendredi, à Delisle. L'accident n'a fait aucun blessé. Le conducteur aurait perdu le contrôle de son véhicule et se serait frappé contre un poteau. La voiture aurait subi des dommages.

DELISLE— Un autre accident est survenu vendredi à Delisle, dans le rang Sainte-Marie. Encore une fois, l'automobiliste aurait perdu le contrôle de son véhicule, en dérapant de la route sur laquelle il circulait. Selon la Sûreté du Québec, la voiture aurait subi des dommages pour plus de 500 \$.

Facultés affaiblies

SAINT-BRUNO— Deux individus ont été interceptés par la Sûreté du Québec, en fin de semaine, pour conduite en état d'ébriété.

Le premier cas est survenu dans la nuit de vendredi et, le second, dans la nuit de samedi.

Les individus ont été amenés au poste afin de procéder à l'alcootest.

Plainte criminelle

HÉBERTVILLE— Un commerce a reçu la visite des cambrioleurs dans la nuit de samedi. Aucun bien ne semble avoir disparu mais le bâtiment a subi quelques dommages.

Les dommages subis par cette visite sont estimés à un peu moins de 1 000 \$.

Dommages et méfaits

MÉTABETCHOUAN— Une plainte de dommages et méfaits a été déposée en fin de semaine à la Sûreté du Québec.

L'établissement en cause est un commerce situé à Métabetchouan.

Visite peu appréciée

MÉTABETCHOUAN— Un chalet de Métabetchouan a reçu la visite des voleurs dans la nuit de vendredi.

CAMERA EXPERT

GALERIE DE LA PHOTO

PLAZA N
TABAGNE FÉLIX
ALMA, 686-8471

GALERIE
LAC ST-JEAN
ALMA, 686-8888



GRATUIT

4 COUPONS
RABAIS SOLEIL
D'UNE VALEUR
DE

14⁹⁹

AVEC TOUT
DÉVELOPPEMENT
DE FILM
Se termine le
30 septembre 1989

- P.D.G.:
Laval Boulianne
- ÉDITEUR:
Jeannot Boulianne
- RÉDACTION:
Dany Guérin
Roger Lemay
(information générale)
Normand Simard
(information sportive)
- PUBLICITÉ:
Marc Lefebvre
et associés
(publicité nationale)
Yvan Leroux
Hélène Tremblay
(publicité locale)
- PRODUCTION:
Marc Boivin
- COMPOSITION
IMPRESSION:
-Imprimerie
Polyforme inc.-
- DISTRIBUTION:
Distribulac inc.

Dépôt légal
Bibliothèque nationale
du Québec
Courrier de deuxième classe
Enregistrement n° 0322

«LE LAC-ST-JEAN» ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais: 12 mois: 25 \$

Rabais de 4,20 \$ sur prix à la pièce.

Autres endroits au Canada: 33 \$
Amérique du Nord: 53 \$
Europe: 58 \$

Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 17 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.



Commentaire

On ne ferme pas une entreprise pour le plaisir de la fermer

par
Laval Boulianne

On ne ferme pas une entreprise pour le plaisir de la fermer. Quand on se rend compte, après avoir fait tous les efforts qui s'imposaient au cours des dernières années pour améliorer la situation en essayant d'amener constamment de l'eau au moulin, que ces efforts n'ont pas produit les fruits escomptés, c'est difficile à avaler.

Est-ce qu'une entreprise doit absolument faire faillite pour prouver qu'elle n'est pas rentable? C'est la question que je pose. Des sommes d'argent importantes coulaient à flot à chaque mois et il n'était plus possible de contenir l'hémorragie. Le diagnostic aurait pu être posé il y a sept mois. Nous ne voulions pas abdiquer si facilement avant d'avoir exploré toutes les avenues possibles. Il a pourtant fallu se rendre à l'évidence. C'est pourquoi j'ai décidé de fermer la division imprimerie avant de devoir déclarer faillite.

Un avis de licenciement de deux mois a été envoyé à tous les employés concernés par cette fermeture. Si on avait déclaré faillite, personne n'aurait pu toucher son dû. Dans les circonstances, je pense avoir agi dans le plus grand respect des employés concernés.

La Chambre de commerce d'Alma a réagi vivement à cette fermeture et sa prise de position est survenue prématurément parce qu'elle ne possédait pas toutes les informations pertinentes à cette fermeture.

J'ai eu une rencontre de deux heures avec le président Guy Duval au cours de la journée d'hier pour lui amener certains éléments. Mercredi matin, j'assisterai au déjeuner de la Chambre de commerce d'Alma pour bien expliquer la situation qui découle de la fermeture de l'imprimerie. Il est ressorti du positif de la discussion que j'ai eue avec Guy Duval, président de la Chambre de commerce d'Alma.

La population doit bien comprendre que cette fermeture de l'imprimerie n'affecte en rien le journal Le Lac-St-Jean. J'aimerais que les gens démêlent la division imprimerie des opérations du journal. Les 16 employés du journal Le Lac-St-Jean vont continuer d'opérer à Alma, fort possiblement dans des nouveaux locaux, dans l'édifice de l'avenue du Pont ou encore au centre-ville. Notre décision n'est pas encore arrêtée quant à l'endroit où sera relocalisé le journal.

La seule opération qui déménage est l'impression du journal qui se fera à Chicoutimi. L'impression du journal Le Lac-St-Jean commandait 3 à 4 heures de travail par semaine sur nos presses.

L'Écho de La Tuque et l'Étoile du Lac de Roberval sont imprimés à Alma sur nos presses depuis une quinzaine d'années. Jamais leur milieu respectif n'ont fait part de commentaires peu élogieux parce que ces journaux n'étaient pas imprimés à La Tuque ou à Roberval.

Une fois que nous aurons terminé la réorganisation de la gestion des journaux à Alma, c'est en tout une vingtaine de personnes qui perdront leurs emplois, dont 80 % avaient de 1 mois à 2 ans de service avec l'entreprise. Notre personnel provenait de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de Québec et Montréal.

Après 45 ans d'efforts constants dans son milieu, le journal Le Lac-St-Jean sera toujours le journal local. En terminant, permettez-moi d'inviter tous les gens qui auraient des questions à poser sur la fermeture de l'imprimerie, à une rencontre d'information qui aura lieu demain soir, à 19 h 30, au Motel Universel.

Ce qu'ils en pensent...

Le rôle social des entreprises

L'entreprise a souvent mauvaise presse dans notre société. Si on la considère nécessaire pour assurer le gain-pain des citoyens, on a souvent tendance à la considérer comme un «mauvais citoyen», à la voir uniquement préoccupée de grossir ses goussets en demandant le plus cher possible pour le moins de services possible, tout en embauchant le moins de gens possible.

La vérité est souvent tout autre. Dans un monde où les gouvernements diminuent - quand ils ne retirent pas simplement - leur soutien aux bonnes oeuvres et aux bonnes causes, fussent-elles communautaires, culturelles,

hospitalières ou universitaires, les entreprises constituent, souvent, la seule planche de salut de celles-ci.

Résultat: les entreprises sont plus sollicitées que jamais pour prendre le relais de l'État et plusieurs, effectivement, commanditent des événements ou restent fidèles au mécénat et à la philanthropie qui, à défaut de visibilité ou de publicité dite sociétale, permettent à l'institution donatrice de se comporter en bonne citoyenne corporative et d'épouser certaines causes qui lui sont chères.

C'est en pensant à tout cela que le Conseil du patronat du Québec vient d'encourager publiquement les entre-

prises à publier des bilans sociaux. L'Europe et les États-Unis sont les pionniers de cette formule de comptabilisation qui a vu le jour, pour la première fois, en Hollande.

Chez nos voisins du Sud, c'est surtout vers 1966 que le milieu des affaires s'est vu mis en accusation par une coalition de libéraux, d'étudiants, de journalistes, d'organisations de consommateurs et d'écologistes. Ceux-ci affirmaient que la politique d'industrialisation à outrance, de publicité agressive et d'exploitation maladroite des ressources naturelles menée par le milieu des affaires était, au premier chef, responsable de

l'état de crise sociale que traversait le pays.

C'est alors qu'une notion relativement nouvelle, la «responsabilité sociale de l'entreprise», vit le jour. Plusieurs entreprises importantes comprirent qu'il était dans leur intérêt, ne serait-ce que par un opportunisme et comme extension du service de relations publiques, de démontrer hors de tout doute qu'elles se comportaient en bonnes citoyennes et se préoccupaient du climat social qui les entoure.

La difficulté, évidemment, consiste à établir l'étalon de mesure de la performance. Il n'est pas toujours facile de comptabiliser l'impact écologique d'une initiative ou

le nombre d'emplois créés par une politique nouvelle. Mais on peut, par ailleurs, comptabiliser de façon objective les subventions qu'on apporte aux activités sociales, culturelles ou communautaires, comme les dons aux organismes charitables, aux musées, à l'orchestre symphonique, etc.

Il est également possible de comptabiliser les commandites directes ou indirectes d'événements sociaux, culturels ou sportifs, de même que les «dons de services». Cette dernière formule, de plus en plus, vient remplacer les dons en espèces. On voit donc des entreprises prêter du personnel, fournir de l'expertise ou du matériel à des organismes

sans but lucratif, ce qui leur est souvent plus facile que de faire un don en espèces.

Tout cela rend service à des centaines d'organismes, importants ou moins connus, qui oeuvrent dans le champ social, le domaine culturel ou les sports. Cela donne également un visage plus humain au capitalisme.

Que ces initiatives soient connues ne peut que servir d'incitation, pour qu'elles soient imitées. Et cela permettrait aux citoyens de faire la distinction entre les entreprises se conduisant en «bonnes citoyennes corporatives» et les autres.

Pierre VENNAT
La Presse, 21 août 1989



LE TÉLÉPHONE CELLULAIRE

«L'outil indispensable pour les gens d'affaires»

• TRANSPORTABLE • PORTATIF • MOBILE

D.R. CELLULAIRE



DÉPOSITAIRE
Northern
Eiscom
Bell Cellulaire

347-4127



Rivière Ashuapmushuan

Le Parti québécois se prononce contre l'aménagement hydro-électrique

ALMA (R.C.)— L'équipe du Parti québécois fera de l'opposition à l'aménagement hydro-électrique de la rivière Ashuapmushuan, un enjeu électoral.

En conférence de presse, mardi soir, après la soirée d'investiture du député Jacques Brassard, les représentants des comtés de la région ont profité de la présence du chef du parti, Jacques Parizeau, pour rendre leur prise de position publique.

Le Parti québécois considère que les problèmes engendrés par l'harnachement de la rivière sont suffisamment nombreux pour amener de leur part une opposition ferme.

«Nous pensons que le projet d'aménagement de l'Ashuapmushuan proposé par Hydro-Québec n'a pas été pensé ni conçu en fonction du développement économique de notre région», a déclaré Jacques Brassard.

«Nous sommes devant un projet élaboré à partir des besoins énergétiques d'Hydro-Québec,

ajoute-t-il, et particulièrement pour ses besoins d'exportation.»

Selon le Parti québécois, l'aménagement hydro-électrique proposé par Hydro-Québec ne laissera pas de retombées économiques permanentes en matière d'investissement et d'emploi comme ce fut le cas pour les installations hydro-électriques d'Alcan.

En accord avec leur prise de position, l'équipe régionale du Parti québécois s'est engagée à proposer aux intervenants du milieu un projet de développement intégré de la rivière.

Par ailleurs, les représentants péquistes de la région promettent de veiller à ce que les surplus de production d'électricité des centrales de l'Alcan ne soient pas vendus à Hydro-

Québec, mais que des mesures incitatives soient prises afin que ce surplus d'énergie serve essentiellement d'incitatif pour attirer en région des investissements dans l'industrie de transformation et de haute technologie.

Enfin, les péquistes régionaux s'engagent à compléter le réseau de distribution du gaz naturel afin d'offrir à tous les secteurs de la région où cela s'avère possible et rentable sur le plan économique, une alternative à l'alimentation en énergie.

Interrogé sur la pertinence d'attendre la tenue des audiences publiques sur la question, Jacques Brassard a répondu que les éléments étaient suffisamment clairs et connus dans ce dossier pour permettre au Parti québécois de prendre position.



Electra

BOUTIQUE ÉLECTRA

VÊTEMENTS MODE POUR DAMES

Une nouvelle boutique au Carrefour Alma

PRÊT À PORTER POUR DAMES
dans les marques bien connues telles que:

NILS **SATURDAY**
GUIDO **PRÉSIDENT STONE**

VENEZ ADMIRER NOTRE COLLECTION DE VÊTEMENTS AUTOMNE-HIVER

SPÉCIAL

d'ouverture

CHANDAILS À MOTIFS VARIÉS

14⁹⁹

jusqu'à épuisement de la marchandise

LE CARREFOUR ALMA

Electra
Claudette Bouchard propriétaire
662-9742



L'équipe péquiste régionale a profité du passage de leur chef, Jacques Parizeau, pour annoncer officiellement leur position contre l'harnachement de l'Ashuapmushuan. On reconnaît, de gauche à droite, Jeanne Blackburn, député de Chicoutimi, Christian Claveau, député d'Ungava, Jacques Parizeau, Jacques Brassard et le député de Jonquière, Francis Dufour.

le cancer agit... réagissez

Grâce à votre appui, plus de 50% des cancers peuvent maintenant être guéris. Continuons à lutter!

Mikilé Leduc

Société Canadienne du Cancer

Les coopératives questionneront les candidats à l'élection

ALMA (D.G.) — Comme bien des organismes, la Coopérative de développement régional du Saguenay-Lac-Saint-Jean constate que la région est aux prises avec de sérieux problèmes de développement.

Les responsables de cette coopérative ont établi une liste des principaux problèmes rencontrés et entendent bien aller chercher des réponses concrètes des candidats à l'élection provinciale qui est en cours.

Le bilan tracé par la coopérative régionale est bien peu reluisant. On y fait allusion au désengagement et au désintéressement du gouvernement provincial à l'égard du développement coopératif en région périphérique, du taux de chômage supérieur à la moyenne provinciale, du nombre élevé d'assistés sociaux.

On parle également des 17 300 personnes qui ont quitté la région entre 1981 et 1986 faute d'emploi, des milliers de

pertes d'emploi reliées aux efforts de rationalisation et de modernisation dans la grande entreprise, du secteur touristique peu développé, et de la PME quasi-inexistante. Voilà le portrait de la situation régionale telle que dressé par la Coopérative de développement régional.

Le directeur général Viateur Beaupré souligne qu'il est indéniable que la coopération demeure un outil essentiel de développement dans notre région, représentant à elle seule 1,2 \$ milliards d'actif.

«Selon le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, 7,2% des entreprises au Saguenay-Lac-Saint-Jean sont des coopératives, et ce, sur une

population qui représente 4,4% du Québec. De plus, le chiffre d'affaires de ces entreprises s'élève à plus de 228 millions. La masse salariale atteint 58 \$ millions, soit 13,3% de la masse salariale des entreprises coopératives du Québec», indique Viateur Beaupré.

SUR LES FEUX DE LA RAMPE

La Coopérative de développement régional entend bien interroger les candidats à l'élection

provinciale en cours. «Ce questionnement portera sur l'implication et l'engagement des candidats face aux coopératives et aux coopérateurs», poursuit Beaupré.

Rappelons que les coopératives, au nombre de 209, réunissent des milliers de membres qui relèvent le défi de l'emploi et proposent un type de développement basé sur l'intercoopération et la propriété de l'entreprise par les travailleurs.

Grande
LIQUIDATION
ARTICLES POUR PATIO



50%
DE RABAIS

TOUS LES ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS



50%
DE RABAIS

1710, av. du Pont Sud
ALMA

668-2359

KIT ATOUT

moblier Jeannois

Tél.: 668-4442
343-2324

LES EXCAVATIONS GILLES DESBIENS INC.

TRANSPORT EN VRAC
Sable - Gravier - Terre - Pelouse - Terrassement
Bois de chauffage

LOCATION DE MACHINERIE - EXCAVATION

2875, avenue du Pont Sud, Alma (Québec) G8B 5V2

Alma
EXTERMINATION ENR.

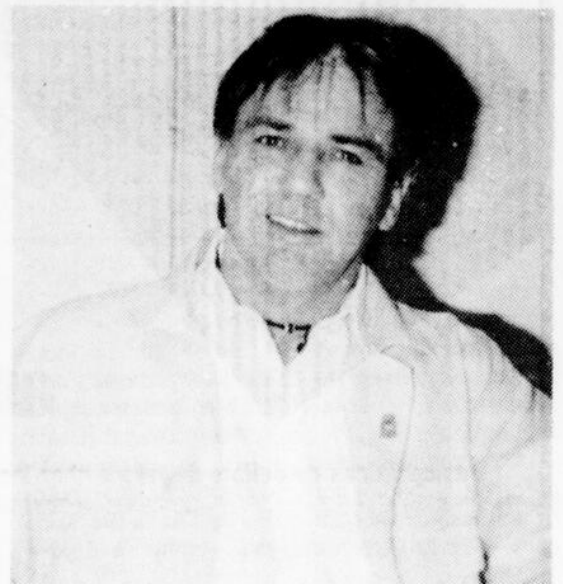
Nous exterminons

RATS, SOURIS, COQUERELLES, PUNAISES, PUCES, FOURMIS, ETC.

MACHINES À MOUCHES AIR GUARD

ESTIMÉ GRATUIT — TRAVAIL GARANTI
(ÉTABLIE DEPUIS 1958)

ALMA — 662-5226



Viateur Beaupré, directeur général de la Coopérative de développement du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Fibrose kystique Association québécoise de la fibrose kystique Inc
Section Lac-Saint-Jean

Pour informations, dons, bénévoles, s'adresser à:
C.P. 775, ALMA G8B 5W1
Tél.: 662-5087 ou 662-3113

INSCRIPTION AUTOMNE 89

Pour vous informer sur les cours et les programmes offerts au Service d'éducation permanente, consultez les autres pages de ce journal, ou les pamphlets publicitaires distribués dans tous les foyers d'Alma et de sa périphérie.

21 et 22 août, de 13 h à 20 h 30
23 août, de 13 h à 18 h 30
24 et 25 août, de 13 h à 16 h 30



cégep d'alma
Éducation permanente
675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec) G8B 2B7
Tél.: 668-7948



**AU
CARREFOUR
ALMA**

**du 23 août
au 9 septembre**

Des centaines de dollars de rabais chez les marchands participants et la chance de vous envoler vers les capitales européennes de la mode.

DEUX GRANDS PRIX:

2 000\$ en certificats-cadeaux échangeables chez les marchands participants

GRAND PRIX VIA MODE

Un voyage* de deux semaines pour deux personnes à Londres, Amsterdam, Paris et Rome comprenant transport aérien, hébergement dans les plus grands hôtels et 1 000\$ en argent comptant. Un prix d'une valeur de 8 400\$.

* Une gracieuseté de KLM, la ligne aérienne de confiance, de Voyages Thomas Cook et de Americanada.

* Détails et règlements affichés sur le mail.



Économisez **20\$** sur tout achat d'un manteau à prix régulier

En vigueur du 23 août au 9 septembre 1989

Sur présentation de ce coupon - 1 coupon par achat au Carrefour Alma seulement



AU PETIT CORDONNIER

Économisez **10%** sur les bottes en caoutchouc, doublées, pour l'automne

En vigueur du 23 août au 9 septembre 1989

Sur présentation de ce coupon - 1 coupon par achat au Carrefour Alma seulement



Boutique Venus

Économisez **20%** sur les perles d'eau douces

En vigueur du 23 août au 9 septembre 1989

Sur présentation de ce coupon - 1 coupon par achat au Carrefour Alma seulement



Boutique bambino

Jr + Économisez **10%** sur les jeans pour enfants, de 2 à 16 ans

En vigueur du 23 août au 9 septembre 1989

Sur présentation de ce coupon - 1 coupon par achat au Carrefour Alma seulement



Boutique bambino Jr +

Économisez **15%** sur les vêtements de maternité

En vigueur du 23 août au 9 septembre 1989

Sur présentation de ce coupon - 1 coupon par achat au Carrefour Alma seulement



Electri

Économisez **10%** sur les vêtements en jeans à prix régulier

En vigueur du 23 août au 9 septembre 1989

Sur présentation de ce coupon - 1 coupon par achat au Carrefour Alma seulement



brunet

Ruban magique, Scotch, à seulement **59 c**

En vigueur du 23 août au 9 septembre 1989

Sur présentation de ce coupon - 1 coupon par achat au Carrefour Alma seulement



Jean Lambert

Économisez **20%** sur les montures pour enfants, de 0 à 15 ans (garantie 1 an)

En vigueur du 23 août au 9 septembre 1989

Sur présentation de ce coupon - 1 coupon par achat au Carrefour Alma seulement



Un déficit de 320 000 \$

ALMA (R.C.) — La Commission scolaire régionale Lac-Saint-Jean enregistre un déficit de l'ordre de 320 000 \$ pour son exercice financier de l'année 1988-89.

Ce déficit s'explique par le surplus des dépenses sur les subventions. Selon, le président Jacques Tremblay, la situation devrait être rétablie d'ici 24 mois. Le ministère de l'Éducation vient d'accepter le plan de redressement proposé en décembre 1988 par la CSR, qui suggérait prin-

cipalement des coupures de postes. L'application de ce plan est, toutefois, commencée depuis quelques mois puisque le départ de trois membres de direction n'a pas été comblé. Par ailleurs, la CSR Lac-Saint-Jean dispose, pour l'année 1989-90,

d'un budget de l'ordre de 29 \$ millions.

ÉCOLE JEAN-GAUTHIER

La CSR n'a pas encore reçu de réponses à sa demande de subvention pour les travaux d'agrandissements de l'école Jean-Gauthier.

Le président Tremblay souligne toutefois que deux locaux pré-fabriqués seront ajustés au bâtiment comme mesure temporaire. Selon lui, l'agrandis-

sement de l'école est essentielle car la petite de l'institution oblige le déplacement des élèves hors des limites de Delisle.

Le président attend cependant une réponse du ministère de l'Éduca-

tion d'ici dix jours, soit vendredi prochain au plus tard.

Aucun changement au conseil des commissaires

ALMA (R.C.) — Le Conseil des commissaires de la CSR Lac-Saint-Jean a procédé mercredi dernier à l'élection de son nouveau comité exécutif.

Le président sortant, Jacques Tremblay, a été réélu et il revient à son poste pour un autre mandat.

La vice-présidente demeure Mme Jeanne-Mance Villeneuve.

Le comité exécutif, quant à lui, ne présente pas de changements.

Ainsi, on retrouve au sein du comité les membres suivants: Georges Pilote, François Gagnon, Johanne Larouche, Diane Lajoie, André Blanchette de même que la vice-présidente, Jeanne-Mance Villeneuve.

Julien Gendron
directeur
Service immobilier
et Services juridiques



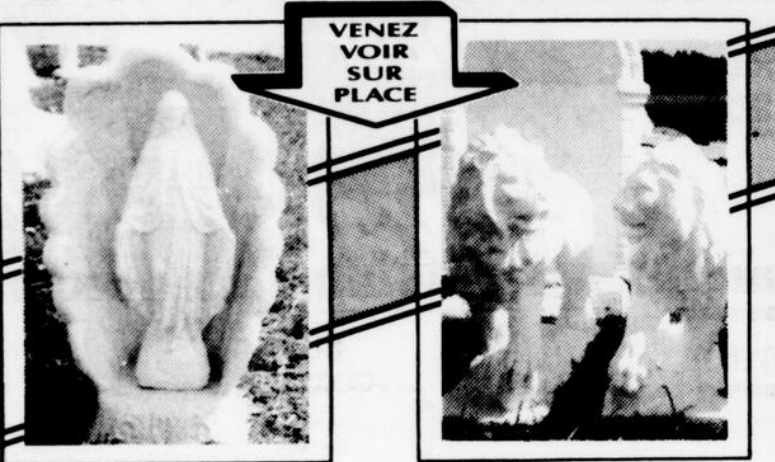
Robert Salette, vice-président régional de la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée, annonce la nomination de Julien Gendron au poste de directeur du Service immobilier et des Services juridiques. À ce poste depuis le 1^{er} juillet 1989, M. Gendron est originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il était, depuis 1986, contrôleur de division pour les Services régionaux.

M. Gendron est entré au service d'Alcan en 1979, à titre de comptable de gestion, pour l'Usine Vaudreuil et ensuite pour l'Usine Arvida. Il a par la suite occupé le poste de contrôleur au sein d'Énergie Électrique, Québec, et celui de contrôleur pour l'Usine Grande-Baie.

M. Gendron est diplômé de l'Université du Québec à Chicoutimi.



ORNEMENTS



ORNEMENTS DE BÉTON

PEINTURÉ OU NON • VASTE CHOIX
735, rang 6, Sainte-Monique
347-3232

Demandez Anne



Jacques Tremblay:
un autre mandat.

BRACONNER



c'est voler!
S.O.S. 1-800-463-2191
Québec ::

TRAVAIL «MODE D'EMPLOI»

La personne qui a de la difficulté à vendre ses compétences ne trouve pas facilement un emploi. Cette situation est d'autant plus vraie pour le jeune étant donné son manque d'expérience du marché du travail.

But du cours: permettre aux participant(e)s de développer les habiletés nécessaires à une recherche d'emploi efficace.

Éléments de contenu: connaissance de soi, connaissance du marché du travail, élaboration d'un curriculum, recherche d'emploi, préparation à l'entrevue, réussir son entrevue, etc.

Ce cours est gratuit. Il est échelonné sur 5 semaines, du lundi au vendredi inclusivement.

INSCRIPTION:

21 et 22 août, de 13 h à 20 h 30
23 août, de 13 h à 18 h 30
24 et 25 août, de 13 h à 16 h 30



cégep d'alma

Éducation permanente

675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec) G8B 2B7
Tél.: 668-7948

Tomographe axial à Roberval

ÇA S'EN VIENT

Par Jean-Pierre LAROUCHE

ROBERVAL— C'est au cours des prochaines semaines que la clientèle du secteur pourrait bien bénéficier des services du tomographe axial. Dans un communiqué émis cette semaine par la direction du centre hospitalier robervalois, on y note que l'établissement vient de compléter toutes les études préliminaires requises et qu'au cours des prochains jours, ses administrateurs seront alors en mesure de procéder au lancement des appels d'offres auprès des fournisseurs éventuels de ce type d'appareils.

L'appareil retenu par la direction de l'Hôtel-Dieu de Roberval sera un tomographe de troisième ou de quatrième génération présentant un très haut niveau de performances et de qualité comparable aux autres appareils les plus récents en opération dans les

centres hospitaliers spécialisés et surspécialisés. La direction de l'hôpital a également annoncé que le docteur Robert Toutant, chef du service de radiologie à Roberval, poursuivra bientôt un stage de formation spécialisé de trois mois en scanographie, notamment au sein du département de radiologie de l'hôpital Saint-Luc en ce qui concerne les bénéficiaires adultes et à l'hôpital Sainte-Justine pour ce qui est de la clientèle pédiatrique.

GAMME ÉTENDUE

De ce fait, l'Hôtel-Dieu de Roberval, a-t-on encore précisé, pourra offrir une gamme étendue de services de tomographie axiale à l'ensemble de sa clientèle adulte et des enfants et ce, dans les délais déjà prévus.

DOMAINE DE LA BAIE MOÏSE

Un grand projet de développement récréo-touristique est en voie de se réaliser

INVESTISSEMENT DE PLUSIEURS MILLIONS DE DOLLARS

GOVERNEMENTS FÉDÉRAL, PROVINCIAL ET MUNICIPAL IMPLIQUÉS POUR L'IMPLANTATION DE FACILITÉS TOURISTIQUES TELLES QUE:

- AUBERGE
- CHALETS
- MARINA
- PISTE CYCLABLE
- ESPACES VERTS
- PLAGES

QUANTITÉ LIMITÉE de terrains avec façade sur l'eau

Il y en a encore quelques-uns disponibles

Terrains accessibles à l'année longue, à environ 10 kilomètres de la ville d'Alma

DIMENSIONS: 100' x 400' MINIMUM

FINANCEMENT DISPONIBLE POUR TOUS

Comptant initial de 10 % Solde financé à un taux de 10 %

LES SEULS TERRAINS EN DÉVELOPPEMENT AU BORD DE L'EAU À PROXIMITÉ D'ALMA

SITUATION

Rang Melançon, en passant par le quartier Saint-Georges. Vous dépassez le camping Colonie Notre-Dame et vous vous rendez jusqu'au quai fédéral de la baie Moïse

Site enchanteur

Pour les intéressés, informations disponibles au numéro

662-6547

Demandez:

MARTHE RENAUD
OU
MARCEL BOILY



COLLE LEPAGE

POUR VOS TRAVAUX

Aston Atic 2000

Pour changer l'air vicié de votre foyer

\$249



FRITEUSE sécuritaire No 8215

Nouveau modèle
• Pas d'odeur
• Pas de gâchis
• Pas d'éclaboussures

\$138



SCIE CIRCULAIRE (SAW CAT) SR 3030

7 1/4" pour entrepreneur

\$148



I.C.I.

PROJECTEUR AU QUARTZ HALOGENE

300W. ou 500W. Intensité élevée. Efficacité élevée. Sécurité assurée. Facilité d'installation.

GARANTIE 10 ANS

\$23⁸⁸

PERCEUSE 3/8"

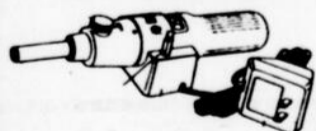
Modèle 9638VRC avec interrupteur inverseur & cartouche de batteries BAT 96

\$158

freud



TOURNEVIS À BATTERIE



No. 9018-04

\$24⁸⁸

BLACK & DECKER



BALAI SANS FIL

Rechargeable polyvalent No. 8246-04

\$74⁸⁸

L'EFFET MÉLAMINE!



Crown Diamond vous propose de rénover un super bois qui s'applique comme de la peinture, et qui donne l'aspect et la texture de la mélamine. Choisissez à vos couleurs de couleur ou de surface de bois. Un fini résineux solide et super durable pour le super bois intérieur de la mélamine de Crown Diamond.

17 couleurs disponibles

CROWN DIAMOND

CENTRE REGIONAL DE LA RENOVATION

Potvin & Bouchard inc.

JONQUÈRE: 3800 rue St-Jean
Tél.: (418) 547-6357
Tél.: (418) 547-4751
CHICOUTY: 790 rue Alma
Tél.: 549-9797
Tél.: (418) 549-8600
ALMA: 50 rue des Pins
Tél.: 668-4664
Tél.: (418) 688-3827

Bois de construction
Matériaux de construction
Portes et fenêtres
Plomberie et accessoires
Menuiserie
Quincaillerie
Outillage de toutes sortes

ICI

ENSEMBLE A PEINTURER

RUBBERSET

cabaret, rouleau et manchon



\$5⁸⁸

LES PARTENAIRES DE L'ENVIRONNEMENT

ENSEMBLE, NOUS POUVONS CHANGER DES CHOSSES.

Les Partenaires de l'environnement, un programme mis sur pied par le gouvernement du Canada, consacrera 50 millions de dollars au cours des cinq prochaines années à des initiatives destinées à aider les groupes locaux œuvrant à la protection, la préservation, l'amélioration et la restauration de notre environnement.

Tout le monde peut participer

Que vous soyez membre d'un club social, d'une association communautaire, d'un organisme écologique, d'un mouvement scolaire ou d'un groupe de jeunes, discutez des Partenaires de l'environnement avec vos dirigeants. Si vous avez un projet intéressant, formez votre propre groupe et faites appel aux Partenaires de l'environnement.

Combien peut obtenir un partenaire?

Un partenaire peut recevoir jusqu'à 200 000 \$ sur une période de trois ans, selon l'envergure du projet. Dans son optique de partenariat, la contribution fédérale se limite à 50 p. 100 du coût global.



Environnement Canada Environnement Canada

Diverses façons d'être efficace

En nettoyant des parcs, des lacs ou des rivières. En mettant sur pied de nouveaux programmes de recyclage dans votre milieu de vie ou de travail. Faites preuve d'initiative et venez joindre nos rangs.

Formulez votre demande dès maintenant

La première date limite pour présenter votre demande est le 1er septembre 1989; les subventions seront annoncées au début de l'automne. À partir de 1990, il y aura trois dates limites chaque année, soit le 1er mars, le 1er juin et le 1er septembre.

Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir un formulaire d'adhésion afin de mettre votre projet en marche, n'hésitez pas à appeler ou à écrire aux bureaux d'Environnement Canada de votre région ou de votre province.

Québec
Les partenaires de l'environnement
Environnement Canada
3, rue Buade, Boîte postale 6060
Succursale Haute-Ville
Québec (Québec) G1V 4H5
Tél.: (418) 648-4296

Construction de dalles de béton

Les travaux du site d'enfouissement débutent cette semaine

ALMA (R.C.)— Les travaux de construction au site d'enfouissement de l'Ascension devraient commencer dès cette semaine.

Le contrat de construction a été accordé à l'entreprise Julien Caron et fils et la décision de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est a été rendue publique au cours de la

séance régulière de mardi dernier.

Le ministère des Affaires municipales a accordé une somme de 14 360 \$ pour la réalisation des travaux.

Des dalles de béton seront construites au site d'enfouissement.

L'inter VIDÉO

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ
au 913, du Pont Sud, Alma

dans l'édifice du Sherlock Holmes
NOTRE NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE:

668-2993

SPÉCIAL *Été*

2 FILMS
ou
2 JEUX NINTENDO
ou
1 APPAREIL NINTENDO

5\$

CARTE DE MEMBRE GRATUITE

FILMS VHS ET BETA
CAMÉRA VHS ET BETA ET 8 mm

L'inter VIDÉO

LA VIOLENCE CONJUGALE

C'est inacceptable!

PARA-POLICIER

(agents de sécurité)

Programme de formation en investigation et sécurité privées dispensé à temps partiel. Comprend des cours touchant les domaines du droit, de la criminologie, des opérations et des techniques en matière de protection et de sécurité.

COURS OFFERTS À LA SESSION D'AUTOMNE 89:

310-702-79	Introduction à la sécurité	45 hres	À déterminer	45 \$
310-320-77	Droit pénal I	45 hres	À déterminer	45 \$

INSCRIPTION:

21 et 22 août, de 13 h à 20 h 30
23 août, de 13 h à 18 h 30
24 et 25 août, de 13 h à 16 h 30



cégep d'alma

Éducation permanente

675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec) G8B 2B7
Tél.: 668-7948

Programme Développement
des collectivités

Le CADC Lac-Saint-Jean recevra 430 800 \$

ALMA (D.G.)— Le député de Lac-Saint-Jean et ministre de l'Environnement du Canada, Lucien Bouchard, a annoncé la semaine dernière, au nom de sa collègue Monique Vézina, ministre d'État à l'Emploi et à l'Immigration, que des crédits fédéraux de 430 800 \$ viennent d'être approuvés dans le cadre d'options du programme Développement des collectivités.

La collectivité de Lac-Saint-Jean-Est a été choisie pour recevoir de l'aide en vertu de ce programme.

«Grâce à une contribution fédérale de 280 000 \$, l'option Encouragement à l'activité indépendante offrira un soutien du revenu à 30 chômeurs afin de les aider à développer leurs compétences et à devenir des travailleurs autonomes», indique Lucien Bouchard.

Le ministre ajoute que des fonds de l'option Aide au déplacement et au voyage de l'ordre de 150 000 \$ permettront également à une trentaine de travailleurs de trouver de l'emploi à

l'extérieur de la collectivité.

Lucien Bouchard précise que l'option Achat de formation procurera à des travailleurs une formation adéquate dans un marché du travail compétitif.

Rappelons que le programme Développement des collectivités permet d'aider les collectivités durement touchées par des licenciements massifs et qui sont aux prises avec un chômage élevé, à mettre en oeuvre des mesures nécessaires pour stimuler l'emploi et aussi aider les travailleurs à s'adapter à l'économie de leur région.



Le député-ministre Lucien Bouchard fait savoir que cette aide financière au CADC Lac-Saint-Jean permettra, en vertu des différentes options de ce programme, un soutien du revenu à une trentaine de chômeurs de développer leurs compétences et à devenir des travailleurs autonomes. En vertu d'un autre volet de ce programme, une autre trentaine de personnes auront l'occasion de se dénicher un emploi à l'extérieur de la collectivité.

BOUCHERIE POISSONNERIE TRAITEUR



690, du Pont Sud, Alma

COMMANDES TELEPHONIQUES **662-3797** LIVRAISON GRATUITE
SPÉCIAUX DE MARDI À SAMEDI

VIANDES



PRIX
DÉFIANT TOUTE
COMPÉTITION

HEURES D'OUVERTURE:

- Lundi au mercredi:
8 h 30 à 18 h
- Jeudi et vendredi:
8 h 30 à 21 h
- Samedi et
dimanche:
8 h 30 à 18 h

**OUVERT
LE
DIMANCHE**

POINTE DE BOEUF

Congelée
En morceaux

1⁹⁹
/lb

STEAK DE POINTE

Congelée

2⁴⁹
/lb

POITRINE DE DINDE

Fraîche

2⁹⁹
/lb

VIANDE À TOURTIÈRE

Porc et boeuf

1⁹⁹
/lb

ROSBIF

Coupe française
(Sans perte)

3⁹⁹
/lb

PORC HACHÉ

Frais
Maigre

1⁸⁹
/lb

STEAK HACHÉ

Mi-maigre

19⁹⁰
/10 lb

CRETON FRAIS

Notre recette

2⁴⁹
/lb

CROQUETTES POULET

Bte 2 kg

16⁹⁵
/bte

FONDUE CHINOISE

Boeuf

2⁹⁹
/lb

TOURNEDOS BOEUF

Avec bacon

4⁹⁹
/lb

JAMBON FESSE

Steak ou morceaux

2⁴⁹
/lb

FRUITS DE MER

FILET DE SOLE

Frais

5⁴⁹
/lb

TRUITE FRAÎCHE

Arc-en-ciel

4⁷⁹
/lb

CHAIR DE HOMARD

Congelée

Bte 11,3 oz **16⁴⁹**
/bte

CUISSES DE GRENOUILLES

6⁹⁹
/lb

MINI-PÉTONCLE

Congelé

5⁹⁹
/lb

SUPRÊME DE CRABE

6⁹⁵
/lb

GROSSES CREVETTES

De Floride

19⁹⁵
/lb

PÂTISSERIE

PETIT PAIN FESSE

6/ **1²⁹**

SHORTCAKE FRAISE OU CHOCOLAT

2⁹⁹
/ch.

TARTE AU SUCRE

2⁴⁹
/ch.

PIZZA ITALIENNE

9"

4¹⁹
/ch.

SERVICE DE TRAITEUR

662-5267

NOUVEAU

Tous nos menus
servis à volonté

SANS FRAIS



Steak sur
charbon de
bois

Spécial

3⁹⁵

Pour réservation
de groupe
662-3306

— RESTAURANT-BAR —
LE GRAND BOULEVARD
209, PRINCIPALE, ST-NAZAIRE — 662-3306

Les dons d'organes

Question de survie ou question d'éthique?



COURS DE DANSE

SESSION AUTOMNE '89

Les ATELIERS de DANSE SOCIALE du LAC

CLAUDETTE ET SERGE L'HEUREUX

5\$

COUPON

OBTENEZ

5\$

DE RABAIS

COUPON

5\$

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

(Limite 1 coupon par personne)

5\$

Valable pour la session d'automne seulement

5\$

NOUVELLE
SESSION
DE COURS
DE DANSE

Débutant
dans la semaine
du 11 septembre 1989

Nous enseignons
les standards de
• bronze • argent
• or • international



SOIRÉE
DE
PRATIQUE
1 FOIS
PAR MOIS

20 ANS
D'EXPÉRIENCE

pour la Danse...
Exigez la Compétence!!!

COURS DE DANSE
SOCIALE POUR COUPLES
CHA-CHA-VALSE
SAMBA, ROCK'N ROLL
ETC...

COURS DE GROUPE
PRIVÉS
SEMI-PRIVÉS

PRIX SPÉCIAUX pour JEUNES
SUR SEMAINE ET FIN DE SEMAINE

COURS SPÉCIAUX DE ROCK'N ROLL
ET SOCIALE POUR LES
JUVÉNILES 5 À 12 ANS
JUNIORS 12 À 17 ANS

DANSE DE LIGNE
EN T'INSCRIVANT À UN COURS
DE DANSE DE LIGNE, TU PEUX SUIVRE
DE 2 À 4 COURS PAR SEMAINE
SANS PAYER.

Pour vos cours de danse
que la compétence soit votre critère #1

Voici l'école de votre région reconnue par
la corporation des Professeurs diplômés en danse du Québec.



Permis
#070505
Diplômés de
la Fédération
loisirs-danse,
membres de
la C.P.D.S.Q.

ATELIER DE DANSE
SOCIALE DU LAC

465, rue Harvey Ouest, Alma

668-8958

N.D.L.R.: Les textes qui suivent font partie d'un grand reportage effectué ce printemps par la journaliste Reine Côté, alors étudiante en communication à l'Université Laval. Le reportage a été publié dans le journal Le Soleil, à l'intérieur du cahier Dossier du 23 juillet.

Les dons d'organes représentent pour un bon nombre de gens l'espoir d'une vie nouvelle. Et même de la survie.

Pour Audrey Trépanier, 3 ans, le don de la cornée représente l'espoir de mener une vie normale. Non-voyante par suite d'une anomalie congénitale, cette dernière a pu,

grâce à une transplantation de cornée, recouvrer une parcelle de vision. Avec l'aide de lunettes de l'épaisseur d'une loupe, Audrey peut percevoir quelques lueurs. C'est un début, mais on devra inévitablement effectuer d'autres greffes pour lui permettre une vue acceptable et une vie normale.

Le cas d'Audrey n'est

pas isolé. Nombreux sont ceux qui attendent une transplantation d'organes. Pour plusieurs, sans cette intervention, la vie n'est réduite qu'à quelques mois.

Pourquoi doivent-ils attendre? Tout simplement parce que les dons d'organes sont insuffisants pour répondre à la demande actuelle.



ÉLEVAGE

L'AMIFIDEL

SPÉCIALITÉ: Chiens miniatures
Vente et pension

Croissance 18 kg Protéine 26 % \$38⁴⁹

Maintenance 18 kg Protéine 26 % \$34⁹⁵

Moulée -Regal- 20 kg 8 kg 17,95 \$ 8,99 \$

LIVRAISON GRATUITE

les paiements pour ALMA et les autres pour 10 kg et plus

DIANE & MARCEL LAVOIE

345-8388

Claude Ouellette est reporté à la présidence

ALMA (D.G.) — Lors de l'élection de ses officiers au comité exécutif pour l'année 1989-90, le conseil des commissaires de la Commission scolaire d'Alma a réélu Claude Ouellette à la présidence.

M. Ouellette entreprend ainsi un deuxième mandat. On se souvient de l'implication de Claude Ouellette dans plusieurs dossiers, dont le plus controversé est sans contredit celui de la restructuration scolaire.

PLAN D'ACTION

Dans les prochains jours, le président de la



Un deuxième mandat pour Claude Ouellette.



Hélène Dufour a été élue à la vice-présidence.

Commission scolaire d'Alma rencontrera son conseil d'administration, de même que ses collègues de Delisle et de la Régionale avant d'établir un plan d'action bien défini dans le dossier de la restructuration scolaire.

Toujours dans ce dossier, on se rappellera que la controverse vient du fait qu'une fraction des commissaires de Belle-Rivière revuse la fusion des quatre commissions scolaires, ce qui a eu pour effet de faire avorter le projet de fusion, pourtant appuyé par une forte proportion de la population du territoire, y compris celle du terri-

toire de Belle-Rivière.

NOUVELLE VICE-PRÉSIDENTE

Par ailleurs, c'est Mme Hélène Dufour qui a été élue à la vice-présidence de la Commission scolaire d'Alma. Mentionnons que c'est un nouveau poste qui a été créé par la nouvelle loi 107. Mme Dufour est déjà vice-présidente au Conseil des commissaires.

Les autres membres qui composent le comité exécutif sont Mme Huguette Harvey, Mme Éliisa Morissette, et M. Yvon Tremblay. Il s'agit pour ces personnes d'un

renouvellement de mandat.

Quant à messieurs Georges Pilote et Fran-

çois Gagnon, ils ont de nouveau été délégués à la Commission scolaire régionale pour y siéger

comme membres du comité exécutif. Il est à remarquer que toutes ces nominations

sont valides jusqu'aux prochaines élections scolaires de novembre 1990.

ENTREPRENEUR

- Fondations
- Construction résidentielle
- Réfection de toitures
- Rénovations
- Location de formes pour solage
- Galeries, patios (béton et bois)

Construction Ghislain Jacques Morel inc.
653, boul. Auger Est, Alma
668-5785

Salon UNISEXE de coiffure ANIKA



ESTHER BOUCHARD

Esther offre à toutes ses nouvelles clientes

PERMANENTE COUPE ET MISE EN PLIS **30\$**

ELLE OFFRE AUSSI **20%** DE RABAIS SUR TEINTURE ET BALAYAGE

Salon ANIKA
1347, du Pont Sud, Alma
662-7908

L'Hebdo la bougie d'allumage du progrès dans sa municipalité



LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE MÉDIOMADAIRIÈRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

EN EXCLUSIVITÉ À ALMA LES FAMEUX VÊTEMENTS ALASKA

Gamme complète de vêtements d'hiver pour toute la famille
SKI
MOTONEIGE
AUSSI
VÊTEMENTS **EDCO**
ENSEMBLES DE MOTONEIGE EN CUIR **ANGORA et TAURUS**
B DE FOURRURE
BOTTES HAUTES GENRE **MUKLUK**

Escompte pré-saison sur tous les ensembles d'hiver jusqu'à 20% DE RABAIS

CHASSEURS

BAS PRIX sur tous les vêtements et chaussures de chasse

THERMO KING | BIG DILL | KAUFMAN | TREKK

Pantalons et «jackets» de lainage
 Bottes de cuir et de caoutchouc
 Gros sacs à dos

ET TOUS LES ARTICLES COMPLÉMENTAIRES

SAC DE COUCHAGE TREKK et POLAR A 20% DE RABAIS

le TRAVAILLEUR SPORTIF

TOUT DANS LE VÊTEMENT DE TRAVAIL
KAUFMAN, BIG «B», ETC.

435, Collard, Alma (Voisin d'Électrolux)
662-5259

TOUT DANS LE VÊTEMENT PLEIN AIR

L'âge moyen des bénéficiaires est de 63 ans

ALMA (D.G.)— La mise en place en 1984 de la retraite flexible à partir de 60 ans a marqué l'évolution de la rente de retraite versée en vertu du Régime des rentes du Québec entre 1967 et 1987.

Dans un communiqué la Régie des rentes du Québec signale que la retraite flexible a contribué notamment à faire diminuer l'âge moyen à la retraite, qui est de 63 ans, alors qu'il se situait à un peu plus de 69 ans

en 1967.

PLUS QUE LE DOUBLE

Les statistiques montrent qu'en 1984, le nombre de nouveaux bénéficiaires a plus que doublé, passant de 30 000 par année à 73 000. Plus de 53 000 de ces nouveaux bénéficiaires, soit 72 %, avaient entre 60 et 65 ans. Le nombre de nouveaux bénéficiaires s'est stabilisé à près de 50 000 en 1987, et 62 %

d'entre eux ont moins de 65 ans lorsqu'ils demandent leur rente de retraite.

Ces quelques données sont tirées de la brochure intitulée «La retraite», la deuxième de la série portant sur l'analyse des données du Régime des rentes du Québec. Cette publication montre l'évolution de la rente de retraite versée en vertu du Régime de rentes du Québec depuis l'année

des premiers versements en 1967 jusqu'en 1987.

Les fluctuations observées au cours de cette période quant au nombre de bénéficiaires et à l'âge de la retraite, sont dues en grande partie à des modifications apportées à la Loi sur le Régime de rentes du Québec et à la Loi sur l'assurance-chômage au Canada.

On observe que 22 % des hommes et 33 % des femmes qui ont atteint 60 ans entre 1984 et 1987 et qui cotisaient ou qui avaient cotisé au Régime de rentes, ont demandé leur rente de retraite dès 60 ans.

De 1967 à 1987, plus de 616 000 personnes ont bénéficié de la rente de retraite, dont 416 000 hommes et 200 000 femmes. Au cours de la même période, 150 000 rentes ont cessé d'être payées pour cause de décès.

Rappelons que la rente de retraite du Régime de rentes du Québec devient payable à toute personne qui en fait la demande si elle a déjà cotisé au Régime et qu'elle est âgée de 65 ans ou plus si elle n'a pas cessé complètement de travailler, et de 60 à 64 ans si elle a cessé de travailler.

Depuis le 1^{er} juillet 1989, une personne âgée entre 60 et 65 ans qui a cotisé au Régime a droit à la rente de retraite si ses gains de travail, calculés sur une base annuelle, n'excèdent pas 6 675 \$ en 1989. Ce montant est rajusté à chaque année.

La brochure «La retraite» est publiée par la direction de la planification et de la statistique de la Régie des rentes du Québec. On peut l'obtenir en s'adressant à la Régie.

Viandes & fruits

P.M.A. inc.

645, boul. Dequen Nord, Alma
(face au Columbarium Bérubé & Fils)

COMMANDES PAR TÉLÉPHONE: 668-7385

SÉRIEL VÉDETTE DE LA SEMAINE

Ces spéciaux sont en vigueur du mardi au samedi

VIANDES	JAMBON CUIT L. Fortin
STEAK EN TRANCHE P.M.A. Coupe française Attendri	2.99 /lb
STEAK HACHÉ Maigre	1.79 /lb
TOURNEDOS Cubes à fondue bourguignonne ou à brochettes	2.99 /lb
LARD SALÉ Entrelardé	2.99 /lb
FROMAGE CANADIEN Frais du jour	2.99 /lb
POISSONS	SAMEDI ET DIMANCHE
TRUITE DE MER Congelée	STEAK DE SURLONGE Désossé, cat. A1 Pour charcoal
2.69 /lb	4.59 /lb
FILET DE SOLE Frais	5.59 /lb
FRUITS & LÉGUMES	CHOIX DE FRUITS DE MER EN MAGASIN
PATATES 10 lb	1.99
FÈVES JAUNES	69¢ /lb
BLÉ D'INDE	2.29 /douz.
PANIER DE TOMATES	2.39

OUVERT 7 JOURS
COMMANDES PAR
TÉLÉPHONE
668-7385

HEURES D'OUVERTURE

SAMEDI: 8 h à 18 h — DIMANCHE: 9 h à 18 h
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8 h à 18 h
JEUDI, VENDREDI: 8 h à 21 h

«Appuyons les projets des peuples du Tiers-Monde.»

Envoyez vos dons à:

602, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 6J6
(418) 543-0783, ext. 15

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

2111 rue Centre
Montréal (Qc)
H3K 1J5
(514) 932-5136

NOUVEAUTÉ

CHAIRES EN RESINE DE SYNTHÈSE

ERROLD FORTIN

SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
860, rue Gauthier Ouest, Alma

662-9902

BINGO des Jeannois

1 CHANCE SUR 5 DE REMPORTER UN PRIX

Gros lot 850\$

2200\$ en bourses chaque soir

TOUS LES MERCREDIS SOIRS À 19 HEURES AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE ST-SACREMENT

1\$ PRIX D'ENTRÉE
Bienvenue à tous!

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

Ce programme vise à préparer l'étudiant(e) à occuper des postes de niveau intermédiaire au sein d'entreprises industrielles ou commerciales, ou à oeuvrer en milieu public et para-public aussi bien que dans les diverses institutions financières.

INSCRIPTION:

21 et 22 août, de 13 h à 20 h 30
23 août, de 13 h à 18 h 30
24 et 25 août, de 13 h à 16 h 30

COURS OFFERTS À LA SESSION D'AUTOMNE 89:

410-947-84	Administration et informatique (logiciel comptable Isis 2.2)	45 hres	À déterminer	70 \$
410-110-79	Comptabilité I	60 hres	Lundi & 1 sam.	60 \$
410-210-79	Comptabilité II	60 hres	Merc. & 1 sam.	60 \$
410-513-79	Comptabilité III	60 hres	Mardi & 1 sam.	60 \$
383-920-71	Économique I	45 hres	Lundi	45 \$
410-540-79	Finance I	60 hres	Merc. & 1 sam.	60 \$
410-603-79	Fiscalité	60 hres	Mardi & 1 sam.	60 \$



cégep d'alma

Éducation permanente

675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec) G8B 2B7
Tél.: 668-7948

«Les versets sataniques» sont en ville

Par **Reine CÔTÉ**

ALMA (R.C.) — La bibliothèque municipale d'Alma vient de faire l'acquisition du livre tant controversé «Les versets sataniques».

La bibliothèque municipale tient toutefois à préciser qu'il est nécessaire de faire une réservation pour emprunter l'un des deux exemplaires du roman de Salman Rushdie. L'édition originale anglaise, «The satanic verses», est également disponible au comptoir du prêt.

On se souviendra que la parution de ce roman, au cours de l'hiver dernier, avait provoqué une controverse à l'échelle mondiale.

Derrière une histoire fictive, l'auteur du livre, remet en question le fondement même du Coran, la bible de la religion musulmane.

La sortie de ce livre a déclenché la colère du peuple musulman en Iran et surtout de leur chef d'état l'Ayatollah Khomeiny, qui l'a perçu comme un sacrilège impardonnable à l'endroit de la religion musulmane.

La réaction de Khomeiny a été plus qu'expéditive puisqu'il a mis à mort la tête de l'auteur, offrant une prime à celui qui parviendrait à le tuer.

Réaction qui a forcé Salman Rushdie à se tenir caché en Grande-Bretagne depuis ce jour.

La situation est devenue particulièrement alarmante lorsque Khomeiny a proféré des menaces à saveur terroriste envers tout pays appuyant la cause de Rushdie.

L'événement a fait la manchette de la presse internationale pendant plusieurs semaines.

Évidemment, tout le monde sait que l'Ayatollah Khomeiny est mort quelques mois après ce scan-

dale. La mise à mort de l'auteur n'a, toutefois, pas été réitéré par le peuple musulman.

salman
rushdie
les versets
sataniques



VOYAGE DE GROUPE TOUR D'EUROPE

24 JOURS
DÉPART:
15 septembre
1989
RABAIS DE
300\$
par personne
DÉPART GARANTI
Détenteur d'un permis provincial
(ATA ATAC ATC)
Voyages SAGUENAY
Pour informations et réservations:
COMPLEXE JACQUES-GAGNON 100, rue St-Joseph, Alma - 668-3078

AAA OUVERTURE DU GUICHET AUDITORIUM D'ALMA

SPECTACLES
AUTOMNE '89

DÉBUT DE LA VENTE
DES BILLETS

le mardi 29 août à 18 h
au guichet du hall
de la piscine

RÉSERVATIONS AU GUICHET
VALIDE UNE SEMAINE

Réservations téléphoniques
valide pour 48 heures
662-4161

PROGRAMMATION AUTOMNE '89

SEPTEMBRE

Jeudi 14 21 h:
MARTINE ST-CLAIR
Jeudi 21 21 h:
CLÉMENTINE DESROCHER

OCTOBRE

Vendredi 6 21 h:
LA DÉPRIME
Samedi 7 20 h:
JOS BOCAN
Vendredi 13 20 h:
GERRY BOULET
Mercredi 18 20 h:
ROCK VOISINE

NOVEMBRE

Vendredi 10 21 h:
LES NONNES
Vendredi 17 21 h:
MICHEL BARRETTE
Jeudi 2 21 h:
KAVIAR & POUTINE
Vendredi 24 21 h:
LE GROUPE SANGUIN
Samedi 18 20 h:
LES GAFFEURS

DÉCEMBRE

Samedi 9 20 h:
MICHEL COURTEMANCHE

TOUT pour le plancher de bois et prélat

Vadrouilles à épousseter

- Anti-poussière pour vadrouille
- Nettoyeur pour plancher de bois
- Carpettes de porte (tapis)

ERROLD FORTIN
SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
880, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902

GÉRONTOLOGIE

Ce programme offre une formation de base permettant à l'élève adulte d'acquérir les habiletés nécessaires pour intervenir auprès des personnes âgées.

352-104-89	Observation en milieu gérontologique	60 hres	Mardi 8 h 30	60 \$
352-102-89	Vieillessement et besoins psychologiques	45 hres	Mardi 13 h 00	45 \$
352-110-89	Init. à la gérontologie	45 hres	Mardi 19 h 00	45 \$
352-221-89	Personne âgée et société	45 hres	Jeudi 19 h 00	45 \$
352-XXX-89	Phénomènes biologiques et vieillissement	45 hres	Lundi 19 h 00	45 \$
350-951-78	Psychologie de la personne adulte	45 hres	Merc. 19 h 00	45 \$

INSCRIPTION:

21 et 22 août, de 13 h à 20 h 30
23 août, de 13 h à 18 h 30
24 et 25 août, de 13 h à 16 h 30



cégep d'alma

Éducation permanente

675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec) G8B 2B7
Tél.: 668-7948

Présence d'explosifs sur l'Ashuapmushuan

ALMA (R.C.)— Hydro-Québec a soulevé le mécontentement du Conseil régional de l'environnement (CRE) en procédant, dernièrement, à des explosions sur la rivière Ashuapmushuan.

Hydro-Québec aurait effectué ces explosions à des fins d'analyses sismologiques.

L'incident a été soumis au CRE par un citoyen de Normandin, venu cueillir des bleuets

aux abords de l'Ashuapmushuan, qui affirme avoir entendu quatre ou cinq explosions lors de

sa visite au début d'août. Intriguée par cette révélation, la directrice du CRE, Annie Harvey, s'est empressée de joindre le responsable des relations publiques d'Hydro-Québec, Clau-

de Maltais, lequel a admis les faits, précisant qu'une dizaine d'explosifs ont été dynamités sur la rivière.

Mme Harvey a ensuite communiqué avec le ministère fédéral de l'Environnement et le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec (MLCP) afin de connaître les dispositions législatives face à ce genre de situation.

Au ministère de l'Environnement, les fonctionnaires ont répondu à Mme Harvey que cette pratique était permise dans la mesure où elle sert les intérêts de recherches sérieuses.

Cependant, le MLCP lui a donné un tout autre son de cloche. La loi canadienne sur la pêche ne contiendrait pas ce genre d'exception.

MESURES D'ATTÉNUATION

«La situation qui risque d'arriver avec la présence d'explosifs dans la rivière, explique Annie Harvey, c'est de voir l'ouzaniche s'éloigner, à moins que des mesures d'atténuation soient prises.»

Pour être acceptable, la capacité des charges ne devrait pas dépasser les 76 kilopascal.

Le biologiste d'Hydro-Québec joint par Mme Harvey, Richard Verdun, conteste cette théorie. Celui-ci lui a répondu que leurs observations ont démontré qu'au contraire, le dynamitage attirait le poisson. Aussi, Hydro préfère ne pas utiliser cette méthode.

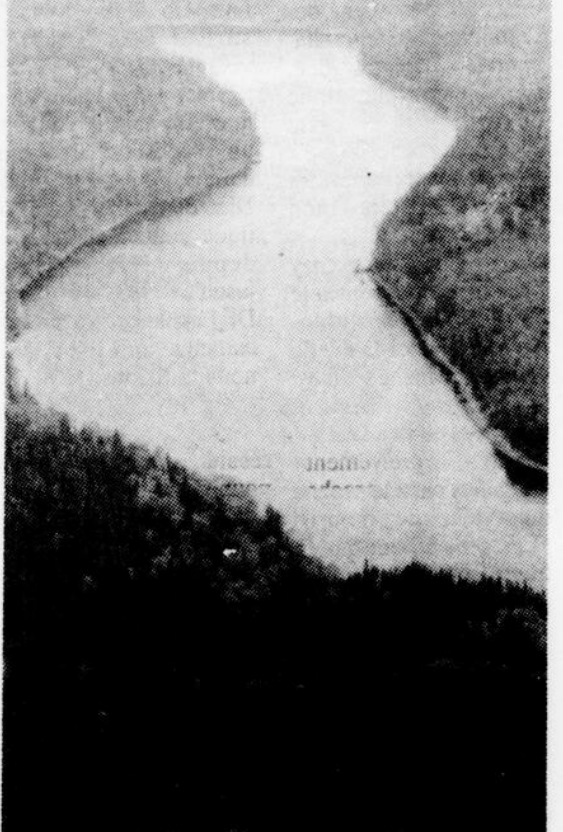
Le MLCP, quant à lui,

s'est montré plutôt septique devant l'explication présentée par Hydro-Québec.

«Le véritable problème dans cette histoire, précise Annie Harvey, ce n'est pas le dynamitage comme le non-respect des règles propres et correctes.»

«De plus, Hydro-Québec aurait dû demander l'autorisation du MLCP et ils ne l'ont pas fait», ajoute-t-elle.

Un agent du MLCP mène présentement une enquête sur cette histoire et les résultats devraient être connus au cours des prochaines semaines.



NOUVEAUX SERVICES

- ÉCHANGE
- VENTE
- ACHAT
- LOCATION DE CASSETTES

Nintendo

Une occasion unique de vous départir de vos cassettes NINTENDO en trop ou dont vous connaissez tous les secrets

Informez-vous sur place à nos deux clubs

VIDÉO Experts

450, Sacré-Coeur Ouest
ALMA — 668-2245

1240, du Pont Nord
ALMA — 668-0789



ISABELLE BOIVIN
Coiffeuse styliste

La direction du salon l'Éden est heureuse d'accueillir au sein de son équipe Isabelle Boivin coiffeuse styliste.

Isabelle se fera un plaisir d'offrir ses services à ses anciennes et nouvelles clientes.

Salon
L'ÉDEN

662-6516
GALERIES
LAC-ST-JEAN
ALMA

L'INGRÉDIENT INCENDIAIRE:
LA NÉGLIGENCE.

Venez-y!



Votre service d'incendie

Charette, Fortier, Hawey
Touche Ross

COMPTABLES AGRÉÉS ET CONSEILLERS EN MANAGEMENT

Jules Hamel, C.A.
Normand Leclerc, C.A.
Laval Boulianne, C.A.

Carolle Brunelle, C.A.
Dominique Boily, C.A.
Jean Boivin, C.A.

535, rue Collard Ouest, Alma, G8B 1N1
Téléphone: 668-8325 - Télécopieur: 668-2966

Alma - Chibougamau - Chicoutimi - Dolbeau - Jonquière
La Baie - La Malbaie - Normandin - Roberval - St-Félicien

Dossier

Ouverture d'esprit

En 1988, dans l'Est du Québec, 70 personnes étaient en attente d'une greffe rénale. Mais le service de néphrologie de l'Hôtel-Dieu de Québec, responsable de la région est du Québec, n'a pu recevoir que 45 reins.

Pourtant, un sondage, réalisé au Québec par le centre de recherche Télépól inc. en février dernier, révèle qu'une proportion de 68 pour cent des gens est en faveur de la donation d'organes à des fins de transplantation. Seulement 20 pour cent des répondants étaient défavorables à cette idée. Les gens sont donc ouverts à cette éventualité.

Mais cette ouverture d'esprit est-elle bien réelle?

Le Dr Jean-Guy Lachance, responsable du service de néphrologie de l'Hôtel-Dieu de Québec, affirme qu'il est assez facile d'obtenir la collaboration des familles pour le prélèvement d'organes chez le proche qui vient de mourir. «Les gens savent que la transplantation d'organes peut sauver une vie, alors ils collaborent bien», déclare le Dr

Lachance.

Selon lui, ce qui est difficile, c'est d'obtenir un rein d'une personne encore vivante. Car, il ne faut pas l'oublier, le rein est l'un des rares organes à pouvoir être prélevé sur une personne qui n'est pas décédée. «Ce sont des cas d'exception, estime le Dr Lachance, mais il arrive parfois qu'une personne accepte qu'on lui prélève un rein pour sauver la vie d'un membre de sa famille.»

Depuis 1972, l'Hôtel-Dieu de Québec a prélevé 475 reins, dont 17 sur des personnes vivantes.

Selon le Dr Lachance, la greffe du rein connaît un succès remarquable depuis 1983. À l'Hôtel-Dieu de Québec, on pratique cette intervention depuis 1972. «Mais jusqu'en 1983, affirme le Dr Lachance, les médicaments anti-rejet que nous utilisons, le mura et la corticostéide, ne permettaient que des résultats de l'ordre de 75 pour cent pour la première année. Maintenant, avec la découverte de la ciclosporine, un médicament anti-rejet supérieur, nous obtenons un taux de réussite de la

greffe rénale de 92 pour cent pour la première année.»

Cependant, le Dr Lachance admet qu'il existe encore un écart important entre le nombre d'organes en demande et le nombre d'organes en disponibilité et cela malgré l'accueil favorable des familles éprouvées auprès desquelles on fait la demande. «Il y a un manque, une insuffisance de dons. L'an dernier, pour l'ensemble du Québec, nous n'avions

que 101 organes pour répondre à une demande de 160 greffes», déclare le Dr Lachance.

Pour la Banque d'yeux nationale du CHUL, la situation est différente. Selon la coordonnatrice Céline Lemay, un problème se pose au départ. Il est très difficile de faire la demande d'un don des yeux. «Les gens ont beaucoup de craintes lorsqu'il s'agit de donner les yeux d'un défunt, ils sont convaincus que le prélèvement va laisser un trou qui se verra au

moment des funérailles. Pourtant, explique Mme Lemay, nous disposons de prothèses qui ne laissent aucune trace du vide causé par ce genre de prélèvement.»

ET LA RÉINCARNATION?

Il semblerait par ailleurs que l'éventualité de refaire surface dans une autre vie sans ses yeux fasse frémir un certain nombre de gens, au point de refuser le don des yeux du défunt. Selon Mme Lemay, nombreux sont les gens qui croient en la réincarnation et un bon nombre

d'entre eux sont persuadés qu'en quittant leur vie actuelle sans leurs yeux, ils se réincarneront aveugles.

Pourtant la greffe de la cornée, la fenêtre de l'oeil, est une intervention qui présente l'un des meilleurs taux de réussite parmi tous les types de greffes. Les résultats sont de l'ordre de 88 à 90 pour cent pour les premiers cinq ans.

La recherche a beaucoup progressé dans ce domaine depuis quelques années. Le CHUL dispose d'un centre de recherche en histocompatibilité, étude qui a pour but d'assurer un

meilleur jumelage entre les organes prélevés et le corps qui les reçoit. «Ici au CHUL, nous sommes les premiers au monde à avoir développé ce domaine», déclare Mme Lemay.

Un second problème se pose pour la Banque d'yeux du CHUL, car si elle a pu accumuler 1 800 yeux en 1988, seulement 225 greffes ont pu être effectuées. La raison, c'est que tous les yeux que l'on prélève ne sont pas tous utilisables pour la transplantation. Plusieurs sont endommagés et ne répondent pas aux critères normatifs.

Comment vous sentir mieux au sujet de votre situation fiscale

Déprimé(e) à cause de votre impôt? Maintenant il existe une bonne façon de vous remonter le moral. Inscrivez-vous tout simplement au cours d'impôt de base de H&R Block. Nous vous apprendrons à faire travailler les lois fiscales pour vous suivant votre situation individuelle. Et nos instructeurs expérimentés vous informeront des faits les plus nouveaux de la saison fiscale à venir.

Apprenez à repérer les stratégies fiscales qui peuvent vous faire faire le plus d'économies... profitez des lois fiscales qui semblent ne pas cesser de changer... développez votre aptitude à préparer des déclarations d'impôt... et augmentez les sortes de formules et annexes que vous pouvez préparer avec confiance et compétence!

Nos instructeurs expérimentés ont formé des milliers de conseillers (ères) fiscaux (ales) au cours des 23 dernières années. Ils (elles) sont prêt(e)s maintenant avec toute l'information dont vous avez besoin. Les classes commencent le 12 septembre et durent 13 semaines. Vous avez le choix entre des classes du matin, de l'après-midi ou du soir, à proximité de chez vous.

Pour les meilleur(e)s gradué(e)s du cours, des postes chez H&R Block pourraient être disponibles. Toutefois, Block n'est sous aucune obligation d'offrir un emploi, et les gradué(e)s non plus ne sont sous aucune obligation d'accepter un emploi chez Block.

Pour plus d'informations, ou pour vous inscrire, arrêtez-vous en passant au bureau de H&R Block à Alma, ou téléphonez-nous au 668-0107 ou 668-2779. Faites-le maintenant!

(Publicité)

La rentrée chez **Liquidon**

CHAUSSURES ODE-FAMILLE

DÉBUTANT DÈS LE 22 AOÛT 1989

LES ITEMS PEUVENT DIFFÉRER DES PHOTOGRAPHIES

SAC À DOS EN NYLON RÉSISTANT	5 ⁹⁹
BOÎTE À LUNCH 2 MORCEAUX	4 ⁹⁹
LOT DE CRAYONS À MINE DOUZE	49 [¢]
BAS SPORT PAQUET DE 3	2 ⁴⁹
ENSEMBLE PANTALON ET CHANDAIL "CHRISTINA"	4 à 6X: 9 ⁹⁹ 7 à 12: 11 ⁹⁹

LIQUIDON A EN MAGASIN UN ASSORTIMENT D'ARTICLES SCOLAIRES - VENEZ VITE EN PROFITER!

75, Place St-Luc, Alma - 668-5110

SUPERVENTE JOURS



Pepsi, Seven-Up



3 litres
bouteille
consignée

1 99

+ taxe
+ dépôt

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques.



METRO
AU GOÛT D'AUJOURD'HUI

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photo à titre indicatif seulement.

SUPERVENTE JOURS



Yogourt
CRESCENT
500 g



,89

**Épaule picnic
de porc fumé**
MÉTRO 1,74 kg




,79 /lb

**Longe de
porc frais**
bout
des côtes 2,09 kg



,95 /lb

Jus Oasis
1 litre




,99

**Bananes
Dôle** ,64 kg



,29 /lb

**Saucisses
fumées**
Cadet, 375 g



,69

**Bacon sans
couenne**
TAILLEFER, 500 g



1,49 /pqt

**Mélange à
gâteau**
Duncan Hines,
500 g



,79

JONQUIERE

- Marché Albert Bergeron
- Marché Duchesne & Freres
- Marché P.E. Prix
- Marché Sorensen
- Métro Galeries Jonquiere

SAINT-AMBROISE

- Marché Saint-Ambroise

VILLE DE LA BAIE

- Métro de La Baie

CHICOUTIMI

- Métro Champs-Élysées
- Marché Arthur Larouche
- Métro des Saguenéens

CHICOUTIMI-NORD

- Métro Place Roussel

FALARDEAU

- Marché Simard et Fils

ALMA

- Marché R. Dube ltee
- Epicerie Pavillon Blanc inc.

SAINT-GÉDEON

- Marché Y. Potvin inc.

ROBERVAL

- Métro Roberval

SAINT-FÉLICIEN

- Métro Saint-Félicien

DOLBEAU

- Métro Dolbeau

MÉTABETCHOUAN

- Métro Métabetchouan



METRO

AU GOÛT D'AUJOURD'HUI

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les supermarchés Metro du Saguenay - La Côte-de-la-Paix du 21 août 1989 jusqu'à 14 heures. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles, elles seront remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement. La régularité des approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques.

Jovi



MAÏS
EN GRAINS, NIBLETS
341 ml ou MARCOTS AU CHOIX
PETITS POIS, LE SIEUR
BOÎTE DE 398 ml

.89

Votre marché de qualité!



BIFTECK
INTÉRIEUR DE RONDE, PROVENANT
DE BOEUF, CAT. CANADA "A"

657 kg **2.98** lb

RÔTI DU ROI
PROVENANT D'EXTÉRIEUR
DE RONDE

988 kg **4.48** lb

MARGARINE
MOLLE, REG. ou DEMI-SEL
LACTANTIA, 907 g **1.89**

FROMAGE
VELVEETA 16 tr. ou
SINGLES 24 tr., KRAFT
500 g **2.99**
VOIR COUPON
DANS LA
CIRCULAIRE

JUS
DE TOMATES, DE FANT.
ZEL, BOÎTE 1.36 litre **.99**

VINAIGRE
BLANC, ZEL
CONTENANT 4 litres **1.69**

DÉTERGENT
EN POUVRE, SUNLIGHT
BOÎTE 5 litres, 1.56 kg **3.29**

BOISSON
CHOIX DE SAVEURS
CRUSH, 3 x 250 ml **.99**

SAUCE
À SALADE, ZEL
BOCAL DE 500 ml **.99**

ESSUIE-TOUIT
BLANC, ZEL
EMB. 2 rouleaux **1.09**

DÉTERGENT
LAVE-VAISSELLE
SUNLIGHT, BTE 1.4 kg **3.49**

RÔTI
DE LONGE DE PORC
DÉOSSÉ 6.13 kg **2.78** lb

POITRINE
DE POULET FRAIS
AVEC DOS 5.03 kg **2.28** lb

CUISSE
DE POULET FRAIS
AVEC DOS 2.16 kg **.98** lb

SAUCISSES
PORC ET BOEUF
BIOPAGE 3.48 kg **1.58** lb

CRETONS
BIOPAGE
EN VRAC 5.03 kg **2.28** lb

SAUCISSON
DE BOLOGNE, TRANCHÉ
LAFLEUR 3.26 kg **1.48** lb

JAMBON
CURT, TRANCHÉ
LAFLEUR 5.91 kg **2.68** lb

BACON
TRANCHÉ, ROYAL
EMBALLAGE DE 500 g **1.88**

NOIX DE RONDE
FUMÉE, TRANCHÉE
ROYAL 8.99 kg **4.08** lb

FROMAGE
BRIE DE VAUDREUIL
D'AGROPUR 13.84 kg **6.28** lb

TAMPONS
REG. SUPER ou SUPER PLUS
TAMPAX, BOÎTE DE 40 **6.19**

DENTIFRICE
GÉLÉE ENFANT, CREST
TUBE 100 PLUS 50 ml BOND **1.99**

GUIMAUVES
BLANCHES, FRUITS, JETS
KRAFT, EMB. DE 250 g **.99**

MAÏS
À SOUFFLER, MAT. ou BEURRE
JEFF, FORMAT 142 g **1.19**

EAU
DE SOURCE, NATURELLE
EVIAN, BOUT. 1.5 litre **1.25**

BOISSON
CHOIX DE SAVEURS
FBI, CARTON 1 litre **.77**

CÉRÉALES
MIEL & NOIX, CHEERIOS
GENERAL MILLS, 525 g **3.19**

CÉRÉALES
MAGK CRUNCH, POST
BOÎTE DE 375 g **2.59**

NETTOYEUR
POUR TOILETTE, REG. ou PMN
DAMITY BOL, CONT. 350 ml **1.29**

BOY-AR-DEE
AU CHOIX
BOÎTE DE 425 g **1.25**

SAUCE
HABITANT, SANDWICHES CHAUDS
540 ml ou B.B.Q. 398 ml **.99**

MOUTARDE
PRÉPARÉE, SCHWARTZ
BOCAL DE 500 ml **1.09**

CONFITURE
FRAISES ou FRAMBOISES
YACON, BOCAL DE 500 ml **2.49**

BEURRE
D'ARACHIDES, CROQUANTS ou CRÈMEUX
KRAFT, BOCAL DE 500 g **1.99**

CAFÉ MOULU
MOUTURE RÉGULIÈRE ou FINE
CHASE & SANBORN, 300 g **2.59**

THÉ
ORANGE PEKOE, RED ROSE
BOÎTE DE 72 sachets **2.59**

BARRES
TENDRES, CHOIX DE SAVEURS
QUAKER, BOÎTE DE 225 g **2.29**

NOURRITURE
POUR CHIENS, CHOIX DE
SAVEURS, PEP, BOÎTE DE 723 g **.79**

PEPSI-COLA
ou SEVEN-UP, RÉGULIER ou DIÉTÉ
BOUTEILLE CONSIGNÉE DE 750 ml **6/3.89**

BROCOLI
PRODUIT DU QUÉBEC
GROSSEUR 14
CHACUN **.79**

POMMES MELBA
DU QUÉBEC, CANADA DE FANTAISIE
EMBALLAGE DE 1.36 kg (3 lb) **1.59**

MAÏS EN ÉPI
DU QUÉBEC
LA DOUZAINE **1.59**

ORANGES
VALENCE SUNKIST
DE CALIFORNIE
GR. 138, LA DOUZ. **1.29**

MELON MIEL
DE CALIFORNIE
GROSSEUR R, CHACUN **1.59**

RADIS
DU QUÉBEC
SAC DE 454 g (16 oz) **.59**

M. GEORGES FORTIN
105, rue LAURIER
ALMA
662-3717
ÉPICERIE ALAIN TURCOTTE ENR.
1415, Ave Du MANOIR SUD
ALMA
668-4967

MARCHE M.G.
543, DEQUEN
ST-GEDEON
345-8371
ÉPICERIE SYLVAIN GUERIN
990, RANG 3
HEBERTVILLE
349-2279

CHARCUTERIE BOUCHERIE
ST-SACREMENT, 230 DEQUEN
ALMA
668-8305

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI 17h LE 26 AOÛT 1989. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCÉS. LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS.

Dossier

Demande d'organes

Délicate question

On doit donc faire la demande des organes très tôt auprès de la famille du défunt. Mais cette approche est très délicate et des gens demeurent encore craintifs à cette idée. Les résultats du sondage du centre de recherche Télépol le démontrent bien, avec 32 pour cent de refus et d'hésitations sur la question.

Même dans les centres de prélèvement, on hésite encore à prélever les organes sans la permission de la famille et cela même si l'on détient une autorisation écrite du défunt. «Il s'agit d'une question d'éthique», déclare le Dr Lachance du service de néphrologie de l'Hôtel-Dieu de Québec, dans la plupart des cas nous obtenons l'autorisation mais nous tenons expressément à faire cette démarche auprès des familles. Après tout, il s'agit d'un de leurs proches et elles ont le droit de savoir.»

L'Association médicale canadienne considère que l'insuffisance d'organes n'est pas causée par la mauvaise volonté des gens. Selon l'AMC, l'insuffisance s'explique davantage par l'attitude du personnel hospitalier qui ne s'est pas encore engagé à prendre des mesures concrètes pour trouver des donneurs éventuels et pour obtenir le consentement des familles concernées.

En région périphérique, un certain nombre

de donneurs ne seraient tout simplement pas signalés par les centres hospitaliers. L'AMC recommande donc au personnel hospitalier de préparer les patients mourants à l'éventualité d'un don d'organes et d'en attester le consentement dans le dossier médical.

CAMPAGNES DE SENSIBILISATION

La campagne de sensibilisation de Diane Hébert sur les dons d'organes a fait beaucoup de bruit. Connue par le biais des médias à travers tout le Québec, cette dernière aura sans doute contribué à l'ouverture des gens sur ce point chaud.

Elle n'est pas la seule à avoir provoqué un éveil au sein de la population. À l'été 1987, Jean-Guy Brassard, un citoyen de la Malbaie, a effectué une marche pour la vue, dans le but de sensibiliser les gens aux dons d'organes. Ayant lui-même subi trois greffes de la cornée, M. Brassard savait de quoi il parlait lorsqu'il se promenait de village en village dans la région de Charlevoix.

De leur côté, la Régie de l'assurance automobile et la Régie de l'assurance-maladie ont élargi leurs horizons de façon à permettre un plus grand nombre de donneurs d'être signalés.

Ainsi, à la Régie de l'assurance automobile, on a fait du chemin sur la question des dons d'organes. C'est en janvier 1976 qu'on a offert aux gens, pour la première fois, la possibilité de se prononcer sur les dons d'organes. Le per-

mis de conduire de 1979 apportait quelques précisions quant au choix des organes à donner mais ce n'est véritablement qu'à l'été 1985 qu'un éventail de choix d'organes tel qu'il se présente actuellement a été fait. Selon Jean-François

Racine, de la Régie de l'assurance automobile, il est difficile d'évaluer la participation des gens. «Nous n'avons encore aucune donnée précise sur l'efficacité de cette méthode», affirme-t-il. Pour la Régie de

l'assurance-maladie, la mention des dons d'organes sur la carte soleil est toute récente. C'est en novembre 1987, à l'issue de la campagne de sensibilisation de Diane Hébert, que cette option a été ajoutée sur

la carte.

Cette initiative avait pour principal but d'augmenter le bassin des donneurs éventuels en permettant à certaines catégories de gens qui ne conduisent pas de devenir donneurs.

NOMINATION



Mme Marie-Paule Gagnon

La direction du restaurant Pub Le Sherlock Holmes d'Alma, est heureuse d'annoncer la nomination de Mme Marie-Paule Gagnon à titre de cuisinière.

Mme Gagnon qui possède plus de 30 ans d'expérience, dont les dernières années au Club de golf Lac-Saint-Jean, vient se joindre au Sherlock Holmes en tant que responsable des menus du jour et des pâtisseries, qui se voudront à la hauteur de sa réputation.

Mme Gagnon et son équipe seront heureux de vous accueillir au Sherlock Holmes.



915, du Pont Sud, Alma 668-5096

VOYAGE DE FRATERNISATION

LANAUDIÈRE ET LES LAURENTIDES

FÊTE DU TRAVAIL

DU 1^{er} AU 4 SEPTEMBRE

EN COLLABORATION AVEC LES AMIS CLUB FLEUR DE L'ÂGE

DÉPART D'ALMA: 1^{er} SEPTEMBRE À 17 HEURES

TOUT COMPRIS!

PROGRAMME

- 1^{er} JOUR: Alma-Joliette
- 2^e JOUR: Joliette
Rawdon
St-Gabriel
Ste-Marcelline
- 3^e JOUR: St-Jérôme
Ste-Adèle
Estérel
Val-David
Blainville
- 4^e JOUR: Mirabel - Sorel - Alma



VISITES:

- Les tours de ville avec guides locaux
- Jardin forestier
- Visite d'une cave à vin
- Musée d'art
- Village de Séraphin
- Excursion en bateau aux îles de Sorel, etc.

LE PRIX COMPREND:

2 PERS	3 PERS	4 PERS	1 PERS
355 \$	330 \$	315 \$	439 \$

Tous les repas - Souper théâtre - Souper chantant - Collations - Bière, café, boisson gazeuse, etc.

HÔTELS: • Auberge Joliette • Auberge Mirabel (4 étoiles)

PROGRAMME COMPLET DISPONIBLE. Bienvenue à tous!

Le Conseiller
CLUB VOYAGES
 DÉTENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL N°23184559-6044
 Plaza III
 Alma
 668-7904

INFORMATIQUE

Tout adulte est susceptible à un moment donné de voir introduire l'informatique dans son milieu de travail peu importe le type de travail. Ces cours ont donc pour objectifs de démystifier l'informatique et de permettre son utilisation en tant qu'outil de travail.

420-207-85	Intro. info. et MsDos	45 hres	Lundi 19 h 30	70 \$
420-207-85	Intro. info. et MsDos	45 hres	Mercredi 19 h 30	70 \$
420-919-75	DBase 3 plus	45 hres	Judi 18 h 00	70 \$
420-960-81	Lotus 123 (v. française)	45 hres	Mardi 19 h 30	70 \$
420-960-81	Lotus 123 (v. anglaise)	45 hres	Mercredi 18 h 00	70 \$
412-541-81	Word Perfect 5.0	45 hres	Mardi 18 h 00	70 \$
412-541-81	Word Perfect 5.0	45 hres	Judi 19 h 30	70 \$
412-541-81	Microsoft Word	45 hres	Lundi 18 h 00	70 \$
412-723-84	Gem	45 hres	Mardi 19 h 30	70 \$
412-525-85	Mise en page sur Ventura	60 hres	Lundi 18 h 00	85 \$
412-525-85	Édition électronique sur Macintosh	60 hres	Judi 19 h 00	85 \$
420-960-81	Excel	45 hres	Mardi 19 h 00	70 \$

INSCRIPTION:

- 21 et 22 août, de 13 h à 20 h 30
- 23 août, de 13 h à 18 h 30
- 24 et 25 août, de 13 h à 16 h 30



cégep d'alma

Éducation permanente

675, boul. Auger Ouest
 Alma (Québec) G8B 2B7
 Tél.: 668-7948

MARCHÉ RICHELIEU

« Des prix rafraîchissants »

SPÉCIAUX DU 21 AU 26 AOÛT 1989

BOISSONS GAZEUSES

MARCHÉ RICHELIEU
Cola, cola diète, orange, raisin,
soda mousse
Plus dépôt
Cannette 200 ml
Sans coupon: 24/ 4,49 \$



24/ **3.99**

avec coupon dans notre circulaire

BACON SANS COUENNE

MARCHÉ RICHELIEU, TRANCHÉ
500 g



1.49

CÔTELETTES DE PORC

FRAIS, EMBALLAGE TRIO
(2 côtes, 4 centres, 2 filets)
4,30 \$/kg



1.95
/lb

CHOU-FLEUR

PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA N° 1
Grossueur 12



99¢ /ch.

PAPIER HYGIÉNIQUE

MARCHÉ RICHELIEU
Blanc, 1 épaisseur
Paquet 4 rouleaux



99¢

TOMATES ROUGES

PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA N° 1
86 c/kg



39¢ /lb

POITRINE DE POULET

FRAIS, AVEC DOS



2.18 /lb
4,61 \$/kg

CUISSES DE POULET

FRAIS, AVEC DOS
1,94 \$/kg



88¢ /lb

BOISSON ROUGEMONT

Raisin, orange, punch aux fruits,
tropicale
Carton 1 l



69¢

TOMATES MARCHÉ RICHELIEU

CANADA DE CHOIX
Boîte 796 ml



89¢

ESSUIE-TOUT DE PAPIER

DECOR
Blanc, beige, gris
Paquet 2 rouleaux



79¢

Épicerie ALIMENTATION D'ANJOU

Boul. Saint-Jude
Alma
882-3202

Épicerie MISTOOK INC.

Saint-Coeur-de-Marie
347-3184
347-4244

Épicerie L.-M. THUCHON INC.

Rue Sacré-Coeur
Alma
882-2388

CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE POUR PLUS DE 80 SPÉCIAUX

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces dernières, les épiceries Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.
Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur aux marchés Richelieu situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et dans les autres villes de la région.
Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat (B.O.). Si certaines marques de commerce de produits annués ne sont pas disponibles, dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce, de même nature et d'un prix équivalent ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

Directeur général depuis 1982

Jacques Tremblay quitte l'hôpital d'Alma

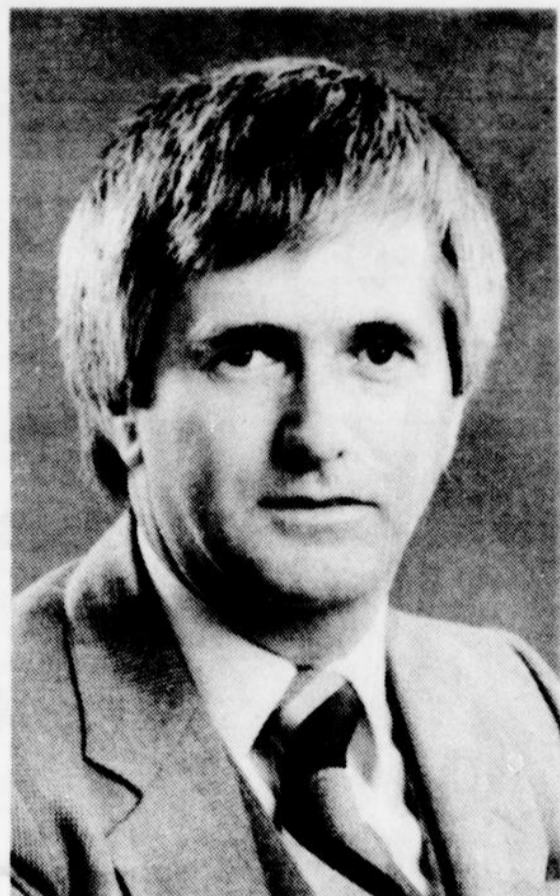
ALMA (D.G.)— M. Jacques Tremblay, actuel directeur général à l'Hôtel-Dieu d'Alma, quittera très prochainement ce centre hospitalier pour cumuler une fonction identique dans un autre hôpital de la région.

En effet, le Centre hospitalier de Jonquière vient d'annoncer officiellement la nomination de Jacques Tremblay à titre de directeur général de cet établissement.

M. Tremblay oeuvre depuis plusieurs années dans le réseau de la santé et des services sociaux. Il est directeur général de l'hôpital d'Alma depuis 1982. Il a oeuvré auparavant pendant sept ans à titre de directeur des services hospitaliers au Centre hospitalier Robert-Giffard.

Jacques Tremblay assume également les fonctions de président de la Conférence régionale des hôpitaux de la région 02, et a été pendant six ans membre du conseil d'administration de l'Association des hôpitaux du Québec, dont deux ans à l'exécutif.

Le nouveau directeur général entrera en fonction à compter de la mi-septembre.



Jacques Tremblay, actuel directeur général de l'Hôtel-Dieu d'Alma, assumera la direction générale de l'hôpital de Jonquière à compter de la mi-septembre.

La flamme J.E. Nouveautés
Le n° 1 des VÊTEMENTS D'HIVER

PRIX SPÉCIAUX



DES ENSEMBLES POUR TOUTE LA FAMILLE!

Venez choisir votre HABIT DE SKI ou de motoneige ALASKA ou CHAMONIX 1989-90 et profitez de nos rabais

- Nouveaux ensembles de cuir ANGORA TAURUS
- Bottes de fourrure

PLAN MISE DE CÔTÉ

68, ST-JOSEPH, ST-COEUR-DE-MARIE - 347-3140

Tournoi de golf du CEA, vendredi prochain

ALMA (D.G.)— Le lancement officiel du tournoi de golf du Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean, édition 1989, aura lieu le vendredi 25 août prochain, à compter de 12 h.

Les présidents d'honneur, Laval Fortin et Colombe Maltais Gagnon, ainsi que le président du CEA, Gilles Dolbec, et Jean-Paul Bouchard, préfet de la MRC Lac-Saint-Jean, formeront le

-foursome- d'honneur pour le lancement officiel.

Lors du banquet en soirée, le CEA rendra un hommage particulier à des gens qui ont participé activement au développement socio-économique de notre milieu.

Les bâtisseurs honorés seront Cécile Boily, Roméo Fortin, Henri Martel, Herménégilde Tremblay et Thomas-Louis Tremblay.



COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE
LAC-ST-JEAN

INSCRIPTIONS

FORMATION PROFESSIONNELLE TEMPS PARTIEL

pour septembre 1989

SECTEUR DE L'ALIMENTATION

Service de vin	15 heures
Mise en place du bar	15 heures
Service à l'assiette	45 heures

COMMERCE ET SECRÉTARIAT

Tenue de livres	60 heures
Droit-travail et affaires	45 heures
Trans. commerciales I	45 heures
Rapports d'impôts	60 heures
Dactylo base I	60 heures
Protocole d'accueil	30 heures
Accueil en langue seconde	60 heures
Écrit rapide (sténo)	75 heures
C. vitae et entrevue	30 heures
Correspondance commercial (français)	45 heures
Courrier d'affaires I	90 heures

SECTEUR D'ÉQUIPEMENT MOTORISÉ

Débosselage carrosserie-monocoque	30 heures
Électronique et injection de base	90 heures

SECTEUR HYDROTHERMIE

Soudage au gaz oxyacétylénique	60 heures
Oxycoupage	45 heures
Soudage à l'arc avec élec. enrobée (SMAW I)	105 heures
Lecture de plans	90 heures

SECTEUR DE LA CONSTRUCTION

Lecture de plans	45 heures
Code électrique	45 heures
Conciergerie	60 heures

N.B.: Inscription intensive les 6 et 7 septembre dans le hall de l'auditorium du pavillon Wilbrod-Dufour.
Relevé de notes obligatoires lors de l'inscription.



INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS

LE MAILLON

775, boul. St-Luc Ouest
Alma (Québec) G8B 2K8

Madame Carmelle Simard - 668-8388

Près de 2 000 cadets ont participé au camp d'été

LA BAIE (R.C.) — Près de 2 000 jeunes cadets de l'aviation ont participé, cet été, au camp de cadets de la base militaire de Bagotville.

Les jeunes cadets ont été choisis parmi 21 405 jeunes des Forces armées au Québec. La BFC de Bagotville a reçu les jeunes cadets entre le 2 juillet et le 15 août. Le camp de la BFC permet aux jeunes cadets de faire l'apprentissage de notions relatives

au domaine de l'aviation et de recevoir un entraînement militaire.

Les cours dispensés sont les suivants: pilotage motorisé et sur planeur, formation technique en photographie, technique de fuselage d'avion, technique en

électronique, contrôle de la circulation aérienne, moniteur d'éducation physique ainsi que la musique de service.

Deux cours obligatoires font partie du programme d'apprentissage des cadets, soit celui de

la survie et leadership et celui de l'apprentissage de la vie militaire.

La BFC estime que les camps de cadets de Bagotville amènent des retombées économiques de l'ordre de cinq millions de dollars à chaque année.



COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE
LAC-ST-JEAN

INSCRIPTIONS

INFORMATIQUE

FORMATION GÉNÉRALE:

Traitement de textes (Word microsoft)	30 heures
Tableur électronique (Lotus 1-2-3 français)	30 heures
Gestion de base des données (Dbase III + français)	30 heures
Gestion de base de données et programmation	30 heures
Système d'exploitation à disques I	15 heures
Système d'exploitation à disques II	15 heures
Graphiques électroniques (GEM)	15 heures
Mise en page électronique (GEM)	15 heures
Initiation à un logiciel d'applic. intégrées	30 heures



INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS
ÉDUCATION DES ADULTES
Pavillon Wilbrod-Dufour
850, av. Bégin Sud
Alma (Québec)
668-7961

FORMATION PROFESSIONNELLE:

Ergonomie et santé sécurité reliées à la bureautique	3 heures
Initiation au micro-ordinateur	30 heures
Base de données (D Base III +)	45 heures
Base de données avancées (D Base III +)	60 heures
Chiffrier électronique (Lotus 1-2-3)	45 heures
Chiffrier électronique avancé (Lotus 1-2-3)	45 heures
Traitement de données comptables I (Lio-comptable)	60 heures
Traitement de données comptables II (Lio-comptable)	90 heures
Mise à jour. Word Perfect 4.2 versus 5.0	15 heures
Traitement de texte de base I (Word Perfect)	60 heures
Traitement de texte de base II (Word Perfect)	60 heures
Traitement de texte avancé (Word Perfect)	60 heures
Autocad de base (Dessin assisté par ordinateur)	30 heures
Autocad intermédiaire (DAO)	30 heures
Autocad avancé (DAO)	30 heures



INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS
ÉDUCATION DES ADULTES
Le Maillon
775, boul. St-Luc Ouest
Alma (Québec) G8B 2K8
668-8388

N.B.: Inscription intensive les 6 et 7 septembre dans le hall de l'auditorium du pavillon Wilbrod-Dufour.

Percée de la CSN chez les mineurs de Chibougamau

CHICOUTIMI (R.C.) — Les 150 mineurs de Ressources du lac Meston, à Chibougamau, ont présenté au ministère du Travail du Québec une requête afin d'être représentés par le Syndicat des travailleurs de la mine Meston affilié à la CSN.

Cette requête met un terme aux campagnes de recrutement menées respectivement par la Fédération de la métallurgie et les Métallos de la FTQ auprès de la nouvelle mine d'or, située près de Chibougamau.

La CSN et les Métallos de la FTQ ont effectué des rencontres au cours

des dernières semaines afin de présenter la nature de leurs services.

Le climat s'est envenimé dans les dernières journées car l'issue de la lutte s'annonçait à l'avantage de la CSN dans un secteur gardé par les Métallos jusqu'à maintenant.

Le président régional de la CSN, Serge Lemelin, est très satisfait de cette victoire. « Cette marque de confiance de la part des mineurs envers la CSN, déclare-t-il, renforce notre volonté de faire connaître la CSN et les avantages du syndicalisme à un plus grand nombre de personnes ».

On est tout près et prêt à tout...

AUTOPRO^{MD}

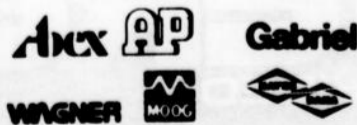
... Pour vous servir efficacement. Rapidement. Professionnellement.

Votre spécialiste du châssis AUTOPRO vous offre plus :

- Cinq spécialités garanties : frein, silencieux, suspension, direction et traction avant
- Une garantie nationale
- Un service professionnel ET personnalisé
- Une inspection gratuite

**FREIN
SILENCIEUX
SUSPENSION
DIRECTION
TRACTION AVANT**

*Moi,
j'ai connu
votre auto*



LAC-ST-JEAN:

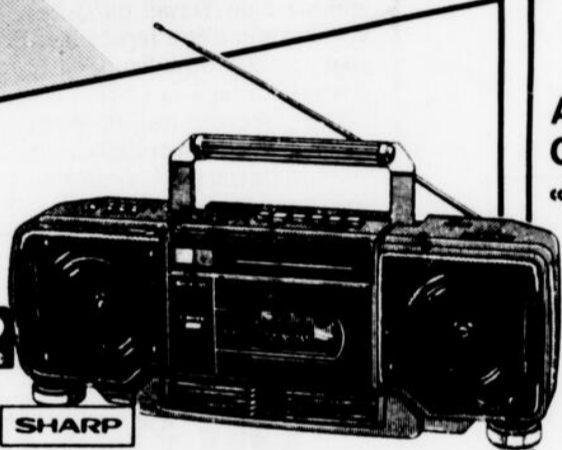
Garage Gervais Gaudreault Inc. 32, St-Joseph, Delisle - 347-3186	Garage Lamontagne & Frères 334, de l'Église, Albanel - 279-5553
Garage Sliger R & Fils 1522, Hébert, Desbiens - 346-5671	Garage L.M.G.T. 10, bl. S.-Coeur, St-Félicien - 679-1961
Garage Justin Girard 353, Melançon, St-Bruno - 343-2740	Garage Gauthier - Ultramar Service 273, Honfleur, Ste-Monique - 347-3892
Garage A.C. Texaco Ltée 21, des Pins, Alma - 662-3474	Garage Vincent Rousseau 351, 8ième Avenue, Dolbeau - 276-6783
Garage Gérard & Tremblay 165, Dequen, Mistassini - 276-0060	Garage Paul Donald 59, Ouïatchouan, Pointe-Bleue - 275-4422

Plein la vue, plein les oreilles...

SHARP

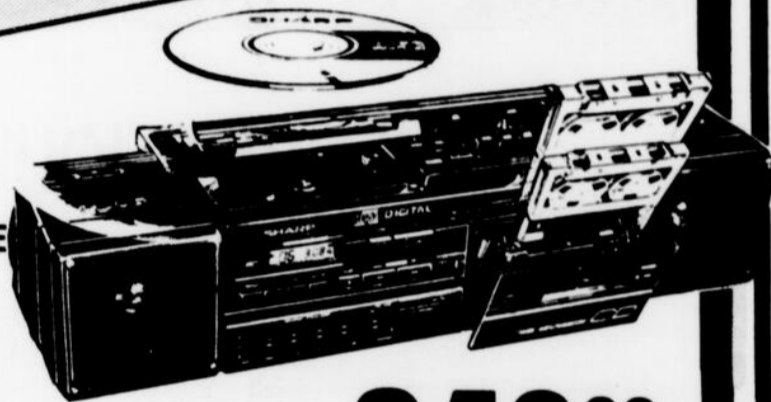
AM/FM CASSETTE
«DOUBLE»
PORTATIF

199⁹⁹
\$



- AM/FM cassette, double, lecture continue, copie rapide.
- Système à 4 haut-parleurs, 2 voies.
- Égaliseur graphique 3 bandes.

AM/FM
CASSETTE
«LASER»



349⁹⁹
\$

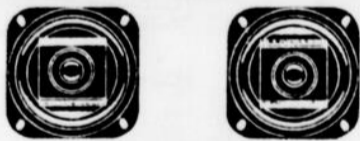
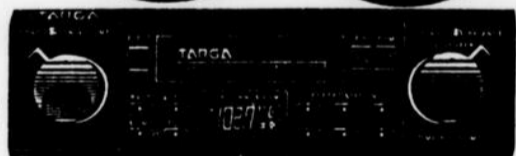
- AM/FM stéréo à cassette, double.
- Lecteur laser à 3 faisceaux.
- Système de 4 haut-parleurs 2 voies.

TARGA

SYSTÈME DE SON
«DIGITAL»

**INVERSION
AUTOMATIQUE**

- Targa # S-402 - 2 haut-parleurs 4", 2 voies par l'avant.
- Targa # C-2900 - AM/FM stéréo digital à 18 pré-sélections, recherche automatique, magnétocassette à inversion automatique, 14 watts RMS.
- Targa # HT-7102 - Égalisateur graphique 7 bandes. Amplificateur 50 watts RMS, Fader.
- Targa # S-692 - 2 haut-parleurs 6" x 9", 2 voies, très haute qualité.



399⁹⁹
\$

SYSTÈME
DE SON
«DIGITAL»

**DOUBLE
CASSETTE**

- Table tournante semi-automatique.
- Récepteur AM/FM digital, 16 pré-sélections, 50 watts RMS.
- Magnétocassette, double, Dolby B/C, copie rapide.
- 2 enceintes acoustiques 3 voies.



599⁹⁹
\$

STÉRÉO
AUDIO + VIDÉO
Plein la Vue et les Oreilles!



DIENTÔT 50 MAGASINS

**385, COLLARD OUEST
ALMA 668-7314**

Les Rendez-vous socio-communautaires

CLUB FLEUR DE L'ÂGE

Le club Fleur de l'âge, en collaboration avec Yvon Charland, organise un voyage pour ses membres et amis dans les Laurentides et Lanaudière, du 1^{er} au 4 septembre prochains. Informations: Brigitte Paradis (668-8614) ou yvon Charland (668-7904).

CLUB VITALITÉ

Une épiluchette de blé d'Inde aura lieu pour les membres le 27 août, de 13 h 30 à 17 h. Le tout sera suivi, vers 20 h 45, d'une soirée dansante en compagnie de l'orchestre Alliance.

LES POMMES ET LE TEMPS DES FÊTES EN AUTOMNE

Le club d'âge d'or Amitié de Saint-Pierre vous invite à vous joindre au groupe qui se rendra, les 29 et 30 septembre et le 1^{er} octobre, à

l'Île d'Orléans pour la cueillette des pommes et à Québec pour fêter Noël et le Jour de l'An en automne. De plus, plusieurs visites et activités très intéressantes sont au programme. Transport de luxe et repas inclus. Informations: Yolande (662-7883) ou Robert (662-3634)

CLUB FLEUR DE L'ÂGE

Le club organise une épiluchette de blé d'Inde le dimanche 27 août, à la salle Coronet de Delisle. C'est donc une invitation aux membres et amis.

FORMATION DE BASE (FRANÇAIS ET CALCUL)

La C.L.É., centre de lecture et d'écriture, reprendra ses activités au début de septembre. Ces cours sont offerts en concertation avec le Service d'éducation aux adultes de la Commission scolaire régionale Lac-Saint-Jean. On

donne aussi le service dans les municipalités où il y a suffisamment d'inscriptions (10 personnes). Pour plus d'informations ou inscription, vous pouvez communiquer au 668-5678 aux heures de bureau, du lundi au jeudi.

RENCONTRES D'ÉCHANGE SUR LES RELATIONS PARENTS-ENFANTS

Une série de 7 rencontres destinées aux parents de jeunes enfants débutera le 13 septembre

prochain au Collège d'Alma. Ces rencontres visent à permettre aux parents d'échanger sur les difficultés qu'ils vivent dans leur rôle d'éducateur et à rechercher des solutions en groupe. Des personnes-ressources du CLSC animeront ces ateliers en collaboration avec le Service d'éducation permanente du Cégep d'Alma. Les rencontres sont gratuites. Pour inscription, veuillez communiquer avec le CLSC Le Norois à 668-4563, avant le 8 septembre prochain.



LES LÉGUMES CÉDAP

DES PRODUITS D'ICI



TOUJOURS FRAIS ET À PRIX ABORDABLE

ÉGALEMENT DISPONIBLES



HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi de 8 h à 17 h
Samedi et dimanche de 9 h à 17 h

ATELIER HORTICOLE CEDAP • 668-5221

2809, rang Scott, Alma

donnez!

LA FONDATION



DU QUÉBEC
DES MALADIES
DU COEUR.

440 boul. Dorchester ouest, suite 1401
Montréal, Québec H2Z 1V7
Tél.: (514) 871-1551

TECHNIQUES D'ÉBÉNISTERIE

Ce programme s'adresse aux personnes qui oeuvrent déjà dans le secteur de l'ébénisterie, mais aussi à celles qui n'ont aucune expérience dans le domaine.

COURS OFFERTS À LA SESSION D'HIVER 89:

570-709-80	Ébénisterie I	135 hres	Lun. 8 h ou Jeu. 19 h	135 \$
570-719-80	Ébénisterie II	135 hres	Mar. 8 h ou 19 h	135 \$
570-729-80	Ébénisterie III	135 hres	Jeu. 8 h ou Mar. 19 h	135 \$
570-739-80	Ébénisterie IV	135 hres	Jeu. 8 h ou Lun. 19 h	135 \$
570-749-80	Ébénisterie V	135 hres	Jeu. 8 h ou Lun. 9 h	135 \$
570-759-80	Ébénisterie VI	135 hres	Jeu. 8 h ou Lun. 19 h	135 \$
570-563-79	Construction du meuble	45 hres	Mar. 19 h	45 \$
570-110-79	Dessin technique I	45 hres	Lun. 19 h	45 \$
570-210-79	Dessin technique II	45 hres	Mer. 19 h	45 \$
570-310-79	Dessin technique III	45 hres	Mar. 19 h	45 \$
242-107-86	Dessin technique assisté par ordinateur (Clariscad)	60 hres	Jeu. 19 h	60 \$
570-769-80	Sculpture	60 hres	Mer. 19 h	70 \$
570-779-80	Sculpture II	60 hres	Lun. 19 h	70 \$
570-789-80	Sculpture III	60 hres	Lun. 19 h	60 \$

INSCRIPTION:

21 et 22 août, de 13 h à 20 h 30

23 août, de 13 h à 18 h 30

24 et 25 août, de 13 h à 16 h 30



cégep d'alma

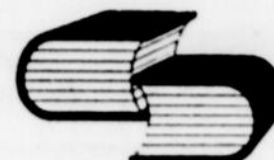
Éducation permanente

675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec) G8B 2B7
Tél.: 668-7948

*Un trésor...
ça se trouve!*



COMMISSIONS SCOLAIRES



DELISLE

CALENDRIER DE LA RENTRÉE

ACCUEIL DES ÉLÈVES: le mercredi 30 août 1989

ALMA

ÉCOLE	A.M.		P.M.	
	Arrivée	Départ	Arrivée	Départ
SAINT-JUDE	.	.		
SAINT-JOSEPH			.	.
DAMASE-BOULANGER			.	.
SAINT-PIERRE	2 ^e cycle		1 ^{er} cycle	
ALBERT-NAUD	.	.		
JEAN-DEQUEN			.	.
SAINT-JULIEN	.	.		
SAINTE-THÉRÈSE			.	.
F-DUCHESNE	.	.		
NOTRE-DAME
SAINT-SACREMENT	2 ^e cycle		1 ^{er} cycle	

HEURES

A.M.: 8 h 15 à 11 h 15 | P.M.: 13 h à 15 h 15

PRÉSCOLAIRE

N.B.: Les écoles communiqueront avec les parents concernés à partir du 28 AOÛT 1989.

ENDROITS D'ARRÊT D'AUTOBUS ÉCOLIERS VILLE D'ALMA

INTERSECTIONS

QUARTIER ISLE-MALIGNE

Coin rue Dubose - rue Chapleau
(panneau de signalisation)
Rue Bellevue (parc, borne-fontaine)
Rue Powell (terrain de jeux)
Av. du Pont N. - rue Rumpf
Av. Hamilton (face au 1511, borne-
fontaine)

QUARTIER TALBOT

Rue Ste-Cécile (face au 170, borne-
fontaine)

QUARTIER DEQUEN OUEST

Rue des Peupliers (terrain de jeux)
Rue des Ormes (terrain de jeux)

QUARTIER DEQUEN EST

Av. des Saules - rue Durocher
(face au 160, terrain vacant)
Rue des Pins - rue des Érables
Av. du Parc - rue des Cèdres

QUARTIER NAUD OUEST

Rue Paré - Av. Desmeules
Rue de la Gare - av. Desmeules
Rue St-Bernard - av. Desmeules

QUARTIER NAUD EST

Av. des Mélèzes
(face aux blocs app., borne-fontaine)
Rue Price Est (face au 81)
Rue Price Est - av. Caron (face au
342)
Boul. Larouche (arrière école
Albert-Naud)
Coin rue Goyer - rue Armand (parc)
Av. Eymard - rue Goyer (arrière école
Goyer)
Coin av. Cimon - rue Price
Rue Price Ouest (Foyer Normandie)
Rue Dorval - rue Rosa (près 51)
Av. Lafontaine - rue Ste-Thérèse
Chemin du Pont Taché (face au 850)

QUARTIER SAINT-JOSEPH

Coin av. Laurier - rue Sauvé

QUARTIER SAINT-JUDE

Coin av. Dominique - rue Charles
Boul. St-Luc - Coin av. Parizeau
Av. Normandie - rue Notre-Dame
Rue Côté - Chemin du
Ruisseau-Rouge
Rue de la Pépinière - boul. St-Jude
Rue d'Aigremont - Chemin des
Aulnaies
Fin av. Ouellet (cul-de-sac)

QUARTIER DE L'HÔPITAL

Boul. Champlain - rue Scott
Boul. Champlain (face à Villa des
Lys)

Boul. Champlain - rue Léveillé
(parc)

Coin rue Simoneau - rue Lévesque

QUARTIER SAINT-PIERRE

Av. Martel - rue de la Pente Douce
Av. Martel - rue Scott (borne-fontaine)
Rue Scott (stationnement église St-
Pierre)
Rue Sacré-Coeur - av. du Quai
Rue Collard (près du 95)

QUARTIER SAINT-GEORGES

Rue St-Jean - av. Thivierge

QUARTIER SAINT-LUC

Av. Bégin - boul. St-Luc
Boul. St-Luc - av. des Lilas
Rue des Lys - av. des Oeillettes
Rue des Iris - boul. Myrtille
Rue des Jonquilles - rue des Vio-
lètes

QUARTIER CHÂTEAU D'EAU

Rue Boutet - av. Langevin
Av. Beauvoir - rue Boutet
Rue de la Croix (face à la passerelle)
Coin av. Beauvoir - rue Bordeaux
Coin rue de la Gironde - rue des
Pyrénées
Coin rue Laliberté - av. Beauvoir
Coin rue Martel et passage de pié-
tons (face à rue Thériault)
Coin av. Langelier (face au 1209)
Rue Bordeaux (boîte aux lettres)
Coin rue de la Garonne - av.
Beauvoir

QUARTIER DELISLE

Fin 2^e av. Ouest (terrain de jeux)
Coin 2^e av. et 2^e rue Ouest

DELISLE

DATE	ÉCOLE	A.M.		P.M.	
		Arrivée	Départ	Arrivée	Départ
30 août	MARIA	8 h 15	11 h 00	13 h 00	15 h 00
1 ^{er} septembre	STE-HÉLÈNE	8 h 30	11 h 00	—	—
30 août	BON-PASTEUR	8 h 30	11 h 00	13 h 15	15 h 00
30 août	GARNIER	8 h 35	11 h 00	13 h 05	15 h 00
6 septembre	N.-D.-DU-ROSAIRE	9 h 15	11 h 00	—	—
30 août	SAINT-LÉON	—	—	13 h 30	15 h 00
30 août	N.-D.-DE-LORETTE	8 h 30	11 h 00	13 h 05	15 h 00
		1 ^{er} cycle		2 ^e cycle	

HORAIRE DES TRANSPORTS

Les autobus
circulent entre:

7 h 30 et 8 h

12 h 30 et 13 h

IMPORTANT

Les circuits de transport
pour les élèves qui
demeurent dans les rangs,
restent les mêmes
que l'an dernier.

Service au transport
Téléphone: 668-7931

Prisme culturel

PIANO-BAR

Le Cog d'Or



Le rendez-vous idéal

SUPER ÉPLUCHETTE DE BLE D'INDE

Mercredi 23 août, 17 h

EN VEDETTE

Mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche



Les inscriptions s'en viennent pour leur prochaine saison

SAINT-BRUNO — Le Prisme culturel amorcera bientôt sa prochaine saison de cours de danse.

L'école offre des cours de danse classique et de ballet-jazz.

Les inscriptions se feront aux endroits et aux dates suivants.

Le lundi 21 août, de 18 h à 20 h, à l'édifice municipal de Delisle.

Le mardi 22 août, de 16 h à 20 h, à l'hôtel de ville de Métabetchouan.

Le mercredi 23 août, de 18 h à 20 h, à l'édifice municipal de Larouche.

Le mardi 29 août, de 16 h à 20 h, à l'école St-Pierre d'Alma.

Le mercredi 30 août, de 16 h à 20 h, à la Patro de Jonquière.

Pour plus d'informations, les gens sont priés

de communiquer aux numéros de téléphone suivants: 695-0453 ou 343-2332.

Guylaine Tanguay



Un vidéoclip

ALMA (R.C.) — Une jeune chanteuse de la région, Guylaine Tanguay, vient de procéder au tournage d'un vidéoclip.

Le vidéoclip est une réalisation régionale.

La musique et les paroles sont de Jean-François Laprise.

Le clip a été réalisé par une équipe régionale, soit, par Luc Dassylva et Pierre Binet.

Le directeur artistique de l'artiste souligne qu'il s'agit d'une première régionale.

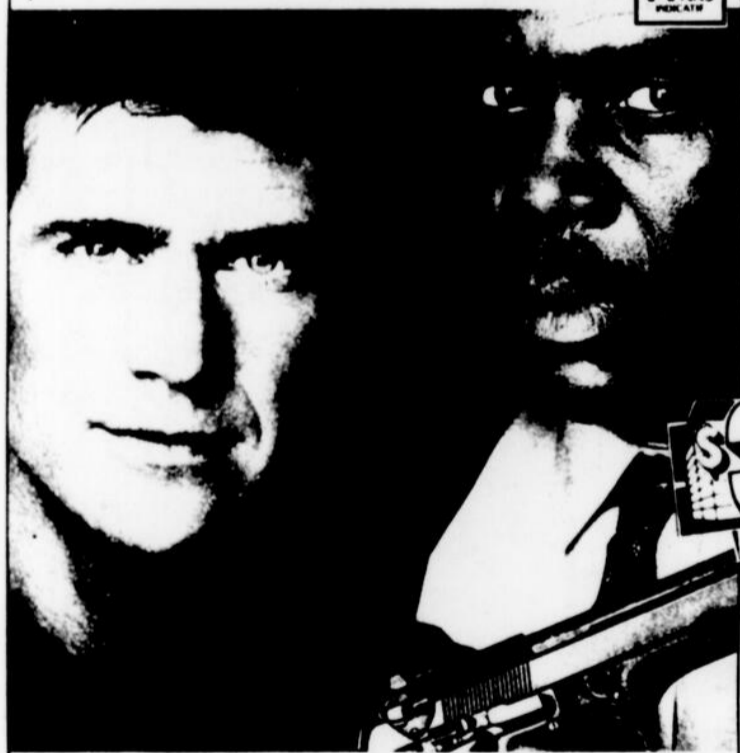
Le vidéoclip a été soumis au réseau Musique plus.

du 25 au 31 août

MEL GIBSON DANNY GLOVER

Retour d'un duo de choc!

14 ANS



L'ARME FATALE 2

WARNER BROS. présente une production SILVER PICTURES en collaboration avec RICHARD DONNER
MEL GIBSON - DANNY GLOVER - 'L'ARME FATALE 2' (LETHAL WEAPON 2) JON PISCOPOLI - JOSS ACKLAND - DEBORAH O'CONNOR - PATSY KENSIT
MUSIQUE DE STEVE PERRY - JEANNE LEW TUGEND - MONTAGE STUART BAIRD - A.C.E. - MONTAGE VISUEL J. MICHAEL ROVA
DISTRIBUÉ PAR MONTAGNOLA STEPHEN GELBLATT - A.S.C. - MONTAGE MICHAEL RAMEN - ÉRIC CLAPTON - DAVID SANBORN
PRODUIT PAR SHANE BLACK & WARREN MURPHY - SCÉNARIO DE JEFFREY BOAM - RÉALISÉ PAR RICHARD DONNER - JOEL SILVER PRÉSENTE
© 1989 WARNER BROS. PICTURES INC. - DISTRIBUÉ PAR MONTAGNOLA

L'ARME FATALE 2	
TOUS LES SOIRS	19 h et 21 h 20
SAM. DIM. LUN. MAR.	13 h - 15 h 20 - 19 h - 21 h 20

FREDDY ACCOUCHE

18 ANS



Freddy 5..

L'HÉRITIER DU RÊVE

EN VERSION FRANÇAISE

FREDDY 5	
TOUS LES SOIRS	19 h 30 et 21 h 30
SAM. DIM. LUN. MAR.	13 h 15 - 15 h - 19 h 30 - 21 h 30

CINÉMA DU COMPLEXE

JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

Cet été
on
arrose
en douceur...

AQTE

Apprenez les
règles du jeu
en publicité



Le Conseil des normes
de la publicité

4823, ouest, rue Sherbrooke
suite 130, Montréal, Qc
H3Z 1G7 (514) 931-8060

Des artistes de grand talent sont attendus

Par Reine CÔTÉ

SAINTE-MONIQUE — Des artistes de grand talent sont attendus cette semaine encore à l'auberge de l'Île-du-repos de Sainte-Monique.

Du 21 au 30 août, l'Île-du-repos recevra le sculpteur et tailleur de pierre Jim Couture.

Celui-ci réalisera un

bas relief de 5 pieds par 7 pieds sur une façade de granit noir, l'anorthosite, sur les rives de la rivière Péribonka.

HART ROUGE

Hart Rouge sera sur la scène du café-bar de l'Île-du-repos les 25, 26

et 27 août.

Le groupe Hart Rouge est composé de Annette, Michelle, Suzanne et Paul Campagne.

Originaires du Sud de la Saskatchewan, les quatre artistes de musique rock tentent de faire

une percée au Québec.

Ils ont déjà un premier album sur lequel se retrouve la chanson bien connue «Et après tout ça».

Le spectacle commencera à 21 h 30 et le coût d'entrée est de 10 \$.

Banque de Montréal

Nouvelle exposition

ALMA (R.C.) — Une nouvelle exposition est présentement sur les murs de la Banque de Montréal, à la succursale du centre-ville.

Il s'agit des oeuvres de Louise Guérin et de Chantale Lapointe.

L'artiste-peintre Louise Guérin possède plusieurs années d'expé-

rience dans la peinture à l'huile.

Chantale Lapointe, quant à elle, enseigne l'aquarelle et la peinture à l'huile à La Baie.



PASSEPORT
piano bar
En vedette
au mois d'août

Chic Chic

DU MARDI AU SAMEDI

**Mercredi soir
SOIRÉE GALANTE**

PRISME CULTUREL

LA DANSE À VOTRE PORTE



INSCRIPTION
BALLET CLASSIQUE - BALLET JAZZ
EXERCICE

Alma • École St-Pierre, 151, boul. Potvin Sud **Métabetchouan** • Hôtel de ville, 81, St-André
Mardi 29 août, de 16 h à 20 h **Mardi 22 août, de 16 h à 20 h**

St-Bruno • Centre récréatif, 563, St-Alphonse
Lundi 28 août, de 16 h à 20 h

Pour informations:
343-2332
695-0453

Subventionné par le M.A.C.
Permis du M.E.Q. 070504

LE LAC-ST-JEAN, mardi 22 août 1989, page 29

SESSION DE COURS DE DANSE AUTOMNE '89



**DANSE SOCIALE
ET INTERNATIONALE**
(Nous enseignons le nouveau standard de bronze de la F.L.D.Q. ainsi que les standards argent, or et international.)

**COURS privés - semi privés,
CHORÉGRAPHIES
COMPÉTITION
PASSAGE D'EXAMENS AMATEURS**

POUR NOUVEAUX COUPLES
EN ES COMPTÉ DE 10⁰⁰

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!
*Prix spécial pour les étudiants
N° PERMIS C.P.O. 436

QUALITÉ ET SIMPLICITÉ



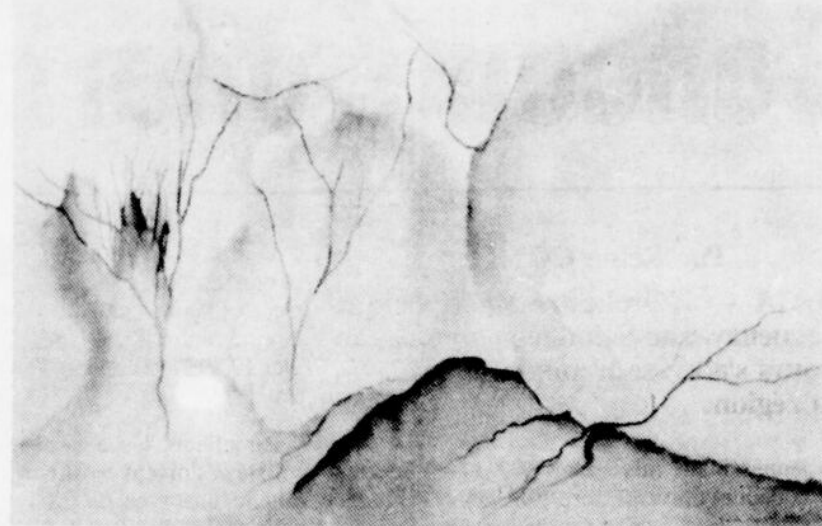
Ces deux sigles sont
synonymes de

PROFESSEURS:
Martine Fortin Jean
et Louis-Arthur Jean

Diplômés de la Fédération
Internationale de Québec et
membre affilié de la C.F.T.A. et
membre de la C.P.D.D.S.Q.

662-2320

COMPÉTENCE



SOUPER-THÉÂTRE
Mont Lac Vert

«FAUT LES SÉPARER»

DE BERTRAND B. LEBLANC



SUPPLÉMENTAIRES
les samedis 26 août et 2 septembre

DANIELLE LÉPINE
MICHEL-ANDRÉ CARDIN
LISE L'HEUREUX
JEAN BROUSSEAU

- Le jeu d'ensemble des comédiens, l'actualité du sujet et ce côté très populaire de la pièce en font un bon moment de détente. (LE QUOTIDIEN)
- Le langage est cru, le jeu des comédiens est excellent. Ça nous ressemble par bien des aspects. (LE QUOTIDIEN)
- «Faut les séparer» répond aux attentes. Par conséquent, «Faut y aller». (LE QUOTIDIEN)
- Une pièce où le rire est assuré. Le public ne peut s'empêcher de rire à chaque fois qu'il ouvre la bouche. (LE LAC-ST-JEAN)
- Bertrand B. Leblanc, le maître de la verve populaire. (LA PRESSE)

Le seul vrai souper-théâtre au Saguenay-Lac-Saint-Jean

AIR CLIMATISÉ - AIR CLIMATISÉ - AIR CLIMATISÉ

18 h SOUPER-CONCERT
Au menu: fondues, grillades (steaks sur charbon de bois, brochettes), crêpes bretonnes, table d'hôte, etc.
Au programme: MARIE-DOMINIQUE BERGERON violoniste

Après le souper, vous conservez la même table pour le spectacle

21 h THÉÂTRE

RÉSERVATIONS:

(418) 344-1870-1671

Au Complexe Jacques-Gagnon

Foire des artistes

Par Reine CÔTÉ
ALMA — La compagnie Alcan tient, du 17 au 27 août, sa huitième Foire des artistes d'Alcan.

L'exposition a lieu à la Complexe salle Piékouagami du Jacques-Gagnon.

C'est la première fois que l'exposition se tient à Alma.

Lors des années précédentes, elle a toujours eu lieu au Saguenay.

La Foire des artistes d'Alcan présente les oeuvres des travailleurs d'Alcan ou encore de leur conjoint.

Cette année, il y a 54 exposants, parmi lesquels se retrouvent 12 artistes d'Alma, soit: Amélien Bergeron, Laurenza Bouchard, Gertrude Bouchard, Émilienne Fortin, Louisette Fortin, Aurélien Harvey, Gérard Harvey, Lise Levert, Léonce Maltais, Carole Ouellet, Rita Poi-

rier de même que Jocelyn Lessard.

La Foire des artistes d'Alcan contient, cette année, 103 toiles. Chaque artiste était restreint par une limite de deux oeuvres.

Les oeuvres présentées ont été réalisées à la peinture à l'huile, à l'aquarelle, au dessin de fusain ou de plomb. La sculpture, la sérigraphie (monotype), la broderie et la photo sont également représentées.

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ LA TOUQUE BLANCHE MOLSON

AVEC LA COLLABORATION DU THÉÂTRE MIC-MAC DE ROBERVAL PRÉSENTE

La Grosse Vie

UNE COMÉDIE BOMBANCE de JOSÉE PLOURDE

UNE MISE EN SCÈNE de MAURICE ROY avec GINETTE CHEVALIER dans le rôle de «Mario» à la SAÛLE À MANGER LA TOUQUE BLANCHE de ROBERVAL du 28 juin au 2 septembre '89 les mardis, mercredis, jeudis et vendredis à 21 h Théâtre 307 (salle climatisée) Prix souper-chantant et théâtre: 35 \$ façon du chef (Maryo Bergeron) avec comme artistes SERGE BERGERON (du 28 juin au 31 juillet) GINA BLANCHETTE (du 1er août au 1er sept.) Réservation: 275-6701 / 1.800.463.4939

Charles Duchesne

COMPTABLE AGRÉÉ

Tél. bur.: 668-5350 rés.: 668-5843

540, Sacré-Coeur, Plaza II, 2e étage, Alma G8B 1M2

AMATEURS DE DANSE

SOIRÉES SPÉCIALES

Samedi 26 août avec l'orchestre les TANDEM

PRIX D'ENTRÉE POPULAIRE

Samedi 2 septembre SUPER ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

avec l'orchestre LES SUPER TEMPO

SALLE DE L'HOSPITALITÉ 465, Harvey Ouest, Alma (air climatisé)

BIENVENUE À TOUS!

LA TOUQUE BLANCHE VISITÉE AU MOTEL ROBERVAL 256 boul. Marcotte Roberval Québec

Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Concours offert aux jeunes solistes

Par Reine CÔTÉ

ALMA — L'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean organise un concours s'adressant aux jeunes solistes de la région.

Les jeunes intéressés par ce concours doivent être nés entre le 1^{er} janvier 1977 et le 31 décembre 1981 pour la catégorie claviers et cordes.

Pour la catégorie vents et percussions, par contre, les jeunes doivent être nés entre le 1^{er} janvier 1975 et le 31 décembre 1979.

Par ailleurs, les jeunes solistes doivent avoir obtenu une note de 88 pour cent et plus lors des



examens tenus au printemps 89 dans les établissements suivants: université Laval, Conservatoire de musique, Académie de musique du Québec, examens de l'école de musique, examens du cégep ainsi que les concours de musique du Canada.

Le concours s'adresse à tous les instrumentistes à l'exception des organistes et des pianistes.

Il est important que les participants soient étudiants en musique dans la région.

Un dossier complet

devra parvenir au bureau de l'Orchestre symphonique au plus tard le 22 septembre à 16 h 30.

Les candidats éligibles seront convoqués pour une audition au cours de laquelle ils devront présenter la pièce qu'ils souhaitent interpréter en compagnie de l'orchestre.

Le ou la gagnant(e) pourra jouer un mouvement de concerto aux concerts de Noël, les 2 et 3 décembre prochains.

Cependant, aucun cachet ne sera versé pour la prestation.

DERNIÈRE
CHANCE
DE
VOIR



LÉON-NOËL
Normand Simard
Pierre Bouchard

DISCOURS SIMAPES

Les critiques des critiques sont unanimes!

«Un spectacle qui vous fait vraiment oublier les soucis quotidiens.»

«Une prestation remarquable, digne d'un grand théâtre.»

LE SACRÉ JEAN

«Spectacle où on rit à en pleurer.»

«Un spectacle remarquable.»

PHILIPPE L'ÉVÊQUE

Au Théâtre d'été de la Dam-en-terre

SUPPLÉMENTAIRES À PARTIR DU 20 JUIN JUSQU'AU 27 AOÛT

APRÈS, IL SERA TROP TARD!

Forfait
crosière-théâtre 22 \$
Groupe de 20 pers.
et + 20 \$
Théâtre 12 \$
Groupe de 8 pers.
et + 10 \$



RÉSERVATIONS:
668-3016 • 347-3074

GRATTEZ ICI!
Martin L'Heureux

STUDIO DE DANSE
**ELLE
ET LUI ENR.**

SESSION D'AUTOMNE

Le studio de danse Elle et Lui t'offre la possibilité d'apprendre à **BIEN DANSER**

Avec vos professeurs
CHARLOTTE ET ROGER GIRARD

Méthode d'enseignement très moderne



Cha-Cha

Waltz • Rumba

Triple Swing

Four Fox

Ballroom

Rock

Latin

SESSION
DE COURS
DE DANSE
DÉBUTANT LE
10 SEPTEMBRE 89

COURS DE GROUPE

Semi-privé et privé
en danse sociale
et de ligne.
Pour tous les
goûts et tous
les âges

C'est si facile
pourquoi attendre?

662-7497

Pour personne
non accom-
pagnée ou seule
«danse de ligne».
Possibilité
de reprendre
les cours
manqués.

Pour
informations:

662-7497

«Cours de culture sociale»

STUDIO DE DANSE ELLE ET LUI ENR.

264, av. du Pont N., Alma (sous-sol dépanneur O.B.L.)
PERMIS #CP0078

Les Amputés de guerre
du Canada



Vos dons permettent le finance-
ment du Programme pour enfants
amputés et le programme
JOUEZ PRUDEMMENT

ALLO!

c'est au sujet
de votre petite
annonce dans

la Presse



LES PETITES ANNONCES

668-4545

NOUVEAU CLUB VIDEO NOUVEAU CLUB VIDEO NOUVEAU CLUB VIDEO

SUPER PROMOTION D'AOÛT

C'AOÛT DE HACHE DANS LES PRIX!

Location d'une journée

NOUVEAUTÉS	2,49\$
1 CASSETTE VHS	1,99\$
1 CARTOUCHE NINTENDO	1,99\$
1 CARTOUCHE SEGA	1,99\$

MEMBRES SEULEMENT

SPÉCIAL: CARTE DE MEMBRE 3,99\$

AVEC TOUT ACHAT DE 10\$ ET PLUS

VOUS RECEVREZ GRATUITEMENT UN T-SHIRT

VIDÉO-UPI

CENTRE VIDÉO-DÉTENTE

171, SAINT-JOSEPH SUD, ALMA
668-6116

★ LA BAIE ★

Chic, la rentrée!

• JEAN • MOLLETON • VELOURS CÔTELÉ • TRICOT

**33%
DE
RABAIS**

JEAN

Tenues en jean de marques réputées telles que Levi's, Fame et Northline pour garçon et fille. Pantalons, jupes et vestes en pur coton. Tailles 4 à 18. Ord. 16\$ à 54,99. Solde 10,72 à 36,29 ch.

**1072 À
3629**

Prix en vigueur jusqu'au 9 septembre 1989



799 ET 899

MOLLETON

Vaste choix de modèles et couleurs pour garçon et fille. Hauts imprimés et variété de pantalons. 50% coton, 50% polyester. Tailles 4 à 18. 7,99 et 8,99 ch.

Tenues à prix budget pour garçon et fille. rayons 871, 872, 873, 874



899 ET 1299

TRICOT

Assortiment de pulls pour garçon et fille. Tailles 4 à 6x. 8,99 ch. Tailles 7 à 18, P.M.G. 12,99 ch.

Vêtements à prix budget pour garçon et fille. rayons 871, 872, 873, 874



799 ET 1299

VELOURS CÔTELÉ

Pantalons mode en coton pour garçon et fille. Tailles 4 à 6x, 7,99 ch. Tailles 8 à 16 pour garçon et 7 à 14 pour fille., 12,99 ch.

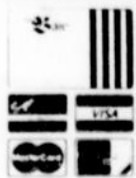
Vêtements à prix budget pour garçon et fille. rayons 871, 872, 873, 874

PAROLE DE PRÉSIDENT! POUR LA RENTRÉE, LA BAIE ÉGALERA LE PRIX DE LA CONCURRENCE POUR UN MÊME VÊTEMENT D'ENFANT.

Bob J. J. PRÉSIDENT DE LA BAIE

Si vous voyez le même vêtement de la rentrée pour enfant annoncé à un prix inférieur ailleurs en ville, apportez-nous l'annonce et nous vous garantissons le même prix que la concurrence.

SATISFACTION GARANTIE. ON PEUT S'Y FIER! JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS! LE CHOIX VARIE SELON LE MAGASIN



Chicoutimi, lun. à mer. 9h30 à 17h30; jeu. à ven. 9h30 à 21h, sam. 9h à 17h.

Place du Royaume à Chicoutimi / 545-3160



CLUB VITALITÉ

Attention, attention, membres et amis du club Vitalité d'Alma. Des rumeurs circulent à

l'effet qu'il n'y aurait plus de danse au club Vitalité, les samedis et dimanches soirs.

Prenez note cependant qu'à chaque semaine, il

y aura de la danse les samedis et les dimanches soirs durant toute la période estivale.

Ces dernières rumeurs sont donc totalement

erronées.

C'est donc une cordiale invitation à tous de la part des responsables du club Vitalité d'Alma, et merci pour votre

encouragement.

COMMENT ÉDUCER SON ENFANT

Un cours de formation sur l'éducation des enfants débutera en septembre 1989.

L'objectif est de mieux s'outiller comme parents dans notre rôle d'éducateur. Informations: 668-3173.

AMITIÉ DE SAINT-PIERRE

Le club d'âge d'or Amitié de Saint-Pierre vous invite à un séjour à Québec les 29, 30 et 31 septembre prochains. Plusieurs activités sont au programme. Il y aura notamment cueillette de pommes sur l'île d'Orléans. Le tout comprend transport de luxe, service d'un guide, repas inclus. Prix à partir de 195 \$. Réservez au plus

tôt. Informations: Yolande Gagnon, 662-7883 ou 662-3634.

CONGRÈS DES -AA-

Vous pourrez en savoir davantage sur la maladie qu'est l'alcoolisme, en assistant au Congrès régional des alcooliques anonymes, les 1^{er}, 2 et 3 septembre prochains, à l'hôtel Roussillon de Jonquière.

ÂGE D'OR ST-SACREMENT

L'Âge d'or Saint-Sacrement informe ses membres et amis qu'il y a danse tous les samedis soirs au local du club, édifice La Mennais. L'animation de la soirée sera assurée par l'orchestre La Foraine.

CLUB 25-60

Le Club 25-60 annonce à toute sa clien-

tèle qu'il y aura fermeture de la salle des Syndicats nationaux pendant tout le mois de juillet.

La danse reprendra donc le vendredi 18 août prochain. La direction souhaite donc de bonnes vacances à tous.

Pour de plus amples informations, on peut téléphoner au 668-7824.

VOYAGE AUX POMMES

Le groupe Jonquière organise par ailleurs, le 9 septembre prochain, un voyage aux pommes à Rougemont. Informations et réservation: Gertrude (662-5953) ou Margot (662-9575).

LA BIVOIE

Le prochain groupe se formera d'ici le 29 août prochain, à 12 h. La formation débutera le 5 septembre. Inscription et informations: 668-0105.

INSCRIPTION

Pour septembre 1989
au Centre éducatif Victor-Langevin inc.

Le Centre éducatif Victor-Langevin inc. informe les parents du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui ont des enfants (garçons et filles) de niveaux maternelle et primaire (1^{re} à 6^e année) qu'ils reste encore quelques places dans chaque niveau.

L'école privée, le Centre éducatif Victor-Langevin inc. dispense le programme régulier du ministère de l'Éducation. L'école offrira à sa clientèle un service d'encadrement et d'activités en milieu scolaire.

Vous pouvez nous contacter pour obtenir les informations désirées.
668-8347

SERVICES SUPPLÉMENTAIRES:

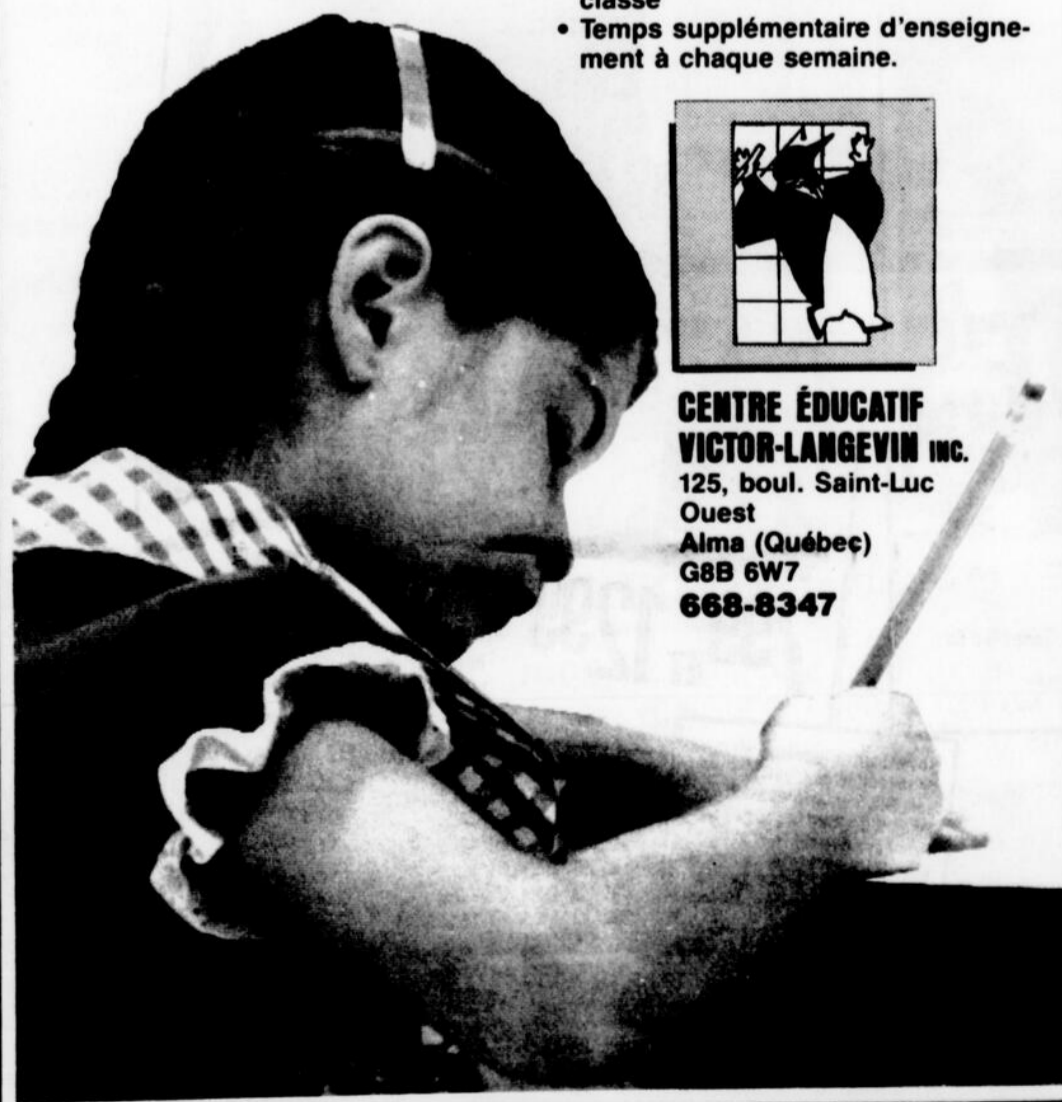
- Possibilité de dîner à l'école
- Surveillance éducative jusqu'à 17 h
- Maternelle temps complet.

PARTICULARITÉS PÉDAGOGIQUES:

- Suivi pédagogique individuel
- Nombre d'élèves restreint par classe
- Temps supplémentaire d'enseignement à chaque semaine.



**CENTRE ÉDUCATIF
VICTOR-LANGEVIN inc.**
125, boul. Saint-Luc
Ouest
Alma (Québec)
G8B 6W7
668-8347



BOUTIQUE

bambino Jr. +

SPÉCIALITÉS

Vêtements de maternité et pour enfants (0-16 ans)

Spécial
de la rentrée

RABAIS DE **15%**
sur vêtements
de maternité

Sur présentation du coupon
rabais VIA-MODE
Carrefour Alma page 7

10% sur jeans
pour
enfants
(grandeur 2 à 16 ans)

Sur présentation du coupon
rabais VIA-MODE
Carrefour Alma page 7

Réjeanne
Gagné et
Mado Gagné,
propriétaires
662-6781

BOUTIQUE

bambino Jr. +

CARREFOUR ALMA • 662-6781

Une exposition inspirée de l'histoire égyptienne

Par Reine CÔTÉ

JONQUIÈRE — Les amateurs de l'histoire égyptienne seront bien servis en se rendant au Centre national d'exposition du Mont Jacob.

Le Mont Jacob tient, en effet, du 22 au 27 août, une exposition intitulée «Sarcophage». Réalisée par Martin Gagnon et Steven Renald, cette exposition bien particulière rend

hommage à la momification.

Inspirés par les tombeaux pillés de l'époque égyptienne d'il y a 5 000 ans, les artistes utilisent le thème de la mort et de la renaissance sur papier.

Yvonne Tremblay Gagnon

De nouvelles lithographies

ALMA (R.C.) — L'artiste peintre Yvonne Tremblay Gagnon vient de lancer de nouvelles lithographies.

Il s'agit de deux lithographies tirées de la série «Nadine». Les oeuvres de madame Tremblay Gagnon ont été lancées par les Editions Multi-graph Ltée de Montréal. Cette maison d'édition

est d'une grande importance puisqu'elle diffuse des oeuvres d'artistes québécois au Canada, aux États-Unis et même en Europe.

Les éditions Multi-graph sont reconnues pour publier des oeuvres de qualité.

Les oeuvres de Mme Tremblay Gagnon sont en vente aux endroits spécialisés dans la vente d'oeuvres d'art sur papier.

Traitements et cours

PHYTOTHÉRAPIE

Vous voulez mieux connaître votre corps!

(systèmes: digestif, circulatoire, nerveux, glandulaire)

Vous voulez retrouver votre équilibre de santé par la médecine douce!

Vous aimeriez suivre le cours en phytothérapie!



Communiquez avec **ISABELLE GAGNÉ**

Phytothérapeute diplômée
ÉTUDE D'IRIDOLOGIE DO-IN
réflexologie - massothérapie
méthode de diminution de poids

668-3883



La Croix-Rouge c'est aussi...

l'aide aux sinistrés

... et surtout Vous...

ÉCOLE DE DICTION D'ALMA

NOUVEAU DÉCOR

Cours offerts aux enfants de 3 à 10 ans



Fabienne Bélanger
Professeure spécialisée

PROGRAMME ÉTABLI POUR 1989

- Aspect langage
- Psychomotricité
- Base élémentaire rythmique
- Créativité
- Méthode d'apprentissage de lecture et d'écriture

NOUVEAUTÉ pour ENFANTS de 10 à 15 ans

- Expression orale
- Travaux pratiques
- Lecture expressive
- Expression dramatique sous la direction de M. Denis Lavoie

Directrice générale et professeure
Mme Pauline T. Bélanger

ADULTES

Cours de communication verbale basé sur des travaux pratiques selon attentes personnelles et particulières.

INFORMATION ET INSCRIPTION

662-3572

ÉCOLE DE DICTION D'ALMA

GESTION DES AFFAIRES

Ce programme s'adresse aux gens d'affaires (P.M.E.), et à ceux et celles qui veulent le devenir.

Chaque cours se subdivise en dix modules de trois heures fournissant aux participant(e)s une foule de renseignements pratiques.

COURS OFFERTS À LA SESSION D'AUTOMNE 89:

401-010-01	Comment lancer une entreprise	30 hres	Mardi	60 \$*
410-016-05	Publicité et promotion	30 hres	Lundi	60 \$*
401-012-04	La vente-questions pratique	30 hres	Mercredi	60 \$*

* incluant le volume de base

INSCRIPTION:

21 et 22 août, de 13 h à 20 h 30
 23 août, de 13 h à 18 h 30
 24 et 25 août, de 13 h à 16 h 30



cégep d'alma

Éducation permanente

675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec) G8B 2B7
Tél.: 668-7948

MEUBLES GILLES EMOND INC.

La compétition... c'est nous!

Nous vous invitons à l'ouverture officielle de la succursale d'Hébertville-Station
JEUDI LE 24 AOÛT 1989



- Un magasin entièrement rénové et agrandi
- 4 niveaux de planchers
- Une superficie de 12 000 pieds carrés

Jeudi le 24 août '89 à 20 h
Tirage d'un four micro-ondes
Hotpoint, valeur de **289\$**



M. JEAN-LOUIS TOUZIN
Gérant du magasin d'Hébertville-Station vous invite à venir le rencontrer.



M. ANDRÉ CÔTÉ
Vendeur bien connu à Alma et les environs, fait maintenant partie de l'équipe de Meubles Gilles Emond inc. à Hébertville-Station



Toute l'équipe de Meubles Gilles Emond inc. d'Hébertville-Station vous invite à venir célébrer l'ouverture officielle.
À cette occasion
UN GOÛTER ET CAFÉ VOUS SERONT SERVIS EN SOIRÉE!

Spéciaux d'ouverture

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 29 AOÛT '89

CHAISE EN CUIR
SPÉCIAL D'OUVERTURE



599\$

LAVEUSE-SÈCHEUSE HOTPOINT
Rég.: 899 \$
SPÉCIAL D'OUVERTURE



RABAIS 50 \$ **849\$**

RÉFRIGÉRATEUR HOTPOINT
17 pi. cu.
SPÉCIAL D'OUVERTURE



959⁹⁵

CONGÉLATEUR 5 pi. cu.
SPÉCIAL D'OUVERTURE



298\$

CHAISE SUR BILLES
SPÉCIAL D'OUVERTURE



99\$

MOBILIER DE SALON
Sofa et chaise
«Relax-action»
SPÉCIAL D'OUVERTURE



1259\$

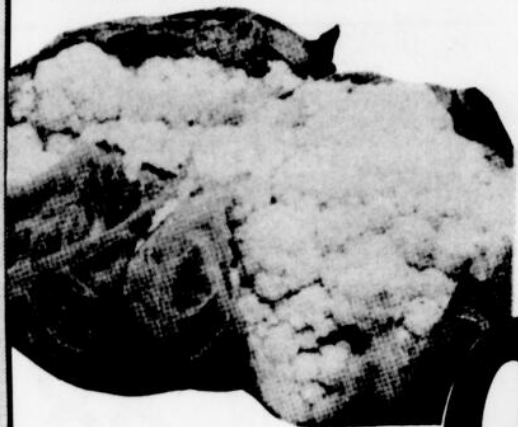
* Modèles peuvent différer des photographies

MEUBLES GILLES EMOND INC.
767, St-Wilbrod, Hébertville-Station, 343-2331
145, rue Ste-Marie, Saint-Coeur-de-Marie (Delisle), 347-3315

L'inter MARCHÉ

CHOU-FLEUR

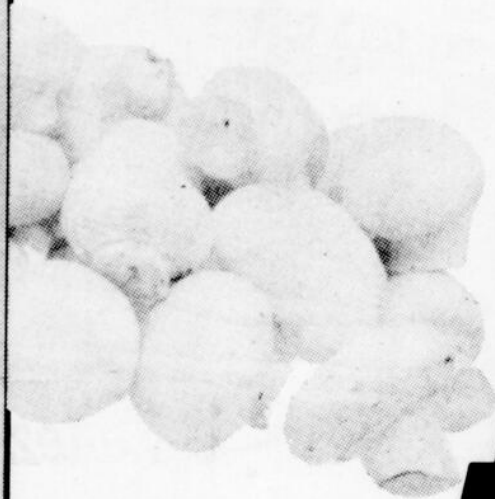
Produit du Québec
Grosneur 12



99¢

CHAMPIGNONS BLANCS

De culture canadienne
4,17 \$/kg



1 89
/lb

PRIX EN VIGUEUR DU 21 AU 26 AOÛT 1989

SOUPES LÉGUMES OU TOMATES

Heinz
284 ml



2/85¢

PAPIER HYGIÉNIQUE

Zel
Emballage 8 rouleaux



2 09

PAPIER MOUCHOIR

Zel
200 unités



79¢

L'inter MARCHÉ

**L'INTER
MARCHÉ FORTIN**
460, Sacré-Coeur
Alma — 662-3417

Horaire-télé

CKRS-TV

MARDI 22 AOÛT 1989

08h30 MIRE ET MUSIQUE
CINÉMA
-Le curé du village-
BOUT D'CHOU ET CASSE-COU
11h30 FARIBOLES
11h45 PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
12h00 PREMIÈRE ÉDITION
12h16 CÔTÉ JARDIN
13h15 HISTOIRES DE L'HISTOIRE
14h15 CINÉMA
-Les enfants du divorce-
FRAGGLE ROCK
16h30 AU JEU
17h00 D'UNE SÉRIE À L'AUTRE
-Les travailleurs de la mer - le bateau diable- (I)
INFO 18
18h30 CÔTÉ JARDIN
19h29 GÉNIES EN HERBE
20h00 LE NORD ET LE SUD (11)
21h00 DALLAS
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 LE POINT
22h44 LA MÉTÉO
NOUVELLES DU SPORT
23h04 LES JEUX DU CANADA
00h04 LES MANTES RELIGIEUSES

MERCREDI 23 AOÛT 1989

08h30 MIRE ET MUSIQUE
CINÉMA
-Le gros Bill-
LES GAMINS DE BULGARIE
11h30 FARIBOLES
11h45 PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
12h00 PREMIÈRE ÉDITION
12h16 CÔTÉ JARDIN
13h15 HISTOIRES DE L'HISTOIRE
14h15 LE TEMPS DE VIVRE
15h46 AUJOURD'HUI EN FRANCE
16h30 FRAGGLE ROCK
17h00 L'INTRIGUE
D'UNE SÉRIE À L'AUTRE
-Les travailleurs de la mer - l'écueil- (II)
INFO 18
18h30 CÔTÉ JARDIN
19h00 BASEBALL LABATT DES EXPOS
-Los Angeles à Montréal-
21h30 FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREAL
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 LE POINT
22h44 LA MÉTÉO
22h49 NOUVELLES DU SPORT
23h04 LES JEUX DU CANADA
00h04 CINÉMA
-Anna Karenine-

JEUDI 24 AOÛT 1989

08h30 MIRE ET MUSIQUE
CINÉMA
-Le père Chopin-
JUMEAU, JUMELLE
11h30 FARIBOLES
11h45 PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
12h00 PREMIÈRE ÉDITION
12h16 CÔTÉ JARDIN
12h46 ROCK, POP ET RELAX
13h15 HISTOIRES DE L'HISTOIRE
14h15 CINÉMA
-monsieur St-Yves-
FRAGGLE ROCK
16h30 IL ÉTAIT UNE FOIS L'HOMME
17h00 D'UNE SÉRIE À L'AUTRE
-Les travailleurs de la mer - l'océan- (III)
INFO 18
18h30 CÔTÉ JARDIN
19h29 LES GRANDS FILMS
-L'oeil du tigre-
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 LE POINT
22h44 LA MÉTÉO
22h49 NOUVELLES DU SPORT
23h04 LES JEUX DU CANADA
00h08 CINÉMA
-Silence, mon amour-

VENREDI 25 AOÛT 1989

08h30 MIRE ET MUSIQUE
CINÉMA
-Aurore, l'enfant martyr-
LA VALLEE SECRETE
11h30 FARIBOLES
11h45 PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
12h00 PREMIÈRE ÉDITION
12h16 CÔTÉ JARDIN
12h46 HISTOIRE, POP ET RELAX
13h15 HISTOIRES DE L'HISTOIRE
14h15 CINÉMA
-Mussolini et moi- (IV)
CINÉMA
-Amos-
FRAGGLE ROCK
16h30 EXPLORATION, SPORTS ET LOISIRS
17h00 D'UNE SÉRIE À L'AUTRE
-Le sang des autres- (I)
INFO 18
18h30 CÔTÉ JARDIN
19h29 VIDEO CLUB
20h00 CINÉMA
-L'oeil du témoin-
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 LE POINT
22h44 LA MÉTÉO
22h49 NOUVELLES DU SPORT
23h14 LES JEUX DU CANADA
00h13 CÔTÉ JARDIN
00h34 CINÉMA
-Parole de fic-

SAMEDI 26 AOÛT 1989

07h30 MIRE ET MUSIQUE
08h00 ASTRO, LE PETIT ROBOT
09h00 TOM ET JERRY
09h30 LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE
SIGNÉ CAT'S EYES
10h30 SIGNÉ CAT'S EYES
11h00 BOUT D'CHOU & CASSE COU
11h30 LÉGENDES DU MONDE
12h00 LES JEUX DU CANADA
12h55 LE MONDE DU VÉLO
13h00 LES INTERNATIONAUX PLAYERS CHALLENGE
TENNIS PLAYERS/FEMMES
LE SUPER ÉTOILES
DE LA LUTTE
18h00 LE TÉLÉJOURNAL
18h10 CÔTÉ JARDIN
18h30 SAMEDI DE RIRE
19h31 CINÉMA
-L'Étalon noir-
22h00 TÉLÉJOURNAL ET MÉTÉO

22h20 NOUVELLES DU SPORT
22h37 LES JEUX DU CANADA
23h59 CÔTÉ JARDIN
00h18 TÉLÉ-SÉLECTION
-Changement de saisons-

DIMANCHE 27 AOÛT 1989

07h30 MIRE ET MUSIQUE
08h00 ASTRO, LE PETIT ROBOT
09h00 TOM ET JERRY
09h30 LE PETIT CASTOR
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
11h00 D'HIÉR À DEMAIN
12h00 LA SEMAINE VERTE
13h00 AUTOSPORT MOLSON
14h00 LES INTERNATIONAUX PLAYERS CHALLENGE
TENNIS PLAYERS/FEMMES
16h00 SIM AU TÉLÉCINÉ
16h30 A COMMUNIQUER
17h00 SECOND REGARD
18h00 LE TÉLÉJOURNAL
19h02 EXPLORATION PÊCHE
18h30 LE RÊVE CALIFORNIEN (7)
19h30 GRANBY, FAIS-MOI CHANTER
20h30 LE TÉLÉJOURNAL
LES BEAUX DIMANCHES
20h32 -Travelling avant-
22h40 LE TÉLÉJOURNAL
NOUVELLES ET MÉTÉO
NOUVELLES DU SPORT
23h17 CÔTÉ JARDIN
23h44 OUVERTURE CINÉ-CLUB
CINÉ-CLUB
-Madame de-

LUNDI 28 AOÛT 1989

08h15 MIRE ET MUSIQUE
08h45 CROIS SEULEMENT
09h00 CINÉMA
-Le petit monde de Don Camillo-
MADAME PEPPERPOTE
11h30 FARIBOLES
11h45 PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
12h00 PREMIÈRE ÉDITION
12h16 CÔTÉ JARDIN
12h16 DALLAS
13h15 CINÉMA
-Touche pas à mon gazon-
FRAGGLE ROCK
16h30 LES SCHTROUMPFS
D'UNE SÉRIE À L'AUTRE
17h00 D'UNE SÉRIE À L'AUTRE
-Le sang des autres- (II)
INFO 18
18h31 CÔTÉ JARDIN
19h29 LES INSOLENCES
D'UNE CAMERA
CONCERT AU PARC
20h59 LE TÉLÉJOURNAL
21h19 LE POINT
21h43 LA MÉTÉO
21h48 NOUVELLES DU SPORT
22h00 BASEBALL LABATT DES EXPOS
-Montréal à San Diego-

HORAIRE EN CAS DE PLUIE:
22h00 CINE-SOLEIL
-Civier- ou
-Une femme ou deux-

00h30 CÔTÉ JARDIN

CJPM-TV

MARDI 22 AOÛT 1989

08h15 MIRE ET MUSIQUE
08h25 HORAIRE CJPM
08h30 LA BANDE À NIMÉE
09h00 CINÉ-MATIN
-Faut s'faire la malle-
SANTÉ L'ÉTÉ
11h30 PAUSE SOLEIL
12h30 FERLAND-NADEAU EN VACANCES
13h30 EN TOUTE AMITIE
14h00 C'EST DÉJÀ DEMAIN
14h30 LES JOYEUX NAUFRAGÉS
15h00 QUÉBEC À LA CARTE
15h30 BARBECUE
16h00 PAUL ET LES JUMEAUX
16h30 BATMAN
17h00 DOUBLE DÉFI
17h30 FAIS-MOI UN DESSIN
18h00 AUJOURD'HUI
18h30 MIMÉMO
19h00 QUÉBEC À LA CARTE
19h30 PEAU DE BANANE
20h00 LES HÉRITIERS DU RÊVE
21h00 SOUS LE SIGNE DU FAUCON
22h00 FERLAND-NADEAU EN VACANCES
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h30 LES SPORTS
23h45 CINE-LUNE
-Réveille-moi quand la guerre sera finie-

MERCREDI 23 AOÛT 1989

08h15 MIRE ET MUSIQUE
08h25 HORAIRE CJPM
08h30 LA BANDE À NIMÉE
09h00 CINÉ-MATIN
-Fitasse-
11h00 SANTÉ L'ÉTÉ
11h30 PAUSE SOLEIL
12h30 FERLAND-NADEAU EN VACANCES
13h30 EN TOUTE AMITIE
14h00 C'EST DÉJÀ DEMAIN
14h30 LES JOYEUX NAUFRAGÉS
15h00 QUÉBEC À LA CARTE
15h30 BARBECUE
16h00 PAUL ET LES JUMEAUX
16h30 BATMAN
17h00 DOUBLE DÉFI
17h30 FAIS-MOI UN DESSIN
18h00 AUJOURD'HUI
18h30 MIMÉMO
19h00 QUÉBEC À LA CARTE
19h30 PEAU DE BANANE
20h00 ALLÔ CINÉ
1er CHOIX
-Terreur sur la ligne-
2e CHOIX
-Escroc, macho et gigolo-
22h00 FERLAND-NADEAU EN VACANCES
22h50 TIRAGE LOTO-QUÉBEC
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h30 LES SPORTS
23h45 LUTTE WWF
CINE-LUNE
00h45 -Au revoir Charlie-

JEUDI 24 AOÛT 1989

08h15 MIRE ET MUSIQUE
08h25 HORAIRE CJPM
08h30 LA BANDE À NIMÉE
09h00 CINÉ-MATIN
-Mystère et bas de nylon-
SANTÉ L'ÉTÉ
11h30 PAUSE SOLEIL
12h30 FERLAND-NADEAU EN VACANCES
13h30 EN TOUTE AMITIE
14h00 C'EST DÉJÀ DEMAIN
14h30 LES JOYEUX NAUFRAGÉS
15h00 QUÉBEC À LA CARTE
15h30 PAUL ET LES JUMEAUX
16h00 BARBECUE
16h30 FLASH VARICELLE
17h00 DOUBLE DÉFI
17h30 FAIS-MOI UN DESSIN
18h00 AUJOURD'HUI
18h30 MIMÉMO
19h00 QUÉBEC À LA CARTE
19h30 LES BRILLANT
20h00 LES HÉRITIERS DU RÊVE
21h00 SOUS LE SIGNE DU FAUCON
22h00 FERLAND-NADEAU EN VACANCES
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h30 LES SPORTS
23h45 CINE-LUNE
-Survivance-

11h30 PAUSE SOLEIL
12h30 FERLAND-NADEAU EN VACANCES
13h30 EN TOUTE AMITIE
14h00 C'EST DÉJÀ DEMAIN
14h30 LES JOYEUX NAUFRAGÉS
15h00 QUÉBEC À LA CARTE
15h30 BARBECUE
16h00 PAUL ET LES JUMEAUX
16h30 BATMAN
17h00 DOUBLE DÉFI
17h30 FAIS-MOI UN DESSIN
18h00 AUJOURD'HUI
18h30 MIMÉMO
19h00 QUÉBEC À LA CARTE
19h30 ROCK ET BELLES OREILLES
20h00 L'HOMME DES ÉTOILES
21h00 L'ÉVENTURIER DE SINGAPOUR
22h00 FERLAND-NADEAU EN VACANCES
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h30 LES SPORTS
23h45 CANNES ROCK FESTIVAL 1989
00h45 CINE-LUNE
-L'Amant de novembre-

VENREDI 25 AOÛT 1989

08h15 MIRE ET MUSIQUE
08h25 HORAIRE CJPM
08h30 LA BANDE À NIMÉE
09h00 CINÉ-MATIN
-Il y a si longtemps que je t'aime-
SANTÉ L'ÉTÉ
11h30 PAUSE SOLEIL
12h30 FERLAND-NADEAU EN VACANCES
13h30 EN TOUTE AMITIE
14h00 C'EST DÉJÀ DEMAIN
14h30 LES JOYEUX NAUFRAGÉS
15h00 QUÉBEC À LA CARTE
15h30 BARBECUE
16h00 PAUL ET LES JUMEAUX
16h30 ASTROBULE
17h00 DOUBLE DÉFI
17h30 FAIS-MOI UN DESSIN
18h00 AUJOURD'HUI
18h30 MIMÉMO
19h00 QUÉBEC À LA CARTE
19h30 UN HOMME AU FOYER
20h00 CINE-ENQUÊTE
AVEC COLOMBO
-A déterminer-
21h30 ALFRED HITCHCOCK PRÉSENTE
FERLAND-NADEAU EN VACANCES
22h00 LES NOUVELLES TVA
23h00 LES SPORTS
23h45 CINE-LUNE
-Bagarre au King Creole-

SAMEDI 26 AOÛT 1989

08h45 MIRE ET MUSIQUE
09h00 TRANSFORMÉS
DRÔLE DE VIE
11h00 LA CUISINE DE ROBERTO
11h30 DÈMI CASCADO
12h00 SAMEDI MAGAZINE
14h00 AU ROYAUME DES ANIMAUX
14h30 CHACUN CHEZ-SOI
15h00 MAGNUM
16h00 L'ESPRIT D'AVENTURE
17h00 VIDEOSTAR
17h30 BUGS BUNNY
18h00 ICI MONTRÉAL
18h30 R S V P
19h30 CINE-ROMANCE
-Champagne pour deux- (1)
21h00 CRIMÉS EN SOLDE
22h00 JOURNAL INTIME
22h53 TIRAGE LOTO-QUÉBEC
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h19 LES SPORTS
23h30 CINE-LUNE
-Amityville, la maison du diable-

DIMANCHE 27 AOÛT 1989

08h45 MIRE ET MUSIQUE
08h55 HORAIRE CJPM
09h00 LA BANDE À NIMÉE
09h30 TÉLÉ-CARRIÈRES ET PROFESSIONS
10h30 ENTREPRENEUR INC
11h00 JUSTICE POUR TOUS
11h30 MAGAZINE MONTRÉAL
12h00 BON DIMANCHE
14h00 CINE WEEK-END
-Nid d'espions-
16h00 LE DÉFI DE LA SAUVGARDE
17h00 GALA DES MINI STARS DE NATHALIE
17h30 ALF
18h00 ICI MONTRÉAL
18h30 LA BELLE ET LA BÊTE
19h30 LA VIE DES GENS RICHES ET CÉLÈBRES
20h00 CINÉMA DU DIMANCHE
-Agnès de Dieu-
22h00 CLUB SANDWICH
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h19 LES SPORTS
23h30 MAGAZINE MONTRÉAL
00h00 ARMÉ ET CHARME

LUNDI 28 AOÛT 1989

08h15 MIRE ET MUSIQUE
08h25 HORAIRE CJPM
08h30 LA BANDE À NIMÉE
09h00 CINÉ-MATIN
-Mystère et bas de nylon-
SANTÉ L'ÉTÉ
11h30 PAUSE SOLEIL
12h30 FERLAND-NADEAU EN VACANCES
13h30 EN TOUTE AMITIE
14h00 C'EST DÉJÀ DEMAIN
14h30 LES JOYEUX NAUFRAGÉS
15h00 QUÉBEC À LA CARTE
15h30 PAUL ET LES JUMEAUX
16h00 BARBECUE
16h30 FLASH VARICELLE
17h00 DOUBLE DÉFI
17h30 FAIS-MOI UN DESSIN
18h00 AUJOURD'HUI
18h30 MIMÉMO
19h00 QUÉBEC À LA CARTE
19h30 LES BRILLANT
20h00 LES HÉRITIERS DU RÊVE
21h00 SOUS LE SIGNE DU FAUCON
22h00 FERLAND-NADEAU EN VACANCES
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h30 LES SPORTS
23h45 CINE-LUNE
-Survivance-

RADIO-QUÉBEC

MARDI 22 AOÛT 1989

16h00 BEAU ET CHAUD
17h00 PINOCCHIO
17h30 LE CLUB DES 100 WATTS
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 5 POUR 1
19h00 BIONDI & CIE
19h30 MUSIC HALL
20h30 NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORE
21h00 BEAU ET CHAUD
22h00 CINÉ-COLLECTION
-Inspecteur Lavardin-
23h45 NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORE

MERCREDI 23 AOÛT 1989

16h00 BEAU ET CHAUD
17h00 PINOCCHIO
17h30 LE CLUB DES 100 WATTS
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 5 POUR 1
19h00 BIONDI & CIE
19h30 MUSIC HALL
20h30 NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORE
21h00 BEAU ET CHAUD
22h00 DROIT DE PAROLE
23h00 C'EST ARRIVÉ À HOLLYWOOD
23h30 NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORE

JEUDI 24 AOÛT 1989

16h00 BEAU ET CHAUD
17h00 PINOCCHIO
17h30 LE CLUB DES 100 WATTS
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 5 POUR 1
19h00 BIONDI & CIE
19h30 MUSIC HALL
20h30 NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORE
21h00 BEAU ET CHAUD
22h00 CINÉMATIONS
-Les lumières de la nuit-
23h25 NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORE

VENREDI 25 AOÛT 1989

16h00 BEAU ET CHAUD
17h00 PINOCCHIO
17h30 LE CLUB DES 100 WATTS
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 5 POUR 1
19h00 BIONDI & CIE
19h30 MUSIC HALL
20h30 NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORE
21h00 BEAU ET CHAUD
22h00 PARLER POUR PARLER
23h00 LES TIRAGES DE LA LOTO-QUÉBEC
23h10 INCURSIONS
23h35 NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORE

SAMEDI 26 AOÛT 1989

16h00 LES FONTAINES DE ROME
16h30 VIELLES ET CORNEMUSES
17h00 LÉGENDES DU MONDE
17h30 LES ANIMAUX ET LEURS MYSTÈRES
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 TRINITE
19h30 LE CLAP
20h00 CINÉ-COLLECTION
-Le voyage de Pampol-

21h30 PREMIÈRE LIGNE
22h30 POINTS DE VUE
23h30 GUERRE CHAUDE, PAIX FROIDE

DIMANCHE 27 AOÛT 1989

16h00 LE CERVEAU
17h00 LÉGENDES DU MONDE
17h30 ORDY
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 CINE-SOLEIL
-Lucky Luke les Dalton en cavale-
20h00 LA TRENTAINE
21h00 LUMIÈRES
21h30 LE CLAP
22h00 CINÉMA HOLLYWOOD
-Une étoile est née-
22h58 NOUS L'AVONS TANT AIMÉE LA REVOLUTION

LUNDI 28 AOÛT 1989

10h00 PAUSE MUSICALE
11h00 PAUSE MUSICALE
12h00 PAUSE MUSICALE
13h00 PAUSE MUSICALE
14h00 PAUSE MUSICALE
15h00 A COMMUNIQUER
16h00 A COMMUNIQUER
17h00 ROBIN ET STELLA
17h30 LE CLUB DES 100 WATTS
18h00 PASSE-PARTOUT
18h30 DÉBUT DE SOIRÉE
19h30 OMMI SCIENCE
20h00 AVENTURE SUR LES GRANDS FLEUVES
21h00 PREMIÈRE LIGNE
22h00 MÉDECINE APPRIVOISÉE
22h30 CINÉMA SANS FRONTIÈRES
-La femme de l'avateur-

JEUDI 24 AOÛT 1989

11h30 BONJOUR TQS
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 LA FOURCHETTE D'OR
13h30 LES P TITES VUES
-Évasion sur commande-
15h30 LE VAGABOND
16h00 MICHEL JASMIN
EN DIRECT
16h30 ACTION REACTION
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 LA ROUE CHANCEUSE
18h30 GARDEN PARTY
19h28 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
CINE-PARC
-La nuit-
21h30 LE GRAND JOURNAL
22h00 GARDEN PARTY
22h58 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
23h00 SPORTS PLUS
23h30 BLEU NUIT
-Je vais craquer-

VENREDI 25 AOÛT 1989

11h30 BONJOUR TQS
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 LA FOURCHETTE D'OR
13h30 LES P TITES VUES
-Police sur la ville-
15h30 LE VAGABOND
16h00 MICHEL JASMIN
EN DIRECT
16h30 ACTION REACTION
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 LA ROUE CHANCEUSE
18h30 GARDEN PARTY
19h28 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
19h30 S O S TELE
20h00 24/24
20h30 S O S MEDECINS
21h30 LE GRAND JOURNAL
22h00 GARDEN PARTY
22h58 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
23h00 SPORTS PLUS
23h30 BLEU NUIT
-Plein la gueule-

13h00 LA FOURCHETTE D'OR
13h30 LES P TITES VUES
-Timide et sans complexe-
15h30 LE VAGABOND
16h00 MICHEL JASMIN
EN DIRECT
16h30 ACTION REACTION
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 LA ROUE CHANCEUSE
18h30 GARDEN PARTY
19h30 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
19h30 LES ARNAQUEURS
20h00 LE DÉFI GUINNESS
20h30 LAURENTIDE ROCK INTERNATIONAL
21h30 LE GRAND JOURNAL
22h00 GARDEN PARTY
22h58 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
23h00 SPORTS PLUS
00h30 LE GRAND JOURNAL
01h00 SPORTS PLUS

JEUDI 24 AOÛT 1989

11h30 BONJOUR TQS
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 LA FOURCHETTE D'OR
13h30 LES P TITES VUES
-Évasion sur commande-
15h30 LE VAGABOND
16h00 MICHEL JASMIN
EN DIRECT
16h30 ACTION REACTION
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 LA ROUE CHANCEUSE
18h30 GARDEN PARTY
19h28 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
CINE-PARC
-La nuit-
21h30 LE GRAND JOURNAL
22h00 GARDEN PARTY
22h58 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
23h00 SPORTS PLUS
23h30 BLEU NUIT
-Je vais craquer-

VENREDI 25 AOÛT 1989

11h30 BONJOUR TQS
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 LA FOURCHETTE D'OR
13h30 LES P TITES VUES
-J'ai épousé une ombre-
15h30 LE VAGABOND
16h00 MICHEL JASMIN
EN DIRECT
16h30 ACTION REACTION
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 LA ROUE CHANCEUSE
18h30 GARDEN PARTY
19h28 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
19h30 S O S TELE
20h00 24/24
20h30 S O S MEDECINS
21h30 LE GRAND JOURNAL
22h00 GARDEN PARTY
22h58 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
23h00 SPORTS PLUS
23h30 BLEU NUIT
-Plein la gueule-

SAMEDI 26 AOÛT 1989

11h00 LES AMIS DU SAMEDI
11h30 M A S K
12h00 LES P TITES PIERRAFEU
12h30 LE PETIT JOURNAL
13h00 THROB
13h30 PATROUILLE DU COSMOS
14h30 LES P TITES VUES
-Tous vedettes-
16h30 L'AMOUR EN ACTION
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 LA ROUE CHANCEUSE
18h30 TOP JEUNESSE EN VACANCES
19h28 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
19h30 CETTE SEMAINE
20h00 CINE-PARC
-Sept ans de réflexion-
22h00 COUP DE SOLEIL
23h00 SPORTS PLUS WEEK-END
23h30 BLEU NUIT
-En route pour la gloire-

DIMANCHE 27 AOÛT 1989

10h30 IL EST ÉCRIT
11h00 EXPLOITS
11h30 MENICK REÇOIT
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE PETIT JOURNAL
13h00 LES P TITES VUES
-Les ailes de l'espérance-
15h00 LES TRIPODES
15h30 COUP DE SOLEIL
16h00 AUJOURD'HUI EN FRANCE
16h30 LA TRAGÉDIE SILENCIEUSE
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 PREMIÈRES
19h00 CAMÉRA 89
20h00 SPECIAL DIMANCHE
-Le vol en hélicoptère-
22h00 LE GRAND JOURNAL
SPORTS/MÉTÉO
22h30 D'IMPORTANCE CAPITALE
23h00 SPORTS PLUS WEEK-END
23h30 MENICK REÇOIT
00h00 LES INCORRUPTIBLES
01h00 MÉDECIN D'AUJOURD'HUI

LUNDI 28 AOÛT 1989

11h30 BONJOUR TQS
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 LA FOURCHETTE D'OR
13h30 LES P TITES VUES
-J'ai épousé une ombre-
15h30 LE VAGABOND
16h00 MICHEL JASMIN
EN DIRECT
16h30 ACTION REACTION
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 LA ROUE CHANCEUSE
18h30 GARDEN PARTY
19h28 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
19h30 CINE-PARC
-Défense d'aimer-
21h30 LE GRAND JOURNAL
22h00 GARDEN PARTY
22h58 LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE
23h00 SPORTS PLUS
23h30 PATROUILLE DE NUIT
00h30 LE GRAND JOURNAL
01h00 SPORTS PLUS

MESSAGE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES MAÎTRES DE POSTE ET ADJOINTS DU QUÉBEC

D'après un sondage réalisé pour nous par le BUREAU DES SERVICES EXTÉRIEURS de l'Université Laval de Québec, auprès d'un millier et plus d'utilisateurs de la poste, 91.1% des répondants se sont dits satisfaits ou très satisfaits des services reçus dans les bureaux de poste fédéraux en milieu rural.

ON DISCERNE UN TAUX DE SATISFACTION ACCRU EN CE QUI A TRAIT:

- A la qualité de l'attention.
(Les employés sont au service des clients de Postes Canada à 100%).
- Aux services au comptoir.
(On retrouve au même endroit, la quantité des services et la qualité des employés).
- A la confidentialité.
(Un service d'employés assermentés et discrets).
- A la compétence des employés.
(Dans les bureaux de poste fédéraux, l'expérience et les qualifications sont nécessaires pour l'obtention d'un emploi de maître de poste ou d'adjoint).


DEPUIS TOUJOURS, LA SOCIÉTÉ DES POSTES PEUT COMPTER SUR LA PERFORMANCE DE CES EMPLOYÉS, PARCE QU'ILS ONT LA CONFIANCE DU GRAND PUBLIC, ILS SONT LÀ POUR Y RESTER.

Service budgétaire populaire d'Alma

Vos Professionnels

Opticien

Jean Lambert
OPTICIEN D'ORDONNANCES
CARREFOUR ALMA
662-6515
Demandez votre prescription et venez-nous voir!



Notaires

NOTAIRES TREMBLAY & LAPOINTE
GRATIEN BA LLL MICHEL DEC DDN
Cessionnaire du greffe de
V. U. LAROUCHE
155 Saint-Joseph 307 (418) 668-3043
Alma (Québec) G8B 3E7 (418) 668-3044

Comptables agréés

Dollard Bhéner
COMPTABLE AGRÉE
Bur.: 511, du Cran Sud, Alma - Tél.: 662-2607

425, rue Sacré-Coeur Ouest bureau 9
Alma (Québec) G8B 1M4
Tél.: (418) 668-8351

**RAYMOND, CHABOT
MARTIN, PARÉ**
Comptables agréés
Gratien Martel, C.A.
Michel Duchesne, C.A.
François Gagnon, C.A.

**LEMIEUX, CÔTÉ,
MARCOTTE,
MORISSETTE
& ASSOCIÉS**
COMPTABLES AGRÉÉS
Alma, 515, Sacré-Coeur Ouest (Québec) G8B 1M4 668-2324
Metabetchouan, 15, Saint-Antoine (Québec) G0W 2A0 349-2814

SOCIÉTÉ PROVINCIALE AFFILIÉE
**MALETTE, BENOÎT,
BOULANGER,
RONDEAU
& ASSOCIÉS**
COMPTABLES AGRÉÉS

Optométristes

SPECIALISTE DE LA VISION
Dr André Deschênes, o.d.
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
LENTILLES CORNÉENNES JETABLES
PLAZA D'ALMA BUR. 662 7171

DR MARCELLE HARVEY, o.d.
OPTOMÉTRISTE
Examen de la vue - Rééducation
Remplissons prescriptions d'ophtalmologistes
Galeries Lac St-Jean 668-6119

**MICHAUD, MUNGER
SIMARD & ASS.**
DOCTEURS EN OPTOMÉTRIE
PLAZA III, ALMA
DR JULES SIMARD DR LUCIE LAROCHE
DR ROGER MICHAUD DR MICHÈLE LAROCHE
DR MARIO MUNGER DR ISABELLE GIRARD
668-3354 • 668-2020
MIEUX VOIR MIEUX VIVRE

Comptables gén. licenciés

RICHARD FLEURY
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
CGA
655, Sacré-Coeur Ouest, Alma G8B 1M4 Tél.: 662-6445

CET ESPACE EST POUR VOUS!
COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS REPRÉSENTANTS
AU JOURNAL LE LAC-ST-JEAN, 668-4545

Service budgétaire populaire d'Alma

12 ans après...

En 1976, la ville d'Alma est composée en grande partie de travailleurs moyens et petits salariés et d'une bonne proportion de chômeurs et d'assistés sociaux.

Beaucoup de gens sont endettés, aussi les compagnies de finance font-elles des affaires d'or. Des besoins non comblés par les organismes en place sont alors identifiés: besoin d'information, besoin de soutien et d'accompagnement, besoin de financement, besoin de regroupement.

À la suite de nombreuses demandes, un comité de trois personnes fait les démarches nécessaires et, le 10 janvier 1977, Étienne Dallerre, conseillère sociale, est engagée pour l'ouverture du Service budgétaire populaire d'Alma inc.

L'objectif était de permettre aux gens d'Alma aux prises avec des difficultés budgétaires d'être en mesure d'équilibrer leur budget et de

l'administrer sainement.

Pour atteindre ces objectifs, pour maintenir, créer des activités et des services, pour assurer le bon fonctionnement de l'organisme, une méthode d'auto-financement s'imposait tout en faisant participer la population. La première campagne de financement a été mise sur pied en 1979 par le biais d'un patine-o-thon qui, par la suite, a fait place au quille-o-thon.

Le Service budgétaire populaire continue à s'impliquer dans le milieu et à offrir ses services à la population.

Pour évaluer l'impact des services offerts à la population, le Service budgétaire populaire d'Alma a permis à deux étudiants du Cégep de Jonquière, en technique de travail social, de mettre en pratique leurs connaissances.

Ces deux étudiants (Guy Bellemare et Stéphan Tremblay) ont sélectionné 150 personnes à partir de la liste

électorale de Lac-Saint-Jean-Est.

Ce travail, entrepris au mois de février et terminé en mai, nous a permis de constater que 16 % des hommes et 31 % des femmes interrogés connaissent le service. Ces personnes l'ont connu surtout par les médias d'information (67 %) ainsi que par le traditionnel bouche à oreille (30 %). Le service est surtout connu par ses rencontres sur le budget (68 %).

Nous tenons à remercier la population d'avoir si bien collaboré avec nous.

Ce sondage n'aurait pas eu lieu sans la participation de monsieur Gilles Thibeault, professeur en sociologie au Cégep d'Alma, et l'équipe du Service budgétaire populaire d'Alma.

**Guy Bellemare,
Stéphan Tremblay et
l'équipe du
Service budgétaire
populaire
d'Alma inc.**

Le Lac-St-Jean

VOUS RECHERCHEZ UNE PUBLICITÉ EFFICACE?



YVAN LEROUX
CONSEILLER EN PUBLICITÉ

Votre hebdomadaire «Le Lac-St-Jean» vous invite à consulter un expert en publicité, M. Yvan Leroux.

Pour un service courtois, une qualité irréprochable et des résultats assurés, n'hésitez pas à rejoindre M. Leroux, au numéro de téléphone suivant:

668-4545

CENTRE ANTI-POISON DU QUÉBEC

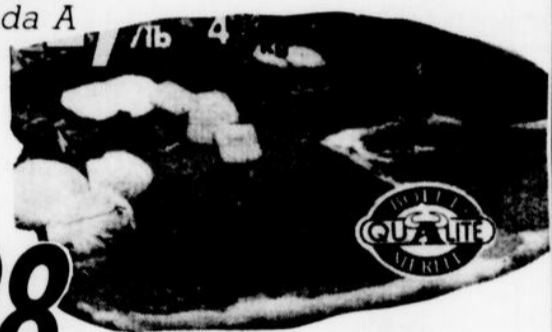


1-800-463-5060
(sans frais)

L'inter MARCHÉ

BIFTECK DE RONDE

Tranche entière,
provenant de boeuf
catégorie Canada A
4,14 \$/kg



1 88
/lb

BOEUF HACHÉ

Mi-maigre
4,14 \$/kg



1 88
/lb

Venez voir notre
section de viande
pour B.B.Q.

BRIOCHES

Cuites en magasin



4/99 ¢

JUS ASSORTIS

F.B.I.
1 litre



89 ¢

BEURRE D'ARACHIDES

Assortis, Kraft
500 gr



1 79

L'inter MARCHÉ

**L'INTER
MARCHÉ FORTIN**
460, Sacré-Coeur
Alma — 662-3417

AXEP

des gens recevants!

PEPSI-COLA
ou SEVEN-UP
RÉGULIER ou DIÈTE
BOUT. CONSIGNÉE DE 750 ml

6/389

N'OUBLIEZ-PAS DE CONSULTER, NOTRE CIRCULAIRE HEBDOMADAIRE, POUR DES ÉCONOMIES SUPPLÉMENTAIRES.

BOISSON ZEL
CHOIX DE SAVEURS
CONTENANT DE 2 litres

1.39

JUS
DE TOMATES, DE FANTAISIE
ZEL, BOÎTE DE 1,36 litre

.99

RÔTI
DE PALETTE, COUPE ORDINAIRE, PROV.
DE BOEUF, CAT. CANADA "A"
1.94 kg

.88

RÔTI
DE PALETTE, COUPE EUROPÉENNE
PROV. DE BOEUF, CAT. CAN. "A"
2.38 kg

1.08

VIANDES

PÊCHES ZEL
TRANCHÉES ou DEMIES
BOÎTE DE 796 ml

1.29

PÂTES
ALIMENTAIRES, AU CHOIX
ZEL, EMB. DE 900 g

1.09

RÔTI
DE PALETTE, DÉOSSÉ, PROVENANT
DE BOEUF, CAT. CANADA "A"
4.37 kg

1.98

RÔTI
DE CÔTES-CROISÉES, PROV.
DE BOEUF, CAT. CANADA "A"
4.37 kg

1.98

EPICERIE

SIROP
DE TABLE, ZEL
BOUTEILLE DE 750 ml

1.69

CORNICHONS
AU CHOIX, ZEL
BOCAL DE 750 ml

1.49

CUBES
DE BOEUF
À RAGOÛT
5.25 kg

2.38

BOEUF
HACHÉ
MI-MAIGRE
4.14 kg

1.88

FRUITS & LEGUMES

LÉGUMES IDÉAL
AU CHOIX
BOÎTE DE 284 ml

.59

VINAIGRETTE
CHOIX DE SAVEURS, KRAFT
BOUTEILLE DE 250 ml

1.39

LAITUE
ICEBERG, DU QUÉBEC, CANADA No 1
GROSSEUR 1B, CHACUNE

2.89

POMMES MELBA
PRODUIT DU QUÉBEC, CANADA DE
FANTAISIE, PANIER DE 4 litres

2.49

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 21 AU 26 AOÛT 1989.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES. LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DU PRODUIT ANNONCÉ. LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

Le 2 septembre
à Saint-Félicien

Un super feu d'artifice musical

Par Guy JONCAS

SAINT-FÉLICIEN— L'Autodrome de Saint-Félicien sera le site de présentation, le samedi 2 septembre prochain, d'une grande première régionale alors qu'on y aura droit à un super feu d'artifice musical.

Organisé par l'Hôtel du jardin, l'activité est sous la responsabilité de M. Christian Ouellet qui, tout en étant originaire de Saint-Félicien, demeure depuis quelques années dans la région métropolitaine où il a été l'initiateur de l'«International Benson & Hedges» et son directeur général pendant trois ans.

UN RÊVE

En conférence de presse, la semaine dernière, il signalait aux journalistes présents que c'est un rêve qu'il caresse depuis plusieurs années que de présenter un tel événement à Saint-Félicien. «C'est pourquoi, dit-il, à cette occasion, je me suis empressé de retenir les services de la société Ampleman pyrotechnie, une firme québécoise fondée il y a une quarantaine d'années et qui, depuis quatre ans, représente le Canada au Concours international d'art pyrotechnique de Montréal où elle s'est illustrée de façon remarquable cet été en remportant le Jupiter de bronze.»

M. Ouellet sera appuyé dans son travail par Robert Généreux, conseiller en audiovisuel et sonorisateur officiel du concours de Montréal. Ce dernier disposera d'un système de son d'une puissance

de 25 000 watts qui permettra à tous les détenteurs de billets réservés de profiter pleinement de la trame musicale synchronisée avec les éclats de bombes et les effets pyrotechniques.

25 MINUTES

Ainsi, plus de 4 000 effets pyrotechniques fabriqués soit au Japon, en Italie, en France, au Brésil ou en Espagne, éclateront pendant 25 minutes en accord avec des extraits de pièces de Tchaikowsky, Delibes, Chopin, Vivaldi, Rossini, Beethoven, Ravel et Offenbach.

Ce qui fait dire à M. Ouellet, au sujet du spectacle, qu'il faut l'entendre pour le voir ou encore être dans le feu de l'action. À ce sujet, d'ailleurs, on nous indiquait qu'une surveillance policière sera effectuée pour éviter le stationnement en bordure de la route pour assister au spectacle.

«En outre, d'ajouter le directeur artistique, avec la qualité de spectacle qui sera présenté, les gens qui veulent en retirer une entière satisfaction ont nettement avantage à profiter des aménagements qui seront spécialement mis en place à l'Autodrome.»

MIEUX QU'À LA RONDE

À cet effet, il faut

valoir que le site choisi est encore mieux que ce qu'on retrouve à la Ronde de Montréal alors qu'on dispose, à Saint-Félicien, de 900 pieds de façade de tir comparativement à 600 à Montréal. En outre, les estrades de l'Autodrome, avec l'ajout de 2 000 sièges sur la piste d'accélération, permettront à plus de 6 000 personnes de disposer de places idéales pour assister à cet événement pyromusical.

Cependant, pour permettre à toute la famille de passer une soirée agréable, les organisateurs ont pensé débiter le tout avec une présentation, à compter de 19 h 30, du spectacle de deux des meilleurs corps de clairon du Québec, soit le «Dimension Rive-Sud de Lévis-Lauzon» et «Les Sénateurs de l'Ancienne-Lorette». C'est à 21 h 30 que débutera le feu d'artifice musical.

En soirée, de 22 h à 2 h, les adultes qui le désirent pourront participer à une soirée rétro des années 50 à l'Hôtel du jardin, avec décor et orchestre rétro spécialisé dans ce domaine. Il y aura des prix de présence, concours de danse et prix pour le plus beau costume. L'activité, au niveau des entrées, est toutefois totalement indépendante du feu d'artifice musical.

Grande
VENTE
D'ENTREPÔT

LAVE-VAISSELLE

- Modèle à encastrer
- 6 boutons-poussoirs
- Panneaux inter-changeables
- 4 couleurs
- Panier à ustensiles dans la porte



CUISINIÈRE 30 PO.

- Modèle fonctionnel
- Surface de cuisson monopièce
- Facile à nettoyer
- Horloge numérique facile à lire



LAVEUSE

- 4 cycles
- 4 réglages de température de lavage/rinçage
- Distributeur de produit assouplissant

SECHEUSE

- 3 cycles
- 3 réglages de température
- Grille de séchage

CLINIQUE MÉDICALE D'OBESITÉ DE CHICOUTIMI

COMPOSÉE D'UNE ÉQUIPE MULTIDISCIPLINAIRE
MÉDECINS - INFIRMIÈRES - TECHNICIENNE EN DIÉTÉTIQUE

Dr Jean-Marie Marineau, m.d.
Dr Georges Boivin, m.d.
Omnipraticiens

874, boul. Université, Suite 114, Chicoutimi
(Édifice Polyclinique du Saguenay)

Tél.: 543-1968

gf

gagnon
FRÈRES
MEUBLES

Avis public



UN DÉTECTEUR DE FUMÉE
N'EST PAS UN GADGET, C'EST L'APPAREIL QUI PEUT VOUS SAUVER LA VIE ET VOS BIENS. NOUS DIT LE DÉPARTEMENT DE PRÉVENTION D'INCENDIE DE LA VILLE D'ALMA!

OFFRE D'EMPLOI

Le journal «Le Lac-St-Jean» est à la recherche de **CAMELOTS** dans le secteur de **DESBIENS**

POUR INFORMATIONS:

668-4548

demandez Vital Desjardins

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT D'ALMA COUR DU QUÉBEC 160-02-000116-895

AVIS PUBLIC

EXCAVATION ÉPURE L'EAU INC.

Demanderesse C.

EXCAVATION SANODUC INC.

Défenderesse

PRENEZ AVIS que le 5 septembre 1989 à 14 h 30, au lieu d'entreposage soit: sur un terrain vacant face à l'Alcan, rue des Pins, Alma, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de Excavation Sanoduc inc., saisis en cette cause consistant en:

— Terrain vacant, face à Alma, rue des Pins, Alma.
— 1 panier (bucket) de pelle mécanique ayant une capacité de charge d'environ 45 verges cubes.

— 1 regard en ciment (menhole) # 1126 R1
— 2 plaques métalliques d'environ 8'x8' servant à retenir les tranchés.

— 46 tuyaux de ciment assortis.
— 6 pontons en bois et métal d'environ 3'x30'.
— 1 ponton en bois et métal d'environ 6'x30'.
— 1 pesée pour bélière mécanique «Terratrac» ATC70982.

— 3 tuyaux métalliques galvanisés ondulés pour calvette.
— 5 bagues métalliques galvanisées ondulées pour calvette.
— 4 rouleaux de clôture à neige, rouge.

CONDITION: paiement comptant ou chèque visé.

HUISSIER: Dompierre & ass. Claude Dompierre 662-2122

PROCUREUR: St-Hilaire, Simard & ass. Me Michèle Thivierge 220, Grande-Allée Est Québec (Québec) (418) 522-4751

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT D'ALMA COUR DU QUÉBEC 160-02-000116-895

AVIS PUBLIC

EXCAVATION ÉPURE L'EAU INC.

Demanderesse C.

EXCAVATION SANODUC INC.

Défenderesse

PRENEZ AVIS que le 5 septembre 1989 à 13 h 30, au 964, Rang St-Michel, Delisle, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de Excavation Sanoduc inc., saisis en cette cause consistant en:

— 1 camionnette «Chevrolet», Silverado, 4x4, bleue métallique, avec équipement et accessoires, immatriculée: F901745, série: 2GCEK19K0J1197560, 1988.

CONDITION: paiement comptant ou chèque visé.

HUISSIER: Dompierre & ass. Claude Dompierre 662-2122

PROCUREUR: St-Hilaire, Simard & ass. Me Michèle Thivierge 220, Grande-Allée Est Québec (Québec) (418) 522-4751

On ne devient pas en forme en en parlant.

FERME À VENDRE

Ferme d'environ 41,5 hectares dont 7,7 en culture sans bâtisse.

Cette ferme comprend le lot 46, rang 6, canton Delisle.

Les offres d'achat devront être reçues au siège social de l'office avant le 12 septembre 1989 et avoir été complétées sur les formules officielles disponibles à l'Office du crédit agricole du Québec, 1020, route de l'Église, Sainte-Foy (Québec), G1V 4P2. Les personnes qui désirent obtenir des informations concernant cette propriété, aller la visiter ou se procurer des formules pour soumissionner, doivent s'adresser à l'une des personnes suivantes:

M. André Gagnon, directeur régional, Québec (418) 643-8693

M. Michel Martin, conseiller en financement agricole Alma (418) 668-2369

N.B.: L'office se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des offres. Des titres clairs pourront être obtenus après le 20 octobre 1989. RÉFÉRENCE: 18143-8

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
2629-0213 QUÉBEC INC 415, Turgeon Hébertville	1 bar (danse et spectacles)	415, Turgeon Hébertville

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

LA FINANCIÈRE

Vous êtes agent immobilier ou voulez le devenir?

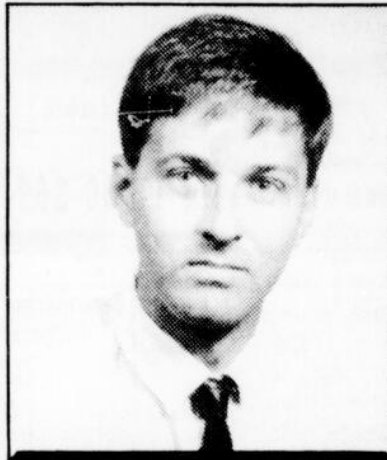
Si vous possédez déjà un permis d'agent, nous offrons des commissions avantageuses avec bénéfices marginaux à l'intérieur d'une entreprise en pleine expansion.

Si vous possédez un secondaire V et une carrière dans ce domaine vous intéresse, un cours du soir débutera dans la 1ère semaine de septembre 1989 au cégep de Chicoutimi. Nous garantissons un emploi à la fin du cours.

Pour inscriptions et informations supplémentaires, demandez:

M. Olivier Briand
275-3574 Roberval
679-4375 Saint-Félicien

NOUVEL ORTHODONTISTE À CHICOUTIMI



DR. MARTIN ROUSSEAU a complété sa spécialité en orthodontie à l'Université de Montréal en juin 1989.

Pour desservir la clientèle du Saguenay-Lac-Saint-Jean, son cabinet sera situé au 284, rue Sainte-Anne (coin Racine), Chicoutimi.

Tel.: 543-9373

COUVREZ LE QUÉBEC AVEC LES ANNONCES CLASSÉES DES HEBDOS RÉGIONAUX

Réalisez que votre petite annonce classée pénétrera dans plus de 1 877 181 foyers au Québec et qu'au-delà de 4 millions de personnes pourront la lire si elle nous est confiée.

Le prix pour couvrir le Québec et ses régions

430\$ POUR UN MESSAGE DE 25 MOTS
10\$ le mot additionnel

Faites-nous parvenir vos instructions avec un chèque visé ou mandat de poste à l'ordre de:

A l'attention de votre
JOURNAL LOCAL
OU
REGIONAL

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HÉBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

RECHERCHÉ(E)

La demande de l'industrie pour des techniciens surpasse le nombre de diplômés d'AVIRON

Nous ne pouvons pas satisfaire à la demande!

Ouvertures disponibles pour:

- Permis # 669541
- Électrotechniciens
 - Soudeurs
 - Dessinateurs (inclus D.A.O.)
 - Mécaniciens d'auto
 - Frigoristes
 - Électronique par correspondance
- JOUR
 SOIR

Informez-vous si le cours choisi vous permettra de continuer à recevoir vos prestations d'assurance chômage. Cours disponibles à Montréal ou à Québec.

Institut Technique **AVIRON** 270, boul. Charest Est, Québec G1K 3H1
529-1321

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
TEL. _____ R.S. 053 ÂGE _____

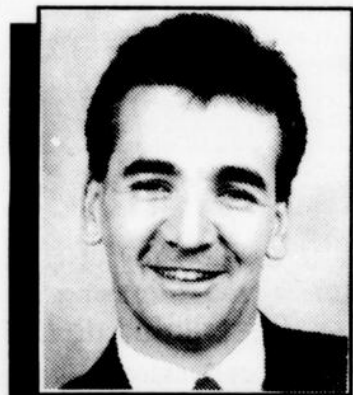
Le Groupe

Cegerco

Cegerco-G.C.L.
EXPERTS-CONSEILS

FILIALE DU GROUPE CEGERCO

Monsieur Jeannot Harvey, ingénieur M.B.A., président de CEGERCO-G.C.L. INC., experts-conseils, filiale du GROUPE CEGERCO INC., a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur **Raynald Boudreault** à titre d'ingénieur en travaux publics, à notre succursale d'Alma.



RAYNALD BOUDREAU, Ing.

Monsieur Boudreault, originaire de la région, est gradué en Génie civil de l'Université Laval en 1984. Il possède 5 ans d'expérience en travaux publics qu'il a acquise sur la Côte-Nord, aux Îles-de-la-Madeleine, en Gaspésie et dans la région de Québec. Il a œuvré, jusqu'à tout récemment, pour une importante firme de génie-conseil sur divers projets municipaux et en environnement tels que la gestion des eaux pluviales de l'aéroport de Québec et la collecte des eaux usées de la Communauté urbaine de Québec.

L'arrivée de monsieur Boudreault à Alma accentue l'implication de la firme CEGERCO-G.C.L. INC., qui est en pleine expansion dans le secteur du Lac-Saint-Jean.

CEGERCO-G.C.L. INC. peut rendre des services d'ingénierie, tels que: génie civil, génie mécanique, génie électrique, des services de gestion, d'expertises, d'instrumentation et contrôle, d'informatique, de conception et dessin assistés par ordinateur (CAO/DAO).

LE GROUPE CEGERCO INC. et ses filiales se spécialisent dans les secteurs suivants: construction, génie-conseil, gestion et gestion de projets, évaluateurs-conseils, services informatiques, conception et dessin assistés par ordinateur (CAO/DAO) et dans les domaines reliés à ces secteurs d'activités. Ils regroupent plus de 250 personnes réparties dans leurs bureaux à travers la province.

Vous pouvez rejoindre monsieur Boudreault à notre bureau d'Alma:

Téléphone: (418) 668-5236 - FAX: (418) 668-0931.
200, avenue du Pont Sud, bureau 7
Alma (Québec)
G8B 2T6



TU CHERCHES UN EMPLOI?

La Bivoie peut t'aider en t'engageant pendant quatorze (14) semaines à temps plein sur un programme de formation et d'évaluation de tes attitudes à l'emploi.

POUR ÊTRE ÉLIGIBLE:

- Être âgé(e) entre 18 et 30 ans.
- Ne plus fréquenter une institution scolaire à l'enseignement régulier depuis au moins un (1) an.
- Posséder au minimum un Secondaire I.
- Être prêt(e) à s'engager dans un processus intensif d'intégration à l'emploi.
- Résider sur le territoire de la M.R.C. Lac-Saint-Jean-Est.

ÇA T'INTÉRESSE!

Communique avec nous rapidement à 668-0105.

INSCRIPTION IMMÉDIATE:

Notre prochain groupe débutera le 5 septembre 1989.

DES HEURES D'ACCUEIL PRATIQUES POUR BIEN VOUS SERVIR

A COMPTER DU 1er SEPTEMBRE:

- du lundi au mercredi;
de 10h à 15h,
le jeudi;
de 10h à 20h,
le vendredi;
de 10h à 17h.



560, rue Sacré Coeur ouest
Alma (Québec)

S.O.S. De l'aide au bout du fil!
VIOLENCE CONJUGALE 1-800-363-9010

OFFRE D'EMPLOI

Préposé(e) à la clientèle

Bureau de courtiers d'assurances générales, situé à Alma, est à la recherche d'un(e) préposé(e) à la clientèle.

La personne recherchée devra posséder un minimum de 2 ans d'expérience en assurances générales.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**OFFRE D'EMPLOI
PRÉPOSÉ(E) À LA CLIENTÈLE
C.P. 520
ALMA (QUÉBEC)
G8B 5W1**

GÉRANT ADJOINT

Recherchons personne fiable, énergique et libre immédiatement.

Possibilité de gagner
300 \$ par semaine
pour commencer.
Téléphonez au:

662-3559

CENTRE HOSPITALIER DE MÉTABETCHOUAN

40, rue de l'Hôpital, Métabetchouan G0W 2A0

APPEL D'OFFRES Nouvelle entrée électrique

Le Centre hospitalier de Métabetchouan demande des soumissions pour les travaux ci-haut mentionnés.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui sera disponible pour consultation à partir du mercredi 23 août 1989.

Ce document peut être obtenu, contre paiement non remboursable de 40 \$ sous forme de chèque visé ou mandat payable à ADS associés ltée, du lundi au vendredi inclusivement, entre 9 h et 12 h et entre 13 h et 16 h 30 en s'adressant à:

2027, boul. Mellon
C.P. 1008
Jonquière (Québec)
G7S 4K6
Tél.: (418) 548-1121

Une copie du document d'appel d'offres est disponible pour consultation à l'Association des constructions Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau, rue Dubose, Jonquière ainsi qu'au Centre hospitalier de Métabetchouan, 40, rue de l'Hôpital, Métabetchouan (Québec) G0W 2A0.

Les soumissions devront être accompagnées d'un dépôt de soumission au montant minimum de dix pour cent (10 %) de la valeur totale de la soumission conforme au document d'appel d'offres le tout payable au Centre hospitalier de Métabetchouan et remboursable sans condition.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction qui ont leur principale place d'affaires dans la région Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de ADS associés ltée.

Les entrepreneurs soumissionnaires seront responsables du choix des sous-traitants autant pour la solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les conditions d'immeuble (CT 148-183).

Les soumissions devront parvenir au bureau du BSDQ (Bureau des soumissions déposées du Québec) au 2446, rue Dubose, Jonquière (Québec) G7S 1B4 avant 14 h, le mercredi 13 septembre 1989.

Pour toutes informations supplémentaires, vous pouvez communiquer avec ADS associés ltée au (418) 548-1121.

Le Centre hospitalier de Métabetchouan ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT CHICOUTIMI
COUR SUPÉRIEURE
150-05-000222-895

AVIS PUBLIC

COMMISSION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

Demanderesse

C.

EXCAVATION SANODUC INC.

Défenderesse

PRENEZ AVIS que le 5 septembre 1989 à 13 h 30, au 964, Rang St-Michel, Delisle, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de Excavation Sanoduc inc., saisis en cette cause consistant en:

— 1 camionnette «Chevrolet», Silverado, 4x4, bleue métallique, avec équipement et accessoires, immatriculée: F901745, série: 2GCEK19K0J1197560, 1988.

CONDITION: paiement comptant ou chèque visé.

HUISSIER:

Dompiere & ass.
Claude Dompiere
662-2122

PROCUREUR:

Gauthier, Simard,
Ouellet & ass.
Me Alain Ouellet
3687, boul. Harvey
Jonquière (Québec)
542-3545

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT CHICOUTIMI
COUR SUPÉRIEURE
150-05-000222-895

AVIS PUBLIC

COMMISSION DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC

Demanderesse

C.

EXCAVATION SANODUC INC.

Défenderesse

PRENEZ AVIS que le 5 septembre 1989 à 14 h 30, au lieu d'entreposage soit: sur un terrain vacant face à l'Alcan, rue des Pins, Alma, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de Excavation Sanoduc inc., saisis en cette cause consistant en:

- Terrain vacant, face à Alma, rue des Pins, Alma.
- 1 panier (bucket) de pelle mécanique ayant une capacité de charge d'environ 4.5 verges cubes.
- 1 regard en ciment (menhole) # 1126 R1
- 2 plaques métalliques d'environ 8'x8' servant à retenir les tranchées.
- 46 tuyaux de ciment assortis.
- 6 pontons en bois et métal d'environ 3'x30'
- 1 pontons en bois et métal d'environ 6'x30'
- 1 pesée pour bélier mécanique «Terratrac-ATC70982»
- 3 tuyaux métalliques galvanisés ondulés pour calvette.
- 5 bagues métalliques galvanisées ondulées pour calvette.
- 4 rouleaux de clôture à neige, rouge.

CONDITION: paiement comptant ou chèque visé.

HUISSIER:

Dompiere & ass.
Claude Dompiere
662-2122

PROCUREUR:

Gauthier, Simard,
Ouellet & ass.
Me Alain Ouellet
3687, boul. Harvey
Jonquière (Québec)
542-3545



La cigarette est la cause principale des maladies respiratoires telles que l'emphysème, le cancer du poumon et la bronchite chronique.

Association Pulmonaire du Québec



A.B.I.

En exploitation depuis 1986, Aluminerie de Bécancour Inc. produit 240,000 tonnes d'aluminium par année. A.B.I. emploie plus de 800 personnes. A la suite des travaux d'agrandissement de l'usine, A.B.I. produira 360,000 tonnes avec plus de 1000 personnes.

Cet agrandissement permettra à A.B.I. de se positionner parmi l'une des plus grandes usines de production d'aluminium primaire au monde. A.B.I. mise sur des valeurs telles que la confiance, le respect et l'esprit d'équipe.

Techniciens en mécanique

Concours 99-618

Description de tâches :

Sous la responsabilité du contremaître concerné:

- Diagnostiquer les anomalies et les défauts du fonctionnement des systèmes
- Réparer des machines industrielles, des ensembles et des systèmes mécaniques, hydrauliques et pneumatiques
- Lire et interpréter des plans, les manuels d'instructions

Profil recherché :

- Vous aimez les défis et le travail d'équipe
- Vous êtes intéressé aux techniques de pointe
- Vous désirez rejoindre une équipe en plein progrès et visant l'excellence

Vous possédez :

- Un diplôme de niveau collégial avec spécialisation en fabrication ou dessin de conception mécanique et trois (3) ans d'expérience OU
- Un diplôme en arts et métiers avec spécialisation en mécanique et cinq (5) ans d'expérience industrielle en entretien mécanique

A.B.I. offre une rémunération et des avantages sociaux intéressants. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

Si vous désirez poser votre candidature, veuillez compléter un formulaire d'emploi, y annexer les pièces justificatives et le faire parvenir -- en mentionnant le numéro du concours -- avant le 8 septembre 1989 à: M. François Girard, Centre d'emploi du Canada, 4160 boulevard Bécancour, Gentilly, Qc, G0X 1G0.

Les formulaires d'emploi sont disponibles sur demande dans les centres d'emploi de la région de Trois-Rivières ou en communiquant avec le centre d'emploi de Bécancour, au (819) 298-3341.

**ALUMINERIE DE BÉCANCOUR INC.:
VENEZ GRANDIR
AVEC NOUS !**

D'un **M**ardi à l'autre

EXPOSITION DE CHAMPIGNONS

La Société de mycologie d'Alma lance une invitation aux mycologues, aux organismes mycologiques et aux scientifiques à venir prendre contact avec les champignons. En fait, c'est une super exposition où l'on pourra voir les champignons dans un milieu le plus naturel possible.

Cette exposition aura lieu dimanche prochain, le 10 septembre, de 9 h à 21 h, au Centre des loisirs Saint-Georges, 575 av. Tremblay. Pour des informations supplémentaires, contactez Claire Turcotte à 662-2687.

COURS DE BOUSSOLE

Le club Castor organise un cours de boussole théorique et pratique le 25 août prochain. Les personnes qui désirent s'inscrire ou encore obtenir plus d'informations sur cette session doivent contacter le secrétaire du club, Lucien Fortin, au numéro 347-3547.

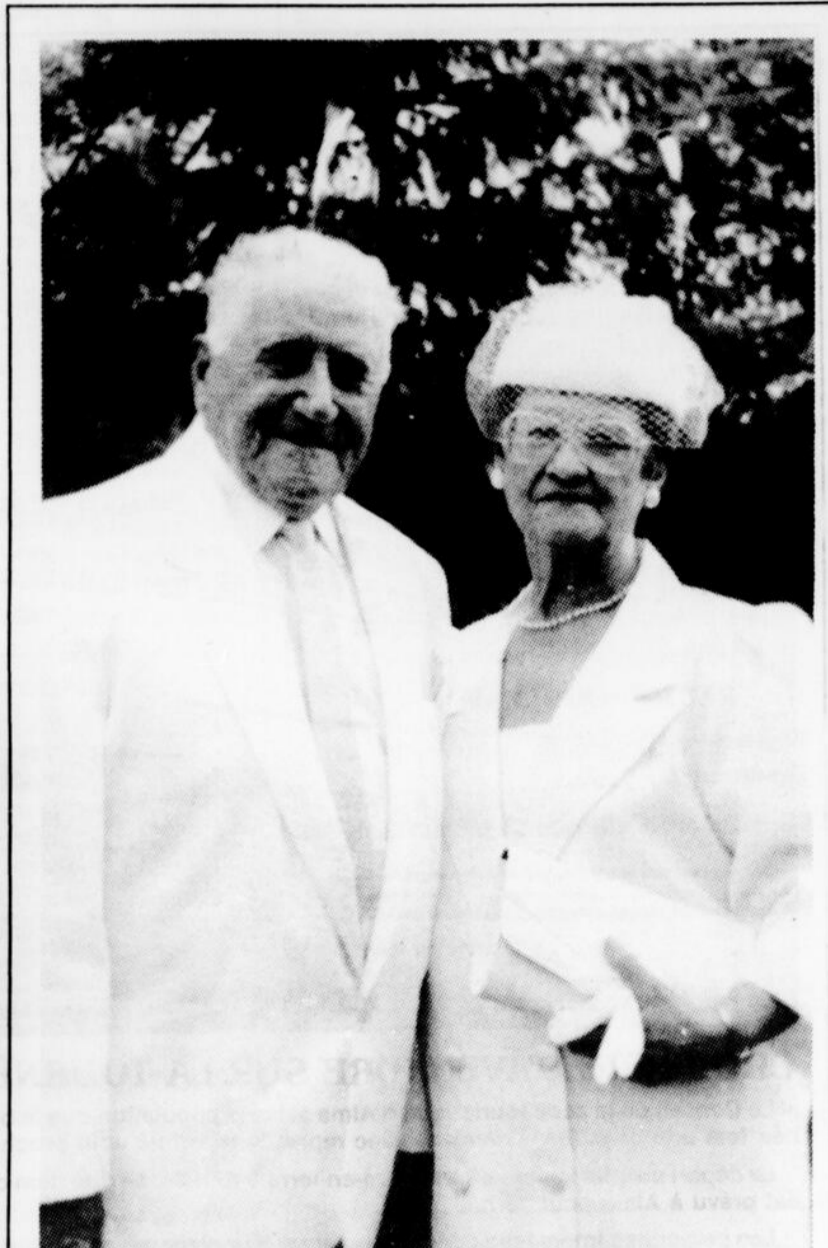
UN REPORTAGE SUR LES DANGERS DU SPORT ET DE L'EXERCICE

À chaque année, des milliers de citoyens consultent leur médecin suite à une blessure survenue lors de la pratique d'un sport ou d'un exercice physique.

Êtes-vous de ces personnes? Si oui, Radio-Québec présentera prochainement un reportage sur les dangers du sport et de l'exercice. Si vous avez été ou êtes victime d'une blessure d'origine sportive, on vous demande de composer pour Alma le 668-6191 et pour Chicoutimi le 549-3015.

SERVICE POSTAL

Le Comité e réexamen du service postal recevra les avis du public sur la proposition de la Société canadienne des postes visant à accroître certains tarifs et à déréglémenter ou à abolir certains services, qui devraient entrer en vigueur en 1990.



60^e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Le 3 juin dernier, un couple de Larouche a souligné un événement fort important qui a été dignement célébré.

En effet, Philias Labrecque et Louise Tremblay ont fêté leur 60^e anniversaire de mariage à l'église de Larouche. Pour souligner cet événement, parents et amis avaient organisé un souper et une réception à la salle Normandie. Toutes nos félicitations aux jubilaires et encore de nombreuses années de bonheur.

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

LE ROI DU BOEUF INC.

Nous préparons la fondue chinoise ou bourguignonne

PATATES 1,89/10 lb	ROSBEEF RÔTI FRANÇAIS 3,89/lb	JAMBON CUIT DANS LA RONDE 2,49/lb	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 0 auto; width: 80%;"> <p>À CHAQUE 25\$ ET PLUS D'ACHAT 1 COUPEAU À STEAK GRATUIT</p> </div>
Tartes, tourtières fèves au lard, pâtés à la viande faits maison	BOEUF BOURGUIGNON 2,89/lb	T-BONE STEAK 2,89/lb	
CÔTELETTES DE PORC 2,29/lb	SPÉCIALITÉ: Viande pour congélateur, charcuterie et fromages importés	TOURNEDOS 3,69/lb	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 0 auto; width: 80%;"> <p>600, rue Harvey 662-6697</p> </div>
	FRUITS DE MER: • pattes de crabes • cuisses de grenouilles • scampi • pétoncles • crevettes • homards	STEAK SOLEIL (Faux-filet) 3,29/lb	

CONVERSATION ANGLAISE

Notre programmation en anglais, axée sur la **CONVERSATION**, n'en néglige pas moins l'acquisition d'une solide base grammaticale. Certains cours intégrés au programme sont limités à huit personnes afin d'y faciliter l'apprentissage par la pratique orale. Le niveau auquel vous serez inscrit(e) est déterminé par un test de classement à l'inscription. Il est possible de suivre simultanément les cours jumelés par le symbole «[».

INSCRIPTION:

21 et 22 août, de 13 h à 20 h 30
23 août, de 13 h à 18 h 30
24 et 25 août, de 13 h à 16 h 30

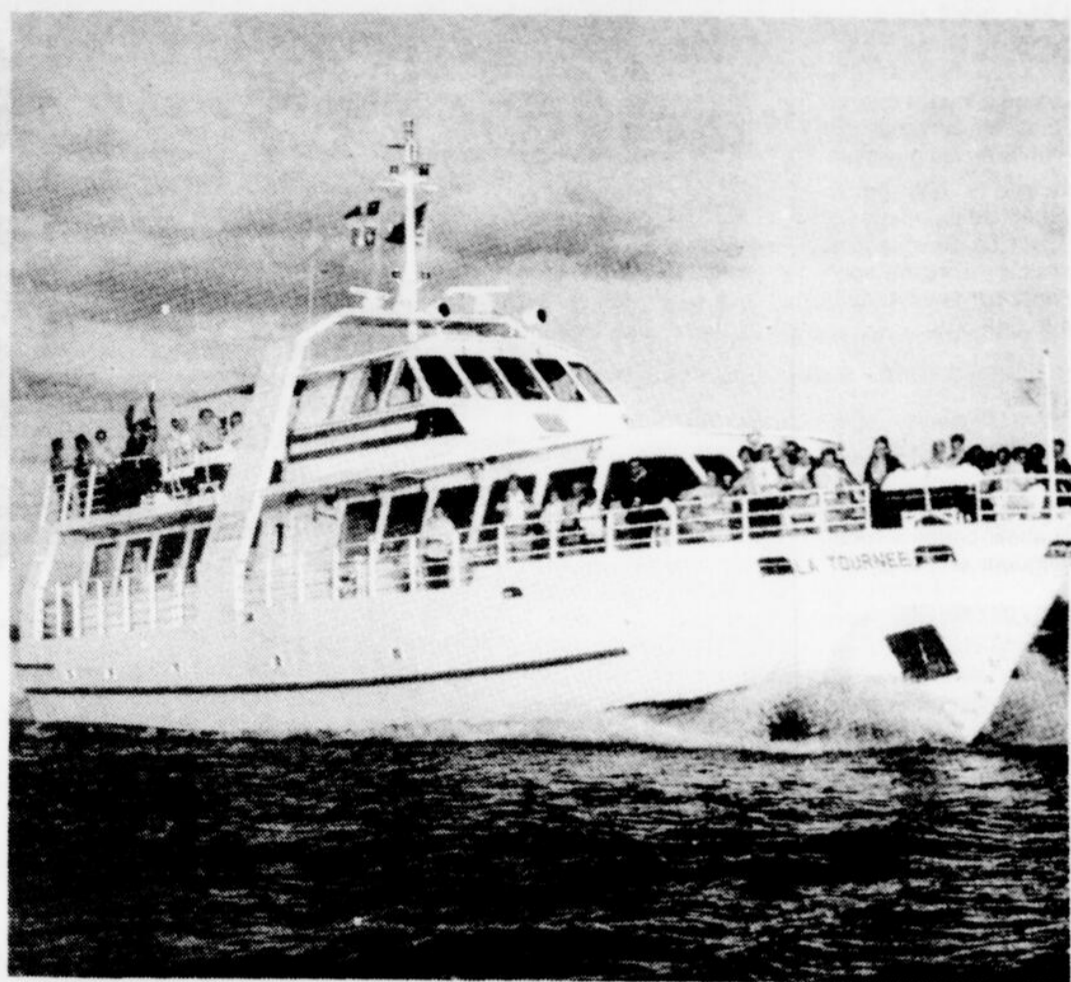
604-103-82	Débutant I	45 hres	Mardi	50 \$
604-104-82	Débutant II	45 hres	Lundi	50 \$
[604-309-83	Débutant III (8 pers.)	45 hres	Mardi	95 \$
[604-301-82	Intermédiaire I	45 hres	Jeudi	50 \$
[604-309-83	Intermédiaire II (8 pers.)	45 hres	Lundi	95 \$
[604-302-82	Intermédiaire III	45 hres	Mercredi	50 \$
[604-309-83	Intermédiaire IV (8 pers.)	45 hres	Mardi	95 \$
[604-901-82	Avancé I	45 hres	Mercredi	50 \$
[604-907-83	Avancé II	45 hres	Mardi	50 \$



cégep d'alma

Éducation permanente

675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec) G8B 2B7
Tél.: 668-7948



CROISIÈRE D'AVENTURE SUR LA TOURNÉE

Le Conseil de la zone touristique d'Alma avise la population que le bateau-croisière la Tournee fera une croisière d'aventure avec repas, le mardi 29 août prochain.

Le départ aura lieu au quai de la Dam-en-Terre à 10 h 30, en direction de Roberval, et le retour est prévu à Alma pour 16 h.

Les personnes intéressées devront réserver leur place avant le lundi 28 août à 16 h, en téléphonant au 668-3016.

Saguenay-Lac-Saint-Jean

RÉUNION DES DESCENDANTS DE GABRIEL-ROBERT DUFOUR

Le premier rassemblement des descendants de Gabriel-Robert Dufour aura lieu au Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma le 16 septembre prochain.

Cette importante journée des retrouvailles réunira plus de 750 membres de la grande famille

Dufour du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Une assemblée générale sera suivie d'un vin d'honneur et d'un souper familial. À noter qu'il est souhaitable de confirmer les présences avant le 30 août. Informations: Thérèse, 349-8622.

DES SOINS GRATUITS

La Clinique d'hygiène dentaire du Cégep de Chicoutimi offre à la population des soins dentaires préventifs gratuits. Les traitements sont effectués par des étudiants de 2^e et 3^e année sous la supervision de professeurs hygiénistes et du dentiste de la clinique. La clinique dispose de 15 sièges

et d'un équipement à la fine pointe de la technologie.

Pour profiter de cette chance, prenez dès maintenant rendez-vous en communiquant avec la clinique à 549-7288. Une modique somme de 2 \$ sera requise pour l'ouverture de votre dossier.

GAGNANTS

PROMOTION VACANCES

SEMAINE DU 11 AOÛT 1989



Félicitations!

- Esther Chabot
Théâtre Mont Lac-Vert, Hébertville
«Faut les séparer»
- Colette Simard, Alma
Ski-Ranch, St-Gédéon
«La Vénus d'Émilie»
- Anne-Marie Robitaille, Alma
Croisière-théâtre, Dam-en-Terre
«Discours simples»
- Sylvie Blackburn, Alma
Croisière-théâtre, Dam-en-Terre
«Discours simples»



Association québécoise de la fibrose kystique inc. Section Lac-Saint-Jean

Pour informations, dons, bénévoles, s'adresser à:
C.P. 775, ALMA G8B 5W1
Tél.: 662-5087 ou 662-3113



Parizeau, Michel
Tremblay, André
Forest, Christian
Émond, Nancy

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

65, RUE ST-JOSEPH SUD (PLAZA III), SUITE 101, ALMA G8B 6W4 - 668-2336
101, RUE ST-JOSEPH, DELISLE (ST-COEUR-DE-MARIE) G0W 1E0 - 347-3998

FORMATION GÉNÉRALE ET PRÉ-UNIVERSITAIRE

Ces cours s'adressent aux adultes qui désirent s'équiper d'outils de base leur permettant d'entreprendre, par la suite, des études universitaires dans certaines disciplines des sciences humaines. Ils s'adressent également à toute personne intéressée à une formation générale.

COURS OFFERTS À LA SESSION D'AUTOMNE 89:

601-111-76	Français correctif	45 hres	Mar 18 h ou ven 9 h	45 \$
601-103-85	Communication et écritures	45 hres	Lun 18 h ou 13 h 30	45 \$
412-305-85	Rédaction d'affaires	45 hres	Mer 18 h ou 13 h 30	45 \$
384-511-85	Recherche et documentation	45 hres	Mar 19 h ou 13 h 30	45 \$

INSCRIPTION:

21 et 22 août, de 13 h à 20 h 30
23 août, de 13 h à 18 h 30
24 et 25 août, de 13 h à 16 h 30



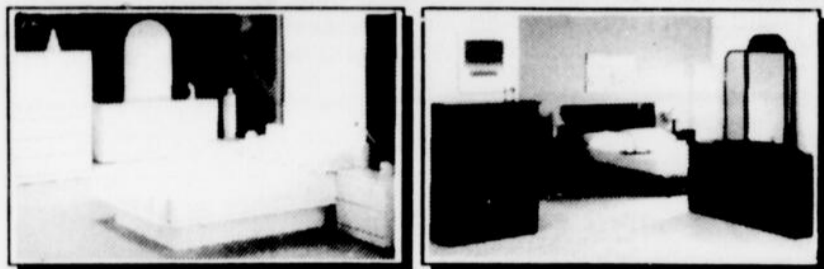
cégep d'alma

Éducation permanente
675, boul. Auger Ouest
Alma (Québec) G8B 2B7
Tél.: 668-7948

Kirolit

Le plus grand choix!

MOBILIERS DE CHAMBRE



Lit d'eau

PRIX
Kirolit
à partir de:
\$399

COMPREND:

- Base mélamine ou pin naturel
- Matelas fibre IV
- Chauffe-eau
- Nécessaire de remplissage
- Cuve de sécurité

Matelas conventionnels

50% de rabais sur matelas conventionnels



SERVICE - CHOIX - QUALITÉ - PRIX
Livraison gratuite partout au Saguenay-Lac-St-Jean



790, MURDOCK CHICOUTIMI 696-2974



Monts Valin

Plus d'un million \$ pour la protection mouchetée de la truite

ALMA (D.G.)— Il y a trois ans, le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche entreprenait sur les Monts Valin des travaux pour contrer l'expansion des meuniers noirs dans les territoires à truite mouchetée.

Les dépenses effectuées jusqu'à maintenant pour ce programme dépassent le million de dollars, indique la direction générale du MLCP. C'est un montant de 300 000 \$ qui sera dépensé en 1989.

Ce montant a servi à la construction d'une quinzaine de digues, d'une dizaine de seuils, en plus de l'amélioration de quelques-uns des obstacles naturels afin de bloquer l'envahissement du meunier noir

dans les bassins des rivières aux Sables, Sainte-Marguerite, Shipshaw et Valin.

On retrouve dans ces bassins une seule espèce de poisson, soit la truite mouchetée.

Le territoire à truite mouchetée que le MLCP veut protéger couvre une superficie de 4 000 km² et offre un potentiel de récolte annuelle d'environ 1 800 000 truites, soit 40 % du potentiel régional.

LA CAUSE

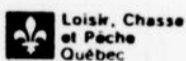
Le problème engendré par la présence du meunier noir dans une partie du territoire des Monts Valin origine des années 1955-60. Des pêcheurs avaient introduit illégalement cette espèce alors qu'ils s'en servaient comme appâts en pensant pouvoir capturer de plus gros poissons.

Cet exemple, et d'autres aussi, ont obligé le ministère à interdire

l'utilisation de poissons-appâts partout dans la région. Mentionnons que des études récentes ont démontré que les territoires affectés par l'introduction du meunier noir ont perdu ou perdront à court terme 50 % du potentiel de production de truites mouchetées.

Rappelons que ce plan d'intervention du ministère vise à protéger le plus vaste bassin à truites mouchetées pur au Québec.

Abattre plus d'un orignal par groupe de deux chasseurs constitue un acte de braconnage grave.



Appelez sans frais: S.O.S. Braconnage
1-800-463-2191



MIKES a rénové pour *vous!*



Tout le personnel et la direction du restaurant **MIKES** d'Alma souhaitent la bienvenue à tous ses clients!

SPÉCIAL RÉOUVERTURE

SPAGHETTI

1 99

Restaurant chez



Plaza III, Alma • 668-0109

Un concours qui rend hommage aux femmes

ALMA (D.G.) — À l'occasion du 50^e anniversaire du droit de vote des femmes qu'on célébrera en 1990, les Coopérants, société mutuelle d'assurance-vie, veulent rendre un hommage particulier à des femmes dont la contribution a été marquante dans diverses sphères d'activités au Québec.

Ainsi, à chaque mois, des femmes qui se sont distinguées dans leur domaine respectif seront mises en nomination. Ces mises en nomination auront préalablement été sélectionnées par le personnel des Coopérants.

Les secteurs d'activités retenus pour ce concours sont la santé, l'environnement, le

sport, l'éducation, l'économie, la culture, le droit, l'information, les sciences et les activités sociales.

MODALITÉS

Évidemment, on fera appel au grand public pour élire la personnalité du mois. Des coupons de participation seront disponibles chaque semaine dans TV

Hebdo.

Chaque mois, les Coopérants décerneront en présence des médias le trophée «Coopérants» à la candidate qui aura remporté la faveur du public dans l'un ou l'autre des six secteurs d'activités.

Tous les mois, un coupon de participation sera tiré au hasard parmi tous ceux reçus en vue

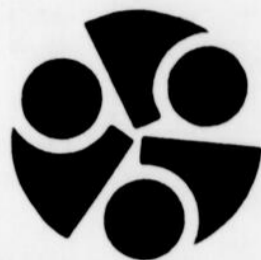
d'identifier un(e) finaliste pour la région de Montréal et un autre finaliste pour l'extérieur de la région

métropolitaine.

Ces coupons seront admissibles au tirage au sort qui se tiendra en avril 1990 dans le cadre

d'un événement spécial.

Un grand prix sera attribué pour chaque région: une rente de 1 000 \$ par année pendant 20 ans.



COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE
LAC-ST-JEAN

INSCRIPTIONS

ÉDUCATION POPULAIRE

COURS	DURÉE
ABANDON DU TABAC DU TABAC: - Cours du YMCA	20 heures
ADER I OU II: - S'aider soi-même	45 heures
ALIMENTATION: - Bien manger pour mieux vivre	30 heures
ALIMENTATION NATURELLE ET VÉGÉTARIENNE: - Besoin du corps, chimie alimentaire et végétarisme	30 heures
COIFFURE:	30 heures
DESSIN, PEINTURE: - Collaboration: Atelier d'art d'Alma 668-8797/662-7255	
ESTHÉTIQUE: - DO / IN	30 heures
- Gymnastique respiratoire (Metgesandra)	10 heures
- Schiatsu (15 semaines)	45 heures
- Technique Nadeau	12 heures
- Training Autogene (approche à la détente)	21 heures
INITIATION AU MARCHÉ FINANCIER: - Placement, bourse, reer, rea, abris fiscaux, etc.	45 heures
INFORMATION JURIDIQUE: - «D'aujourd'hui à demain le mariage! qu'elle aventure.»	30 heures
ODYSSÉE:	30 heures
PARENTS: - Éducation à la sexualité (parents)	15 heures
- Parents efficaces	30 heures
POINT TOURNANT:	30 heures
RELATIONS HUMAINES ET CROISSANCE PERSONNELLE: - Cours dispensés en collaboration avec le Havre de l'hospitalité - 668-9143.	
SE RECONNAÎTRE COMME FEMME: - Valorisation	
- Celle qui aime trop	
- Cours dispensés en collaboration avec la Maison aux Quatre temps - 668-7698.	
SENSIBILISATION À LA RETRAITE:	36 heures
SOINS PALLIATIFS: - Aider les personnes en hase terminale	15 heures
TECHNIQUE DE MÉMORISATION: - Méth. efficace pour développer sa mémoire	20 heures
SOINS DES PIEDS: - Prévention et entretien	15 heures
YOGA I OU II:	30 heures

N.B.: Inscription intensive les 6 et 7 septembre dans le hall de l'auditorium du pavillon Wilbrod-Dufour.



INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS

LE MAILLON
775, boul. St-Luc Ouest
Alma (Québec) G8B 2K8
668-8388



Instigatrice du Tour de l'île de Montréal, Louise Roy est en nomination dans la catégorie sport. Mme Roy réside maintenant dans la région. Elle dirige l'auberge de Métabetchouan.

Pour l'été
et pour vous même...
ADIEU CELLULITE!

Belle Silhouette

Sans fausse promesse, tel qu'attesté par notre clientèle, (références disponibles) et celle de Chicoutimi, le procédé que nous vous offrons fera disparaître votre cellulite et des pucers superflus de façon rapide.

- RAPIDE: 20 minutes par visite
- VISIBLE: Résultats évidents dès la 1^{re} ou 2^e visite
- EFFICACE: Jusqu'à 1/2 pouce de moins au même endroit par visite
- DURABLE: Dans plus de 80 % des cas
- SANS DOULEUR: Relaxant, il contribue à votre mieux-être général

N'est-il pas temps de vous faire plaisir aussi et de retrouver votre forme.

MÊME LOCAL QUE L'INSTITUT NÉFERTITI

Ginette Boivin, copropriétaire • Lucienne Snellen, copropriétaire

420, rue Collard Ouest, Alma • 668-5820

Les amateurs de cinéma auront droit à un télé-festival



COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE
LAC-ST-JEAN

INSCRIPTIONS

FORMATION PROFESSIONNELLE TEMPS COMPLET

pour septembre 1989
jeunes et adultes

Horticulture	D.E.P.	1 350 heures
Fleuristerie	C.E.P.	570 heures
Cuisine d'établissement	D.E.P.	1 350 heures
Service de la restauration	C.E.P.	780 heures
Comptabilité	D.E.P.	1 350 heures
Secrétariat	D.E.P.	1 350 heures
Réparation et retouche de vêtement	C.E.P.	750 heures
Dessin d'architecture et structure	D.E.P.	1 350 heures
Mécanique automobile	D.E.P.	1 350 heures
Soudage général	D.E.P.	1 350 heures
Charpentier-menuisier	D.E.P.	1 350 heures

CONDITIONS D'ADMISSION:

D.E.P.

Avoir réussi les crédits de 4^e secondaire
en français, anglais, mathématiques.

C.E.P.

Avoir réussi les crédits de 3^e secondaire
en français, anglais, mathématiques.



INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS

LE MAILLON

775, boul. St-Luc Ouest

Alma (Québec) G8B 2K8

Madame Carmelle Simard - 668-8388

ALMA (R.C.)— Les amateurs de cinéma auront la chance, cette année, d'assister au Festival des films du monde de Montréal, bien installés dans leur salon, puisque le service de télévision d'Alma diffusera le Télé-festival.

En effet, l'Office national du film et le Festival des films du monde réalisent une première cette année en présentant, conjointement, le Télé-festival.

La programmation de Télé-festival comprendra

les conférences de presse officielles entourant le Festival des films du monde ainsi que des entrevues et des reportages réalisés dans les coulisses.

Chaque jour, le Télé-festival présentera un

bloc de six heures qui sera diffusé toute la journée.

Le Télé-festival se déroulera entre le 25 août, à partir de 21 h, jusqu'au 5 septembre à 21 h, sur le canal 27 du câble.



La cigarette est la cause principale des maladies respiratoires telles que l'emphysème, le cancer du poumon et la bronchite chronique.

Association Pulmonaire du Québec



cegep d'alma
éducation permanente

675, boul. Auger
Alma • 668-7948

UNE CARRIÈRE INTÉRESSANTE

1. Préposé à la sélection des risques
2. Souscripteurs
3. Tarificateurs
4. Enquêteur-négociateur
5. Courtiers

Pour une
compagnie
d'assurance
générales

Bureau d'experts
en sinistres

Bureau de courtage

COMMENT

26 semaines de formation à temps plein au Cégep d'Alma en Techniques administratives, option assurances générales.

- Possibilités d'allocation de formation
- Début: 18 septembre 1989
- Lieu de formation: Jonquière

PRÉ-REQUIS

Détenir un certificat d'études collégiales en Techniques administratives ou posséder une formation jugée équivalente.

PERSPECTIVES D'EMPLOI

Les perspectives d'emploi dans le domaine de l'assurances générales (incendie, accident, responsabilité, automobile et assurances diverses) sont excellentes. La majorité de nos finissants se trouvent un emploi à la fin du programme.

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS

Contactez le Centre d'emploi du Canada de votre localité. Hâtez-vous, le nombre de places est limité à quinze (15) étudiant(e)s.

Ce cours est organisé par la Commission de formation professionnelle de la main-d'œuvre en collaboration avec les Centres d'emploi du Canada et le service d'éducation permanente du Cégep d'Alma.

La quantité nette, vous y avez droit: exigez-la!

Nous nous sommes tous demandés, un jour ou l'autre, si notre épiciériste ou notre boucher n'avait pas eu la main un peu lourde... Or, tout consommateur averti qui achète au poids un produit en vrac ou un produit déjà emballé devrait surveiller les points suivants afin de s'assurer qu'il en a pour son argent:

- la balance doit bien indiquer ZÉRO avant d'être utilisée;
- les articles pesés et le poids indiqué doivent être facilement visibles;
- le prix unitaire affiché sur la balance doit être le même que le prix annoncé;
- enfin, dans le cas d'articles pesés dans un contenant, tel un bac en verre, en carton ou tout emballage en papier ou en plastique, LE POIDS DE CE

CONTENANT (la tare) DOIT ÊTRE SOUSTRAIT qu'il s'agisse de 0,5 g ou de 250 g! Il ne faut pas hésiter à demander au commis de FAIRE LA TARE.

Prenons un exemple: si vous achetez 250 g de filet de boeuf à 25 \$ le kilo, vous devriez payer 6,25 \$. Or le morceau que vous achetez est emballé dans un contenant qui pèse 20 g, au fond duquel se trouve une couche de papier, le tout emballé dans du plastique, soit au total 30 g de plus. Si votre marchand «oublie» de soustraire l'emballage, cela vous coûtera 0,75 \$ de trop. C'est peu, direz-vous, mais si vous aviez acheté cinq filets de boeuf, il vous en aurait coûté 3,75 \$ de trop. Mais, pire encore: si vous consommez de la viande chaque semaine, cela représente par année six filets de boeuf succulents que vous ne verrez pas dans votre assiette!

Voilà bien la preuve

qu'il ne faut pas hésiter à exiger la juste mesure. Tout consommateur y a droit et dans le cas où il s'estime lésé quant à l'exactitude de la quantité nette du produit qu'il achète, il ne doit pas hésiter à demander à son marchand de rectifier la situation. S'il est impossible de s'entendre, et s'il estime avoir été «roulé», il peut porter plainte auprès de Consommation et corporations Canada, chargé de faire appliquer la Loi sur les poids et mesures et la Loi sur l'emballage et l'étiquetage des produits de consommation.

En effet, selon ces lois, les inspecteurs ont pour mandat de vérifier les appareils de pesage et de mesurage (les consommateurs peuvent d'ailleurs contrôler par eux-mêmes la date de la dernière inspection sur l'étiquette des poids et mesures apposée sur l'appareil), d'effectuer des visites surprises à tous les niveaux de commerce, et de donner suite aux plaintes des

consommateurs mécontents.

Dans le cas de plaintes, l'inspecteur fera enquête et déterminera s'il y a eu pratique frauduleuse de la part du marchand ou si les balances faisaient défaut. Dans l'un ou l'autre cas, le marchand devra effectuer des corrections immédiates, sinon des mesures seront prises et les contrevenants susceptibles d'être poursuivis.

Lorsque le consommateur estime avoir été trompé, il doit demander réparation à son marchand et, s'il y a lieu, porter plainte aux bureaux des Produits de consommation et des poids et mesures de Consommation et corporations Canada les plus proches de sa localité.

ANNICK PARAUD
Consommation et corporations Canada
Produits de consommation
912, rue Chabanel
Chicoutimi (Québec)
G1H 5W2

Un miracle à la portée de la main

Immuniser les enfants du monde d'ici 1990 - Le Canada participe non sans fierté à cette extraordinaire entreprise visant à enrayer les six principales maladies contagieuses qui, chaque année, tuent ou affligent de façon permanente quelque sept millions d'enfants dans les pays en développement.

Pour plus d'information, adressez-vous à l'Association canadienne de santé publique
1565 avenue Carling, Suite 400
OTTAWA, Canada K1Z 8R1
Téléphone: (613) 725-3769
Téléfax: (613) 725-9826

Financé par le gouvernement du Canada. Gère par l'Association canadienne de santé publique.

Labrador

au nouveau Lac-Saguenay-Lac-Saint-Jean

UNE *EAU* DE GAMME

Une eau de source naturelle "sans sodium"

tél.: 668-2276
1-800-463-9600



AVEC UN REFROIDISSEUR, L'EAU DE SOURCE À SON MEILLEUR

La famille Labrador s'agrandit. Maintenant disponible en format individuel de 330 ml et en format familial de 10 litres.

1 MOIS DE LOCATION GRATUIT + 3 BOUTEILLES ÉCONOMIQUES DE 18 LITRES D'EAU DE SOURCE LABRADOR GRATUITES AVEC UNE LOCATION POUR UN AN

Valinoise

CONTACTEZ-NOUS:
668-2276

À L'EAU LE MONDE



L'équipe LABRADOR à votre service en tout temps.

BIU
Ghislain Fortin, prop.

BREUVAGES DU LAC INC.

1400, boul. Saint-Jude, Alma

Dégustez la saveur Consomat

Spéciaux «Super Vedettes»!

Super Vedette

PÂTES ALIMENTAIRES

«UNO»

Spaghettini, macaroni long, fettucini, vermicelle et autres
500 g



3/99^c

Super Vedette

PÂTE DE TOMATES BRAVO

5 1/2 oz



3/99^c

Super Vedette

COKE, SPRITE

Régulier, diète
2 litres



1¹⁹

Consomat, le goût à la mode

Super Vedette

FESSE DE PORC FRAÎCHE

Bout du gigot



1⁰⁹
/lb

Super Vedette

GÂTEAU FORÊT NOIRE

900 g



5⁹⁹

Super Vedette

PÊCHES

Produit de l'Ontario
Cat. Canada n° 1
Panier 4 litres



2⁹⁹

OEUFs FRAIS

Catégorie pec wee
Douz.

49^c



CENTRE ALIMENTAIRE
CONSOMAT

1080, av. du Pont Sud, Alma - 688-5458, 688-7288
Ouvert 7 jours de 7 h 30 à 23 h 00

C'EST TELLEMENT

SUPER FESTIVAL FRUITS ET LÉGUMES

PROFITEZ DE NOTRE POUVOIR D'ACHAT DIRECT

BANANES

«Dôle», «Chiquita» ou «Turbana»
Produit du Honduras
Cat. Canada n° 1



35¢
/lb

POIRES BARTLETT

Produit de Californie
Cat. Canada n° 1
Grosueur 135



69¢
/lb

POMMES MELBA

Produit du Québec
Canada de fantaisie
Panier 4 litres



1.99

Le Jardin super frais inc.

ORANGES «GOLDLAND»

Cat. Canada n° 1
Grosueur 112

12/2.29

MELON D'EAU

Produit de Floride
Cat. Canada n° 1

29¢
/lb



PRUNES JAUNES

«Burbank» - Produit de l'Ontario
Cat. Canada n° 1

89¢
/lb



KIWIS

Produit de Nouvelle-Zélande
Cat. Canada n° 1
Grosueur 46

12/1.97



NECTARINES

Produit de Californie
Cat. Canada n° 1
Grosueur 80-84

97¢
/lb



RAISINS ROUGES ET VERTS

«Sans pépins»
Produit de Californie
Cat. Canada n° 1

97¢
/lb



COMPAREZ «PRIX ET QUALITÉ»

BLÉ D'INDE

Produit du Lac-Saint-Jean
Cat. Canada n° 1
Grosueur 72

12/1.49

CHOU-FLEUR

Produit du Québec
Cat. Canada n° 1
Grosueur 12

89¢



FÈVES JAUNES ET VERTES

Produit local
Cat. Canada n° 1

59¢
/lb



BROCOLI

Produit du Québec
Cat. Canada n° 1
Grosueur 14

99¢



CAROTTES

Produit du Québec
Cat. Canada n° 1
Sac 5 lb

1.39



CONCOMBRE ANGLAIS

Sans pépins -
Produit du Québec
Cat. Canada n° 1

89¢
/ch.



POMMES DE TERRE

Fraîches - Produit du Québec
Cat. Canada n° 1
Sac 20 lb

3.69



CÉLERI

Produit du Québec
Cat. Canada n° 1
Grosueur 24

69¢



TOMATES ROUGES

Produit du Québec
Cat. Canada n° 1
Panier 4 litres

2.89



CONCOMBRES À MARINER

Produit du Québec
Cat. Canada n° 1

39¢
/lb



CENTRE ALIMENTAIRE
CONSOMAT

1080, av. du Pont Sud, Alma - 668-5458, 668-7266
Ouvert 7 jours de 7 h 30 à 23 h 00

C'EST
TELLEMENT
VOUS!

Dégustez la saveur Consomat

Spéciaux bas tous les jours

SIROP DE TABLE -Supreme- 750 ml 1 79 	CRISTAUX INSTANTANÉS Pour jus -Supreme- 500 g 1 99 	SAUMON Rose Keta -Supreme- Produit du Canada 242 g 1 99  
CREVETTES COCKTAIL -Supreme- 7 oz 113 g 1 39 	PAPIER ALUMINIUM Stuart House 12" x 25" = 30 pi ² 1 39 	BOISSON AUX FRUITS CRUSH 25 % de vrai jus Emb. 3 x 250 ml 99¢ 
YUM YUM Pretzels Sac 200 g 79¢ 	POÉLON Anti-adhésif Master Flon 25 cm 6 99 	OLIVES FARCIES -Supreme- Manzanilla 375 ml 1 29 
CROUSTILLES Pringles Saveurs assorties 200 g 2 39 	GUIMAUVES Kraft 250 g 79¢ 	CHAMPIGNONS Tiges et morceaux 10 oz 284 ml 99¢ 

N.B.: Les prix bas tous les jours annoncés précédemment, sont en vigueur en magasin tant que nos fournisseurs n'augmenteront pas leurs prix.

BISCUITS SODA A.G.P. 1 lb 454 g 1 39 	PAIN DE VIANDE Holiday 340 g 1 59 	JAMBON CUIT Pantry Shelf 454 g 3 79 
FOIE DE MORUE -Supreme- 114 g 1 79 	RAMEN Nouilles orientales Emb. 85 g 4/1 \$ 	MAÏS MINIATURE -Supreme- 398 ml 14 oz 99¢ 
HUILE D'OLIVE Pure, pressée à froid La Perla 1 litre 4 19 	BISCUITS SANDWICH -Supreme- 600 g 1 69 	ESSUIE-TOUT Fiesta Emb. 2 rouleaux 1 25 
MOUCHOIRS Grand format, 3 épaisseurs Royale Bte de 60 1 49 	MOUCHOIRS Facette Bte de 400 2 29 	PAPIER HYGIÉNIQUE Royale Emb. 8 rouleaux 3 49 

SAVON BLEU
 Détergent à lessive
 5 litres
1 79



CENTRE ALIMENTAIRE CONSOMAT
 1080, av. du Pont Sud, Alma - 668-5458, 668-7266
 Ouvert 7 jours de 7 h 30 à 23 h 00

C'EST TELLEMENT VOUS!

Dégustez la saveur Consomat

L'épicerie Consomat inc.



COKE, SPRITE

Régulier, diète
Caisse de
12 cannettes



2⁹⁹

THON PÂLE

Émietté «Supreme»
7 oz
142 g



99^c

PETITS CORNICHONS

Habitant
Tranché, dill pickels
750 ml



1²⁹

FÈVES VERTES

Lachine
398 ml
14 oz



59^c

FÈVES JAUNES

Lachine
398 ml
14 oz



59^c

POIS VERTS

Garden Patch
540 ml
19 oz



79^c

FÈVES AU LARD

Puritan
Jarre 540 ml
19 oz



1⁸⁹

MAÏS EN GRAINS

«Supreme»
398 ml
14 oz



79^c

MAÏS EN CRÈME

«Supreme»
540 ml
19 oz



79^c

PROFITEZ DE NOTRE POUVOIR D'ACHAT DIRECT

CHEEZ WHIZ

De Kraft
500 g



3⁵⁹

MIRACLE WHIP

De Kraft
Apprêt à salade
500 ml



1⁹⁹

CAFÉ INSTANTANÉ

«Supreme»
100 % café du Brésil
200 g



2⁹⁹

MAYONNAISE

Kraft, vraie
500 ml



2⁶⁹

HUILE VÉGÉTALE

Pride of the World
750 ml



1⁴⁹

BISCUITS

Voortman
Saveurs assorties
450 g



1⁶⁹

BEURRE D'ARACHIDES

Kraft
Format ourson
750 g



2⁹⁹

EAU MINÉRALE

Carignan
750 ml



79^c

EAU DE SOURCE

Larochelle
4 litres



99^c

TOMATES

Primo
28 oz
796 ml



89^c



CENTRE ALIMENTAIRE
consomat

1000, av. de l'Église, Alma - 514-344-9999 - 954-7200
Ouvert 7 jours de 7 h 30 à 23 h 00

C'EST TELLEMENT

Dégustez la saveur Consomat

SEMAINE DE LA CONGÉLATION

**SACS POUR GLAD
CONGÉLATEUR**

Format moyen
2 litres



99^c

**SACS POUR GLAD
CONGÉLATEUR**

Format grand
4.5 litres



I 29

**SACS POUR
CONGÉLATEUR**

Format extra-grand
10 litres



GLAD I 29

**SACS POUR GLAD
CONGÉLATEUR**

Format petit
1 litre



99^c

SACS D'EMBALLAGE

Gladlock
Médium



GLAD I 29

SACS D'EMBALLAGE

Gladlock
Grand



GLAD I 29

PROFITEZ DE NOTRE POUVOIR D'ACHAT DIRECT

SACS À SANDWICH

Boîte de 100



GLAD I 29

**PELLICULE
MOULANTE**

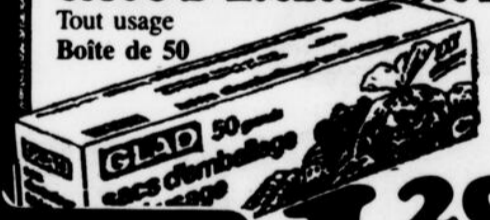
30 mètres



GLAD I 29

SACS D'EMBALLAGE

Tout usage
Boîte de 50



GLAD I 29

SACS À ORDURES

Kitchen Catchers pour cuisine
Format



I 29

SACS À ORDURES

Extérieur
Emb. de 10 sacs 26" x 36"



2 49

VINAIGRE BLANC

Heinz
4 litres



2 39

GROS SEL

À marinade
2 kilos

I 69



CENTRE ALIMENTAIRE
consomat

1030 av. du Port Sud, Alma - 569-5459 569-7266
Ouvert 7 jours de 7 h 30 à 23 h 00

TELEMENT

Dégustez la saveur Consomat

Les Viandes pleine saveur

SAUCISSES FUMÉES

Maple Lodge
1 lb
454 g

75¢



BIFTECK

Intérieur de ronde
Catégorie A-1, sans perte



3.49
/lb

FESSE DE PORC

Fraîche
Bout de la croupe



1.19
/lb

RÔTI DE PORC

Centre de fesse



1.49
/lb

FESSE DE JAMBON

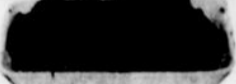
Déossée
Dégraissée



1.78
/lb

PORC HACHÉ

Frais
85 % maigre



1.79
/lb

SAUCISSES FRAÎCHES

Porc et oignon
Notre recette

1.98
/lb



JAMBON CUIT

Tranché
Léonce Fortin



2.89
/lb

BOLOGNA

Spence
En morceaux



1.19
/lb

Comptoir fin Gourmet inc.

Distributeur des
Produits Raymond inc.
Tél.: 662-9404

ROSETTES

Emb. 12



1.99

PAINS CAMPAGNARDS

Emb. 6



69¢

GÂTEAU AUX CAROTTES

800 g



2.79

JOS-LOUIS

(Géant)
175 g

99¢



PÂTE AU POULET

450 g



3.19

SOUS-MARIN

Garni
175 g

1.99

ÉCLAIRS À LA CRÈME

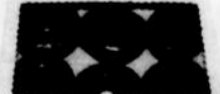
Emb. 4

1.39



BEIGNES

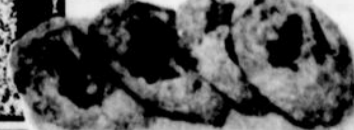
Vanille, érable, chocolat
Emb. 6



1.79

GALETTES

Gruau et dattes
Gruau et fraises
Emb. 4



1.59

PAIN DE BLÉ CONCASSÉ

450 g
Aucun coupon
Aucune limite

20¢



CENTRE ALIMENTAIRE
consomat

1080, av. du Pont Sud, Alma - 662-5450, 662-7266
Ouvert 7 jours de 7 h 30 à 23 h 00

C'EST TELLEMENT BON



VENTE Spéciale

Du 21 au 26 août 1989

La grande famille IGA s'agrandit. Vos COOP IGA souhaitent la bienvenue au nouveau supermarché IGA de Delisle. Venez donc vous aussi profiter des superaubaines d'ouverture.

TARTE À LA CRÈME

Surgelée
FARM HOUSE
Format 340 g

99¢

CRÈME GLACÉE

Contenant de plastique
LAMONTAGNE
Cont 2 L

1,99

GÂTEAUX

Mille feuilles,
feuilleté à la gelée,
billot à l'érable
VACHON
Boite de 6

1,69

COCA-COLA

Canettes consignées
Caisse de
12 x 280 mL

2,89

BISCUITS

Feuille d'érable, Gelée Éponge,
Tartes aux Fraises
IGA
Cello 350 g

99¢

EAU DE SOURCE

Naturelle
LABRADOR
Cont 4 L

99¢

JUS D'ORANGE

Surgelé
IGA
Boite 355 mL

99¢

JUS DE TOMATES

Canada de fantaisie
LIBBY'S
Boite 1,36 L

79¢



*marque de certification d'IGA Canada Itée

Boniprix



BOEUF HACHÉ

Ordinaire

2,16 \$/kg **98¢** /lb

SAUCISSES

Porc et boeuf
MAISON MALTAIS
OU DAVERN

2,60 \$/kg **1,18** \$/lb

CRETONS
MAISON MALTAIS
Format 300 g

1,99

FROMAGE CHEDDAR
BLANC
ST-LAURENT

6,37 \$/kg **2,89** \$/lb

POINTE DE SURLONGE
SURGELÉE

Demi ou complète
Boeuf importé

4,39 \$/kg **1,99** \$/lb

POIRES BARTLETT

Produit des États-Unis
Catégorie extra
de fantaisie

1,74 \$/kg **79¢** /lb

CHAMPIGNONS BLANCS

Produit du Canada
Cont 227 g (8 oz)

1,39

TOMATES

Catégorie de choix
MÉDAILLON
Boite 796 mL

79¢

CHAMPIGNONS

Morceaux et pieds
ELBEE
Boite 284 mL

79¢

FROMAGE TRANCHÉ

IGA
Format 500 g

2,49

**COOPRIX
IGA**

75 boul. St-Luc
Alma

**COOPRIX
IGA**

705, ave Du Pont Nord
Alma

**SUPER MARCHÉ
S.C.M. INC.**

115, Ste-Marie
Delisle



Prix en vigueur du lundi 21 août au samedi 26 août 1989 aux supermarchés IGA participants seulement.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands.

Boniprix

affilié à
Hudon et Deaudelin Itée

INVITATION

Bonjour,

Vous êtes cordialement invité(e) à
l'ouverture officielle du nouveau super-
marché IGA situé au 115, rue Ste-Marie
- Delisle, le mardi 22 août 1989 à 20 h.
Un goûter sera servi aux invités.

Au plaisir de vous accueillir.

Jean-Claude Pronovost, Rock Pronovost
Jacques Perron, Suzie Duchesne

Petites annonces

LES PETITES ANNONCES TARIF

Une insertion de 15 mots et moins 5 \$
 Chaque mot additionnel 15 c
 Annonce encadrée en plus 1,50 \$
 Photo s'il y a lieu en plus 8 \$
 Service anniversaire 10 \$
 Service anniversaire avec photo 15 \$

Placez cette annonce dans la prochaine édition, dans la section suivante:

Nombre de semaines à faire paraître

Un mot par ligne

1	16
2	17
3	18
4	19
5	20
6	21
7	22
8	23
9	24
10	25
11	26
12	27
13	28
14	29
15	30

Ci-inclus:
chèque ou mandat-poste de \$

Nom:

Adresse:

Ville:

Tél.:

S.V.P. faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de:

Journal «Le Lac-St-Jean»
C.P. 520, Alma

(acceptons les cartes de crédit)

À vendre

1 Maisons



Maison à revenu 28x30, terrain 50x100, 1 logement 4 1/2 pièces semi-mueblé comprenant: laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur, 1 set de chambre, vénitienne, située sur la rue St-Jean, quartier St-Georges, voisin d'une école primaire. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 668-5082 le soir.

Directement du propriétaire, maison unifamiliale 26x38, patio, remise, terrain 71x122, située au 310, du Parc, St-Bruno. Tél.: 343-2821 après 18 h.



Maison unifamiliale 26x42, terrain 72x100, abri d'auto, 10 pièces, 2 salles de bain, sous-sol fini. Située au 620, Martel Sud, Alma. Intérêt: 10,5 %. Tél.: 662-2189.

Condo à louer situé au Mont Lac-Vert, libre immédiatement. Tél.: 344-4029.

Maison à vendre directement du propriétaire, 25x38, plancher de bois franc, 3 chambres à coucher, terrain 65x100 aménagé, patio, remise, située au 1035, av. Martel Sud, Alma, derrière les Galeries Lac-St-Jean. Tél.: 662-4243 ou 345-8260.



BIENVENUE AUX VISITEURS
Très beau jumelé, construction neuve, situé au 647 Cormier à Delisle, à 5 minutes du centre-ville. Directement du propriétaire. Tél.: 668-5598 le soir.

Maison à vendre avec logement de 4 1/2 pièces, rénovée au 2e étage. Au 1er étage, un 7 1/2 pièces avec porte patio et grand patio. L'intérieur, tout rénové à neuf, terrain clôturé, avec garage, entrée asphaltée. Le 4 1/2 pièces est déjà loué. Prix: 68 000 \$. Tél.: 662-6027, Richard.

Maison à vendre, 1195 Côté Ouest, Alma. Directement du propriétaire, isolée à neuf, terrain paysager. Prix: 35 000 \$. Tél.: aux heures des repas, 481-2106.

ALMA
Près de l'hôpital, triplex à l'état neuf, finition en briques, isolation spéciale, bonne rentabilité. Évitez la taxe de 9%, achetez dès maintenant. Tél.: 668-2158 après 17 h.

Maison 28x32, 6 ans, décoration moderne, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, grand garage isolé, terrain 70x130. Prix: 69 500 \$. Sur la rue Sacré-Coeur. Tél.: 668-5794.



Sur le bord de l'eau, super site, habitable à l'année, maison de luxe, à 7 minutes de la ville, 4 chambres, 2 salles de bains, directement du propriétaire. Prix en bas de la valeur marchande. Faut voir! Tél.: 668-4828.

SAINT-BRUNO
Maison 26x40, terrain 80x120 clôturé, piscine, patio, remise, sous-sol fini, aspirateur central, combustion lente. Tél.: 343-2787.

Style canadien, grandeur 28x40, briquée, 2 chambres, armoires en chêne, terrain paysager. Prix: 88 000 \$. Secteur Château d'eau, 431 de la Savoie, Alma. Tél.: 668-8896.

Maison moderne 1986, en brique et acier, 4 paliers, 3 chambres, remise 10x12, Gen-Air, four encastré, décoration faite avec des professionnels. Prix réduit pour vente rapide. Acheteur sérieux seulement. Située au 412, Scott Est, Alma, près de l'école St-Pierre. Tél.: 668-3528.

Condo de 4 1/2 pièces, près du Creps. Prix: 43 500 \$. Tél.: 668-6409.

À vendre ou à louer, à Lac-à-la-Croix: Maison de campagne, 1 1/2 étage, 5 chambres, garage, 2 bâtiments, grand terrain. Tél.: 275-6022.

ST-BRUNO: 635, des Lilas. Maison, split level, 26x40, finition brique, terrain paysager, entrée asphaltée, patio, remise, plancher d'érable blanc, sous-sol fini, 3 chambres, 2 salles de bain, poêle à combustion, très propre. Tél.: 343-3738.

De la Picardie (St-Pierre): 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, terrain 83x100, piscine creusée, abri d'auto, foyers intérieur et extérieur. Tél.: 662-7830.

À Alma, maison 29x44, 8 pièces, face au Creps, thermopompe, bain tourbillon, beaucoup d'extras. Tél.: (514) 467-2418.

Maison 1 1/2 étage, située à la plage Wilson de St-Henri. Directement du propriétaire. Tél.: 347-3252 ou 548-9823 après 18 h.

2 Maisons mobiles

Maison mobile 14x60, bon état, communiquer après 17 h au 344-1409.

3 Roulettes et tentes-roulottes

Roulotte de 6 places, tout équipée, 1973, de marque P.M.C., très propre, 4 900 \$. Tél.: Delphine, 668-4341.

Tente-roulotte Bellevue de 6 places, réfrigérateur et chauffette, poêle au propane et auvent. Tél.: 668-4341.

Tente-roulotte Bonair, 8 places, très propre, intérieur amande, toilette chimique. Moitié prix. Tél.: 668-3842.

Roulotte Travelair, 25 pieds, 1984, atout manuel. Tél.: 668-6986.

Tente-roulotte Lionel, 1979, 7 places, avec cuisinière, réfrigérateur, chauffage, en très bon état, 2 800 \$. Tél.: 343-2858.

À vendre: Roulotte P.M.C., 1974, 4 roues, 20 pieds, pouvant coucher 8 personnes, en bonne condition. À vendre pour cause de maladie. À voir: route Desmeules, à Desbiens, n° 10. Très propre, prix à discuter. Tél.: Bertrand Côté, 346-5607; Richard Noël, 346-5877; Hilaire Audet, 346-5775.

Roulotte Bonair, 1970, 15 1/2 pieds de longueur, équipement complet, four micro-ondes. Prix à discuter. Appelez au Complexe touristique de la Dam-en-Terre, demandez Guylaine Tremblay, au 668-3016.

Roulotte Lionel, 1986, 33 pieds, tout équipée, porte patio, état neuf. Située à la Colonie Notre-Dame. Tél.: 668-7494 après 16 h.

4 Chalets

Chalet à vendre, situé au lac Simard à Saint-Nazaire. Terrain 70x120, plage privée. Tél.: 668-0370 après 17 h 30.

Chalet résidentiel, sous-sol fini, situé à la Plage Wilson, sur la 2e Avenue. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 347-5621.

Chalet situé dans la vallée de Péribonka, au lac Culotte. Grandeur 24x24, équipé. Tél.: 345-8326.

Chalet à vendre au rang Garnier à l'Ascension, au lac Noir, 5,5 acres. Prix spécial: 15 000 \$. Tél.: 349-2717.

TERRASSEMENT

SABLE TERRE, GRAVIER, PELOUSE

- Vente et pose de gazon cultivé
- Terre noire et jaune
- Sable
- Gravier de toute sorte
- Pierre concassée • Pavé
- Bloc de remblai
- Service de nivellement de terrain
- Excavation

NOUS EFFECTUONS LA LIVRAISON EN PETITE QUANTITÉ ESTIMATION GRATUITE

2660, rang Melançon, Alma • 668-2468

NE PAS RECEVOIR VOTRE JOURNAL le lac-st-jean VOUS REND-T-IL «OURAGEUX»?



UN SEUL COURAGEUX: VITAL DESJARDINS
668-4548
MARDI SOIR, ENTRE 18 h ET 21 h

CONSTRUCTION

- Spécialité: Fondations
- Réfection de toitures
- Construction résidentielle
- Galeries, patios (béton et bois)
- Rénovations
- Location de formes pour solage

CONSTRUCTION G.J.M. INC.

ALMA
668-9102

MAISON À VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Propriété de prestige, 28x58, 15 pièces, 5 chambres à coucher, 3 salles de bain, planchers bois franc, piscine, aucun voisin en arrière, terrain environ 110'x150' de profondeur, entièrement clôturé, prix réduit: 109 000 \$, située au 192, des Pins Est, Alma.

INFORMATIONS:
545-4650

AIR ALMA INC.

DEPUIS 1959 HORAIRES

DU LUNDI AU VENDREDI		TOUS LES JOURS (Q)	
VOL 701		VOL 703	
ALMA-MONTRÉAL	Départ 7:00 Arr. 8:45	ALMA-MONTRÉAL	Départ 16:30 Arr. 18:15
ROBERVAL-MONTRÉAL	Départ 7:30 Arr. 8:45	ROBERVAL-MONTRÉAL	Départ 17:00 Arr. 18:15
SAMEDI SEULEMENT		VOL 704	
ALMA-MONTRÉAL	Départ 6:00 Arr. 7:45	Départ Arr.	
ROBERVAL-MONTRÉAL	Départ 6:30 Arr. 7:45	MONTRÉAL-ROBERVAL	Départ 9:30 Arr. 10:45
VOL 702		MONTRÉAL-ALMA	Départ 9:30 Arr. 11:15
MONTRÉAL-ROBERVAL	Départ 9:30 Arr. 10:45		
MONTRÉAL-ALMA	Départ 9:30 Arr. 11:15		

TARIFS EN VIGUEUR À PARTIR DU 1er MARS 1989

DU LUNDI AU VENDREDI		SAMEDI ET DIMANCHE	
ALLER: 130 \$ ALLER/RETOUR: 260 \$		ALLER: 110 \$ ALLER/RETOUR: 220 \$	
ÉTUDIANTS ALLER: 65 \$ (sur la liste d'attente) ALLER/RETOUR: 130 \$ (sur la liste d'attente)	ÂGE D'OR ALLER: 110 \$ (confirmé) ALLER/RETOUR: 220 \$ (confirmé)	ENFANTS (MOINS DE 12 ANS) ALLER: 65 \$ ALLER/RETOUR: 130 \$ Enfant non accompagné: 95 \$ Enfant de 0 à 2 ans inclusivement: GRATUIT	

RÉSERVATION: (418) 668-3046 - (418) 668-4531
 À L'EXTÉRIEUR: 1-800-463-9660
 BUREAU À DORVAL: (514) 636-5889
 P.S.: Noter que le service de limousine à Dorval ne sera pas disponible les samedis matins

AIR ALMA INC.

Route de l'aéroport, C.P. 577, Alma, G8B 5W1

6 Fermes

• Petite ferme à Métabetchouan, avec boisé, ruisseau, vue sur le lac.
• Rang des Îles, St-Gédéon: Chalet isolé, avec boisé de 50 acres.
• Terre de 150 acres, en culture et 170 en boisés avec ou sans maison.
• Étable pour bovins de boucherie, équipée plus 5 acres en culture à Lac-à-la-Croix.

Pierre Trottier, agronome, courtier en immeubles
Tél.: 343-2709.

7 Automobiles

Honda CRX 1986, 63 000 km, blanche, à l'état neuf. Prix: 7 800 \$, négociable. Tél.: 668-5843 le soir ou 668-5350 le jour.

Dodge 600 1984, moteur 10 000 km, 4 pneus d'hiver et d'été, excellente condition, prix: 4 500 \$ négociable. Tél.: 668-8967.

AUBAINE!
Chevrolet Sprint 1989, 12 000 km, à l'état neuf, garantie GM transférable. Prix à discuter. Tél.: 662-5613.

Renault Alliance 1985, 80 000 km, avec balance de garantie jusqu'à 100 000 km. DL 1.7 litre, 5 vitesses, manuelle, 4 portes, couleur grise charbon, en très bonne condition. Prix: 3 650 \$. Tél.: 668-4765.

Voiture style familiale, Dodge Aspen 1977, mécanique A-1. Prix: 450 \$. Tél.: 662-5218.

Pontiac 6000, 1985, air climatisé, balance de garantie. Tél.: 662-5430 ou 668-3753.

Malibu 1980, familiale, très bon état, 4 pneus d'hiver, freins neufs. Tél.: 345-2739 ou 545-9358.

Chevette 1980, manuelle, en bonne condition. Prix: 400 \$. Tél.: 662-7180.

Firefly 1989, radio AM/FM stéréo, console de luxe, à peine 9 000 km. Tél.: 668-0997.

Plymouth Caravelle 1980, 8 cylindres, 900 \$. Tél.: 349-3654 ou 668-7625.

Nova 1978, 6 cylindres, roues sport, «trush», toit ouvrant. Prix: 450 \$. Tél.: 662-7579.

Pontiac 6000 LE 1984, moteur 2.8 litres, transmission automatique, 4 portes, vitres électriques, 85 000 km, très propre. Tél.: 662-3531.

SUPER AUBAINE! Dodge Colt turbo 1986, équipement complet, super propre, 68 000 km, 5 800 \$. Tél.: aux heures des repas à 662-9163.

8 Camions et campeurs

GMC Van 1976, moteur 350, fini intérieur, mécanique A-1, très propre. Prix: 1 500 \$. Tél.: 668-7775.

Camionnette de marque GMC Scootdale 2500, cab plus, 4 portes, 1985. Prix: 6 500 \$ ou à échanger pour van (wagonnette). Tél.: 481-2845.

Mazda 1983, boîte fibre de verre, peinture neuve, mécanique A-1, excellente condition. Tél.: 347-3252 ou 548-9823.

Campeur motorisé Volkswagen 1985, 30 000 km. Remorque faite avec dessous de roulotte, 4'7" x 8', neuve. Tél.: 668-8139.

Jeep Renegade 1978, excellent état. Tél.: 668-4037.

9 Motos

Motocyclette Interstate 1200 CC, 1985, 24 000 km, plus de 2 500 \$ d'équipement. Comprend: radio, C.B., dossier avant, très propre. Tél.: 668-3908 ou chalet: 481-2619.

Yamaha XT 350, 1986, semi-route, semi-trail, propreté exceptionnelle, comme neuf. Prix à discuter. Tél.: 346-5671 le jour ou 346-5888 le soir.

Kawasaki Bayou 300, 1988, état neuf. Prix d'aubaine. Tél.: 349-2777.

14 Bateaux

Sea doo 1989, 10 heures de marche, état neuf. Prix: 5 600 \$. Tél.: 668-5350 le jour ou 668-5843 le soir.

AUBAINE!
Ponton 28 pieds avec moteur Suzuki 55 forces, 150 heures d'utilisation, prix ferme: 14 000 \$. Tél.: après 20 h: 668-6327, jour: 699-6384.

16 Chaloupes

Chaloupe 14 1/2 pieds 1985, jumbo, en aluminium, avec remorque et moteur Mercury 1986, 9.9 forces, prix: 3 400 \$. Tél.: 662-7104.

Chaloupe en fibre de verre Marvac, 16 pieds, avec moteur hors-bord Yamaha 30 H.P., démarreur électrique, vivoir. Prix à discuter. Tél.: 662-2617.

17 Terrains

Terrain pour chalet ou rolotte au lac Johnny rang 8, Sainte-Monique. Tél.: 347-5549 ou 548-7302, Charles.

Terrain 100x100, avec servitudes, très bien situé, sur la rue Sacré-Coeur Est, Alma. Vue sur la rivière. Tél.: 662-3550 après 17h00.

Grand terrain 100x200, cadastré, prêt à bâtir, situé au rang Scott, Alma. Tél.: 668-2790.

Terrain avec ou sans vue sur la rivière, sans taxe spéciale, choix de grandeur, service d'aqueduc déjà rendu, à 5 minutes du centre-ville. Tél.: 668-8674.

ST-GÉDEON
Plusieurs terrains disponibles, différentes grandeurs, idéal pour chalets ou résidences, aqueduc, accès à la plage, tranquille, financement. Tél.: 668-2910.

18 Animaux

Chiots berger allemand enregistré à vendre, âgés de 2 mois, vaccinés, vermifugés, tatoués. Père et mère à caractère doux. Le père détient un titre d'obéissance du Cercle canadien du chien. 375 \$ du chiot. Tél.: 668-2572 ou 668-6128.

À VENDRE

HONDA ACCORD EX-i
1988, 20 000 km, 2 portes, bourgogne. Équipement complet.
POUR INFORMATIONS: 668-7118

BATEAU À VENDRE

GLASTRON «CARLSON»
19 PIEDS, AVEC REMORQUE, EN PARFAITE CONDITION.
POUR INFORMATIONS: 668-7118

DOMAINE EXCEPTIONNEL



VUE SUR LE SAGUENAY ALMA, VILLEBOIS
Architecture moderne, 12 pièces, style sud-américain, piscine intérieure, 99 000 p², unique en boisé et paysagement, vocations multiples, 5 minutes du centre-ville.

Inf.: Micheline Guérin, 668-6755 (rés.) - 668-4576 (bur.)

TRUST GÉNÉRAL 200, AVENUE DU PONT SUD, ALMA TEL 668-4578
Le maître courtier

VOITURE À VENDRE DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Bulck Park Avenue 1988
Finition spéciale. Entièrement équipée: freins ABS, mags, suspension spéciale, volant sport, intérieur en cuir, couleur mode, état de neuf.
Très bon prix

INF: 668-3716 DEMANDEZ JEANNOT

GROUPE SAGAMI

Vous voulez vendre votre maison? 1 500 \$ FIXE ou 3% Alma et ses environs



PIERRE-YVES TREMBLAY
668-7546
1-690-7617



1995, boul. Auger, près de St-Bruno, 3 chambres, grand garage, 14 000 p² terrain.

- ALMA: Duplex, au 160, Levasseur, 3 chambres, 49 500 \$ négociable.
- NAUVILLE: 43, St-Bernard 3 logements avec garage.
- ALMA: 24 logements.



HÉBERTVILLE-STATION: 131, Simard. Bungalow neuf, moderne.

ST-BRUNO: 105, Melançon, grande bâtisse commerciale, 2 logements et un commerce.
• NAUVILLE: Bungalow avec revenu, coin tranquille, grand terrain.

on loge tout le monde
trans-action

DOMICILEX
Un rêve habitable Style moderne

nous sommes maintenant représentants exclusifs Domicilex et disposons de terrains secteur Château d'eau.

Consultez nos représentants.

IMMEUBLES LAC-ST-JEAN ENR. (Courtier) - 75, Place St-Luc, Alma • 668-3301

FAX: 668-4871



BOUL. AUGER: 1 chambre rez-de-chaussée. Hypothèque transférable. André Tremblay, 668-8156



BOUL. AUGER EST: Maison moderne, avec 3 chambres, terrain paysager et clôturé. Rosette Godin Tremblay, 662-9749.



BUNGALOW: avec 2 revenus au sous-sol, en excellent état. Idéal propriétaire occupant. Richard Côté, 668-6587.



PRÈS DE L'HÔPITAL: 2 étages avec logements 3 1/2 pièces. Hypothèque transférable. Comptant minime. André Tremblay, 668-8156.



ST-LÉON: Maison récente. Vue sur le lac. 4 chambres. Rosette Godin Tremblay, 662-9749.



CHALET D'ÉTÉ: À 10 minutes d'Alma, près du lac St-Jean. Rosette Godin Tremblay, 662-9749.



4000, ROUTE DU LAC EST: Véritable domaine avec lac. Gérard Tremblay, 662-6274.



80, DES CYPRES: Bungalow, sous-sol fini, piscine, excellent état. Rosette G. Tremblay, 662-9749.



170, CIMON: 2 logements avec garage. Rez-de-chaussée, 6 1/2 pièces. Libre pour acquéreur. André Tremblay, 668-8156.



RUE ISIDORE: Maison 6 chambres, grand garage pour bricoleur. Terrain 120x100. Rosette Godin Tremblay, 662-9749.



ST-BRUNO: Bungalow, brique, grand terrain, 1105, rang 7. André Tremblay, 668-8156.



855 PARIZEAU: bungalow, briques, 59 000 \$ A qui la chance! André Tremblay, 668-8156.



CENTRE-VILLE: Bungalow avec droit commercial, occupation immédiate. Richard Côté, 668-6587.



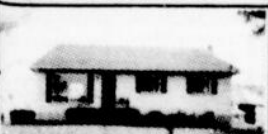
A PALIER: Extraordinaire, 4 chambres à coucher, construction 88. Richard Côté, 668-6587.



1885, DES VIOLETTES: Alma, bien décoré, plancher de bois, 2 portepatio, sous-sol fini. Inf. Gérard Tremblay, 662-6274.



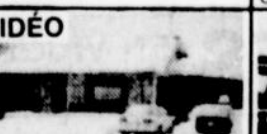
1400 VIGNEAULT: Moderne, sous-sol fini, hypothèque 9 3/4%. Richard Côté, 668-6587.



144 ST-JEAN BAPTISTE: Hébertville-Station, briques, 3 chambres à coucher. Rosette Godin Tremblay, 662-9749.



JUMELÉ: 2 chambres à coucher, 431. Jeanne d'Arc. André Tremblay, 668-8156.



BUNGALOW: Boul. Auger-Pierre de Calais, sous-sol aménagé, impeccable. Sylvie Fortin, 662-3859.



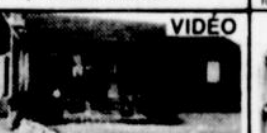
BOUL. LAROUCHE: Magnifique 2 logements. Richard Côté, 668-6587.



MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ: Construction 1988. Visitez pour apprécier. Richard Côté, 668-6587.



2 DUPLEX: Grand garage adjacent, 3 logements annexés. Propriétaire pour 400 \$ par mois. Gérard Tremblay, 662-6294.



RUE D'AIGREMENT: Bungalow, brique, 3 chambres à coucher. A qui la chance? Richard Côté, 668-6587.



PROPRIÉTÉ TRÈS LUXUEUSE: Plan d'architecte. Construction 1986. Richard Côté, 668-6587.



RANG MELANÇON: Propriété 10 ans. Intérieur moderne rénové. Richard Côté, 668-6587.



RÉSIDENCE avec 2 logements. Grand terrain. Près du Creps. Gérard Tremblay, 662-6274.

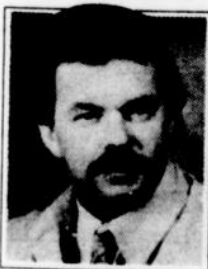


2 LOGEMENTS: 5 1/2 pièces, 890 rue Melançon Ouest. Impeccable. Richard Côté, 668-6587.



MAISON EN RANGÉE: 2 chambres à coucher. A qui la chance? Rosette Godin Tremblay, 662-9749.

RE/MAX LAC-ST-JEAN



André Plourde
Courtier F.R.I.

17 ans d'expérience
Diplômé en sciences immobilières
Membre de la Chambre
d'immeubles SAG-LAC
S.I.A.

VOUS VOULEZ

VENDRE OU ACHETER

UNE PROPRIÉTÉ, TERRAIN, FERME

Acquérir une construction neuve (selon vos ou nos plans)

- ✓ PROGRAMME DE SUBVENTION Aux acheteurs de première maison.
- ✓ RÉDUCTION DES TAUX D'INTÉRÊT De 1/2 - 1 et 2% pour nouvelle hypothèque.
- ✓ SYSTÈME DE RÉFÉRENCE Parmi les 1500 agents RE/MAX au Québec.

668-4532 - 349-8121

Table antique datant de 1901, incluant chaises. Aussi: deux têtes de machine à coudre (une vieille Necchi et l'autre une Bernina). Tél.: 349-2264.

Chalet à louer sur le bord du lac Saint-Jean, située au Domaine Renaud. Prix: 175 \$ par semaine. Tél.: soir: 347-3628, jour: 662-3772.

Chalet à louer à l'année, situé à l'Ascension. 5 1/2 pièces, ameublement complet, chauffage au bois et à l'électricité, poêle à combustion lente. Site enchanteur. Tél.: 662-4262 ou 347-3261.

À louer
24 Maisons et chalets

ST-LÉON (rang 9): 5 1/2 pièces, avec possibilité d'achat, rénové, porte-patio, libre immédiatement, 275 \$ par mois. Tél.: 662-3741 ou 481-2915.

Maison à Alma, près de tout, 6 chambres, 2 salles de bains, 500 \$ par mois, non chauffé. Ou à vendre. Tél.: 662-9440 après 17 h.

ALMA: Maison 29x44, 8 pièces, 2 salles de bain, bain tourbillon et autres. Tél.: (514) 467-2418.

Maison de brique avec revenu, planchers de bois franc, remise, foyer, «Florida Room» comprenant logis de 300 \$, près du cégep, au 150, boul. Auger. À louer avec option d'achat. À voir! Tél.: 668-5843 le jour ou 668-5350 le soir.

À louer, condo de luxe au Mont Sainte-Anne, entièrement meublé et équipé, 4 chambres à coucher, doubles, 2 salles de bains. Tél.: 662-3784 après 17 h. Du 2 au 9 septembre 1989.

À louer, maison 20x28, 4 1/2 pièces, avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, remise, foyer extérieur, située au 3645 Chemin du Repos, rang Melançon, libre immédiatement. Tél.: 662-5549 ou 662-2385.

Maison de campagne à vendre ou à louer à Sainte-Monique. Tél.: 347-3741 ou 347-5337.

À QUI LA CHANCE!
Maison à louer, site enchanteur, près du parc de la Pointe-Taillon, maison neuve, style aire ouverte, 2 puits de lumière, 2 chambres, niveau mezzanine, 1 1/2 salle de bains, aucun ménage à faire avant d'emménager, incluant poêle, laveuse et sècheuse, véniennes dans toutes les fenêtres. Pour visiter: 347-4508 ou 1-514-272-4481.

FORT LAUDERDALE FLORIDE
Maison très propre à louer pour saison hivernale. 2 chambres, 2 salles de bain, à 5 minutes de la mer et de l'aéroport. Pour informations: 662-9467.

Maison de 7 1/2 pièces, très moderne, four encastré, armoires en mélamine, grand terrain bien paysager, non chauffée, non éclairée, 485 \$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 668-5076.

Maison à louer, meublée, 1 1/2 étage, à la Plage Wilson. Tél.: 347-3252 ou 548-9823 après 18 heures.

Maison mobile, très propre, avec sous-sol fini, située à Hébertville-Station, 250 \$ par mois. Tél.: 343-3903.

Une maison plain pied, au rang 4 à St-Nazaire. 6 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée. 300 \$ par mois. Tél.: 668-7456, 668-3954 ou 668-4837.

25 Logements

FACE À L'HÔPITAL
Beaux et grands 4 1/2 pièces, semi-meublés ou non, chauffés, éclairés, super insonorisés. Libre immédiatement. Tél.: 668-5596 ou 344-1408.

LAC-À-LA-CROIX: 219, St-Louis. 3 1/2 pièces, libre immédiatement. Tél.: 549-3553.

4 1/2 pièces, sur l'av. Desmeules à Alma. Demi-sous-sol, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Prix: 320 \$ par mois. Tél.: 668-2492 ou 668-3541.

Grand 3 1/2 pièces, haut de maison, eau chaude fournie, non chauffé, non meublé, situé au 975, Taschereau. Prix: 235 \$ par mois. Libre immédiatement. Tél.: 668-4733.

Un 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, garage, prix: 350 \$ par mois. Tél.: 662-9431.

ALMA RANG 10
Un 1 1/2 pièce, meublé. Un 4 1/2 pièces. Laveuses et sècheuses, non chauffés, non éclairés, automobile nécessaire. Prix: 150 \$ et 250 \$. Tél.: 668-5330.

ALMA
Grand 4 1/2 pièces, situé 445 boul. Champlain, galerie arrière et corde à linge, peinture fournie, deux tapis neufs, libre le 7 septembre ou le 14 octobre. Prix: 310 \$ par mois. Tél.: 343-2511.

Logement 4 1/2 pièces, situé au-dessus de la pharmacie Perron & Duchesne à Isle-Maligne, grand stationnement, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 662-2121, 662-6234.

Saint-Coeur-de-Marie
Logement de 4 1/2 pièces, chauffé, 280 \$ par mois. Tél.: 347-3271.

Logement à louer, un 5 1/2 pièces, chauffé, situé près des écoles sur la rue 4-H, Saint-Bruno. Tél.: 343-2540.

2 1/2 pièces, situé rue Harvey, quartier St-Pierre, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, très propre, 275 \$ par mois. Tél.: 662-3431 aux heures de bureau ou 662-2075 demandez Jean.

3 1/2 pièces, rénové à neuf, dans un bas de maison, avec une grande cour, libre immédiatement. Tél.: 343-2711 ou radio-chasseur: 696-7970.

5 1/2 pièces, peinture neuve, armoires en mélamine, couvre-plancher neuf. Libre le 7 septembre. 350 \$ par mois. Tél.: 668-3734.

SAINT-BRUNO
Logement à louer, un 4 1/2 pièces, bas de maison, rénové à neuf, grand terrain, non chauffé. Tél.: 345-8258 aux heures des repas.

4 1/2 pièces, situé rue Nolin, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 290 \$ par mois. Tél.: 662-2360 après 18 h.

Un 3 1/2 pièces, semi-meublé, libre immédiatement, rénové à neuf, dans un haut de maison. Tél.: 343-2711 ou radio-chasseur: 696-7970.

Très grand 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, laveuse et sècheuse, libre le 1er octobre, 234 St-Bernard. Prix: 335 \$ par mois. Tél.: 662-5659 ou 668-3791.

Logement de 5 1/2 pièces, situé près du Carrefour, refait à neuf complètement. Prix: 375 \$ par mois. Tél.: 668-6733.

RE/MAX LAC-ST-JEAN inc. COURTIERS

VENTE RAPIDE		35 000 \$	
LIBÉREZ-VOUS DE LA VOITURE			Rang Sainte-Anne Métabetchouan VENTE RAPIDE Moins de 45 000 \$ À 15 minutes de la ville
TRÈS BEAU BLOC: De 4 logements, grand 5 1/2, âgé de 2 ans, façade en brique, situé à l'arrière de MacDonald's, et des centres commerciaux. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.			PRÈS DES ÉCOLES À VENDRE Maison de 6 chambres à louer, meublée, près des écoles, située au 335, Champagnat. Inf.: Jocelyn Lapointe 668-4341
	À VOIR! NOUVEAU BUNGALOWS: 50 000 \$ à 60 000 \$ • Route du Lac • Rue Price • Milot • St-Coeur-de-Marie • Rue Scott • Rang Scott INFORMATIONS: GYSÈLE TREMBLAY: 668-6901		TERRAINS À VENDRE: Prêt à construire, immédiatement. Quartier St-Pierre, rue Limoges. Inf.: Gaston Ouellet, 662-2426. RESTAURANT: Comptoir lunch, centre-ville. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.
PRIX RÉDUIT			FAITES UNE OFFRE! ST-NAZAIRE: Jumel, rang 7, peut être loué à 27 000 \$ une offre! Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR LE PRIX D'UN LOGEMENT			COMMERCES: Vaste choix de commerces pour femme qui désire son autonomie. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.
SCOTT: 1460, maison à 3 logements, très propre, avec beau terrain, façade de brique. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.		VIVRE DANS LA DÉTENTE 706, RANG 7, ST-NAZAIRE: Style canadien, idéal pour professionnel, superbe grand terrain boisé. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.	1335, AV. DU PONT SUD: Propriété à revenu. Idéal pour bureau ou chambres à louer. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.
MOTEL RESTAURANT: À vendre, comptant exigé 100 000 \$. Confidentiel! Inf.: André Plourde, 349-8121.		4 LOGEMENTS: Du 95 au 105 Sacré-Coeur Ouest, Alma. Inf.: Gaston Ouellet, 662-2426.	ALMA: 615, du Pont Sud, grande propriété à vocation commerciale, voisin de la maison des jeunes. Inf.: Gaston Ouellet, 662-2426.
CLINIQUE: Idéal pour professionnel de la santé. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.	TERRAIN: Rue du Rocher, quartier Dequen, 60x100, prix: 13 000 \$. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.	2 DUPLEX: 1-3, rue des Jasmins.	MAISON À REVENU: 95, Francoeur, Alma, près de la passerelle, avec garage, 14x22. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.
3 LOGEMENTS: Alma, 665-667-669 Sauvé. Rénovés complètement en 84. Inf.: Gaston Ouellet, 662-2426.	CHEMIN BON AIR: Domaine Thivierge, Alma, propriété luxueuse, site enchanteur, moderne. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.	2 LOGEMENTS: Rue St-Antoine, moins de 29 000 \$.	RUE SCOTT OUEST: 1202-1204, Maison avec revenu de 325 \$ par mois, près de l'hôpital. Inf.: Gaston Ouellet, 662-2426.
12 LOGEMENTS: Centre-ville, bon investissement. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.	ISLE-MALIGNE: 2080, av. Lamontain, brique 4 murs, piscine creusée, 2 garages, terrain 80x125, pas de voisin arrière. Inf.: André Plourde, 349-8121.	226, ST-ANDRÉ, MÉTABETCHOUAN: Bâtisse commerciale, pouvant servir d'entrepôt et de bureau. Disponible immédiatement. PRIX RÉDUIT! Inf.: André Plourde, 349-8121.	DELISLE: Garage et maisons mobiles au 98 et 100 St-Michel à l'arrière de Métro. Inf.: Gaston Ouellet, 662-2426.
		CHALET: St-Henri, face au lac St-Jean. Site exceptionnel, grand terrain, près de Pointe-Taillon. Inf.: Gaston Ouellet, 662-2426 ou 347-5851.	LOGEMENTS: Blocs de 4 logements et plus, commerce et terrains, maison de campagne, bar très rentable, maison à revenus. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.
		MAISON NEUVE: les Jasmins actuellement. VENU conditions d'achat fac.	
		TERRAIN: Commercial, situé sur le boul. Dequen, prêt à construire. Inf.: Jocelyn Lapointe, 668-4341.	

Prenez note:
pour vos petites annonces
il y a 6 points de dépôt:

- Imprimerie Lac-St-Jean, coin du Pont-Auger
- Tabagie de la Plaza, Plaza 1
- Tabagie du Carrefour, Carrefour Alma
- Tabagie Dequen, 405, boul. Dequen Nord
- La Meule d'Or, Galeries Lac-St-Jean
- Le Frigo (Pédro Canada)

AVANT LE JEUDI 12 HEURES (midi)
ou rendez-vous au bureau
DU JOURNAL «LE LAC-ST-JEAN»:
820, av. Tanguay (parc industriel)
AVANT LE JEUDI 16 HEURES,
ou téléphonez au 668-4545 en payant
avec votre carte:

VISA MASTERCARD

Petites annonces



IMMEUBLES LAC-ST-JEAN ENR. COURTIER
(1846 9700 Québec inc.)
75, St-Luc, Place St-Luc, Alma
Tél.: 668-3301

COMMERCE À VENDRE

On offre à vendre un commerce, situé dans la Plaza I Secteur le plus achalandé. Idéal comme deuxième revenu. Prix très abordable, si intéressé communiquer avec:

André Tremblay

668-3301 ou 668-8156

On recherche un étalon Quaker Horse pour le croiser avec jument. Tél.: 349-2777.

Mobilier de chambre 39" capitaine, table de nuit, commode, bureau, couleur naturel, matelas non inclus. Prix: 400 \$. Tél.: aux heures des repas, à 668-2914

Réfrigérateur électrique 5 pi.cu., table avec 4 chaises, poids et halères, tondeuse à gaz, bar à boisson, lit 39" avec support. Tél.: 343-2266

836 briques de récupération, 15 c la brique. Bureau à 7 tiroirs, 30x60. Tél.: 349-2272.

Boîte de camion à vendre, 500 \$. Tél.: 343-2275.

23 Divers

Moissonneuse-batteuse à vendre, marque Inter C-203, en parfaite condition. Tél.: le midi ou le soir, 662-7920.

Scie à chaîne, style 034 1987. Amplificateur GBX 100 watts pour guitare, 4 haut-parleurs, 10 pouces. Tél.: 343-2902.

Carabines 308 et 3006, idéal pour la chasse à l'original. Aussi une 303. Tél.: 662-5109 demandez Jean.

Tuyaux 18 pouces de diamètre par 20' de long, bois et acier. Prix: 50 \$. Tél.: 662-6390.

11 cheminées 2100, garanties. Venir, Aspenite 1/4 - 1/2 - 5/8. 100 portes de chambre et d'extérieur. Poêle à bois Bélanger. 300 Venir B.C.Fir, 15,95 \$. Gyproc 1/2". Planches de pin 2"x12". Préfini 4x8. Escabeaux 5' et 6'. Laine minérale et sterofoam. 5 bains neufs, de couleur, 125 \$. 20 ventilateurs à demi-prix. Chapboard de maison (pin) 4x8 décoratif. Tôle assortie. 6 000 boulons. Tentex noir 4x8. Tél.: 346-5644.

Mobilier de cuisine Kroel-ler: table avec 2 rallonges, 4 chaises, bahut (3 portes vitrées, 3 tiroirs et 3 portes dans le bas). Valeur 2 500 \$, laissé à 1 000 \$. Tél.: 668-5008.

2 unités de chauffage à eau chaude avec «fans» et tuyauterie, valves, etc. Prix à discuter. Tél.: 668-6580.

Pianos neufs à partir de 2 700 \$, usagés disponibles (Yamaha, etc.). Pianomag. Tél.: 276-2581.

Congélateur 12 pi.cu., couleur amande, à vendre. Prix: 250 \$. Tél.: 347-3516.

«Tyme» à chevaux à vendre, à bon prix. Tél.: 377-5956.

Deux portes accordéon à vendre, totalisant 29 pieds par 8 pieds de haut, rail inclus, en excellente condition, 2 200 \$ (à discuter). Tél.: 668-2572 ou 668-6128.

2 sècheuses, 1 laveuse, 1 cuisinière électrique Général Electric, usagées. Le tout en très bon état. Tél.: 668-3404 le jour ou 662-9420 après 18 heures.

16 bicyclettes reconditionnées à neuf de 10 \$ à 50 \$. Pneus usagés, grandeurs 12-13-14 ou 15, de 2 \$ à 10 \$. 200 boîtes de bleuets à 1 \$ chacune. Au 371, Bordeaux, Alma. Tél.: 662-4116.

Meubles en frêne. Mobilier de salon et de salle à dîner. Tél.: 662-9820.

Équipement de restaurant: Plaque à hot-dog, 250 \$; cafetière Silex, 200 \$; tranche-jambon commercial «Slicer», 325 \$; congélateur, 250 \$. Tél.: 668-6422.

Divan lit, style colonial, très propre, avec fauteuil. Prix: 125 \$. Tél.: 347-3744.

Tondeuse Craftman 3.5 C.V., à l'état neuf, 75 \$ négociable. Tél.: 668-4769.

2 bureaux d'étudiant, 22x36, au prix de 130 \$. Tél.: 662-9401.

Lot d'antiquités à vendre, comprenant armoire, meuble, chaise, table, collection de bouteilles, miroir, etc. Prix: 1 200 \$.

C.B. Midland, 40 canaux, étau neuf, plus antenne. Prix: 130 \$. Tél.: 662-7600 après 17 heures.

 PRIX RÉDUIT! ALMA: Boul. Auger, bungalow unifamilial 28'x38' (8 ans). Inf.: Richard Fortin, 662-5248.	 ALMA: Rue Lévesque. Bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, terrain paysager. Cause: transfert. Inf.: Madeleine Fortin, 349-3495.	 ALMA: 3 LOGEMENTS, près d'Hydro-Québec. Prix avantageux. Inf.: Denis Boudreault, 668-7668.	 ALMA: De la Gare, unifamiliale, 2 étages, 5 chambres, à prix intéressant. Inf.: Richard Fortin, 662-5248.	 ALMA: Dans centre-ville. 2 LOGEMENTS, entièrement rénovés à neuf. Prix abordable. Inf.: Denis Boudreault, 668-7668.	 ALMA: Boul. Larouche, résidence style canadien, à voir. Inf.: Raymond-Marie Lavoie, 345-8467.	 ALMA: Bungalow, garage, pas de voisin à l'arrière. Rang Scott. Inf.: Julien Lavoie, 662-5304.	 ALMA: 5 LOGEMENTS, RÉNOVÉS À NEUF. Très rentable. Prix acceptable. Inf.: Denis Boudreault, 668-7668.
 HÉBERTVILLE: 6 UNITÉS. Chalets et maison résidentielle. Bons revenus. Inf.: 347-5052.	 ALMA: Résidence 2 logements, rue Notre-Dame Ouest. Inf.: Julien Lavoie, 662-5304.	 MÉTABETCHOUAN: Rang 2. Résidence style canadien. Inf.: Madeleine Fortin, 349-3495.	 ALMA: Baie Boudreault, résidence récente, habitable à l'année, accès à la plage. Inf.: Raymond-Marie Lavoie, 345-8467.	 ST-GÉDÉON: Maison, 1600 pi. R.D.C., grand terrain. Il faut voir! Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 ALMA: À voir, unifamiliale avec abri d'auto et un grand garage. Inf.: Julien Lavoie, 662-5304.	 LAC-À-LA-CROIX: rue St-Isidore, maison 2 étages. Inf.: Madeleine Fortin, 349-3495.	 Lionel Bouchard 347-5052
 FAITES UNE OFFRE ALMA: rue Sacré-Coeur Est. Résidence avec logement. Prix abordable. Inf.: Denis Boudreault, 668-7668.	 DELISLE: Construction neuve, dans beau quartier neuf, résidence de choix. Inf.: Denis Boudreault, 662-7668.	 MÉTABETCHOUAN: rue Tremblay Bungalow avec remise. Inf.: Madeleine Fortin, 349-3495.	 ALMA: Dequen Nord, 4 logements, possibilité de financement. Inf.: Richard Fortin, 662-5248.	 ALMA: Centre-ville. Maison 2 logements. Inf.: Madeleine Fortin, 349-3495.	 PRIX RÉDUIT ALMA-NAUDVILLE: Vente rapide, cause transfert. Le prix très raisonnable, est ouvert à différentes options. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 MÉTABETCHOUAN: Maison de campagne, sous-sol fini et remise. Inf.: Madeleine Fortin, 349-3495.	 André Noël 349-3424
 PRIX RÉDUIT! ALMA: Château d'eau. Bijou, sous-sol fini. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 ALMA: rang Scott O. Résidence 2 1/2 ans. Inf.: Denis Boudreault, 662-7668.	 MÉTABETCHOUAN: Centre-ville. Maison 2 étages, entièrement meublée et équipée. Inf.: Madeleine Fortin, 349-3495.	 PRIX RÉDUIT ST-NAZAIRE: Duplex en campagne pour (2) propriétaires. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 ALMA: Rang Melançon, lac Sophie. Chalet isolé. Inf.: Raymond-Marie Lavoie, 345-8467.	 DELISLE: 10e Avenue, unifamiliale 2 ans, brïque, grand terrain. Inf.: Richard Fortin, 662-5248.	 MÉTABETCHOUAN: Centre-ville. Maison 2 étages, à prix très réduit. Inf.: Madeleine Fortin, 349-3495.	 Gaston Lapointe 662-4167
 HÉBERTVILLE: Rang 2. Superbe, avec vue sur le lac. Inf.: Madeleine Fortin, 349-3495.	 DELISLE: Rang St-Michel, genre duplex, 2 logements, «bijou». Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 ALMA: Maison de campagne, domaine de 240,000 pi.c.a., avec écurie de 4 stables. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 HÉBERTVILLE: Mont Lac-Vert. 2 duplex habitables à l'année, 4 1/2, 2 chambres, près de la pente de ski. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 ALMA: rue Lévesque Bungalow rés., 4 chambres. Terrain paysager. Cause transfert. Inf.: 668-3327.	 ALMA: Superbe trois logements. Inf.: Julien Lavoie, 662-5304.	 ALMA: voisin Creps, «propriété de luxe». Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 Mendoza Fortin 668-5960
 NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: Chalet «lac Remy», meublé, isolé, chemin entretenu à l'année. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 HÉBERTVILLE: (6) unités de motel avec résidence, revenu intéressant. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 SECTEUR LAC-ST-JEAN: garage, réparations générales et vente de pétrole. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 ALMA: terrain de 2 000 p.c., situé à 2,5 km de l'hôpital. Inf.: Julien Lavoie, 662-5304.	 COMMERCES: Alma (centre-ville) SALON D'ESTHÉTIQUE. Vente: cause de départ. Inf.: Madeleine Fortin 349-3495. Inf.: Richard Fortin 662-5248.	 MÉTABETCHOUAN: Maison, style canadien, construction récente. CENTRE-VILLE: Maison de 14 ans, avec piscine. Maison de campagne avec grand terrain. Inf.: André Noël 349-3424.	 ALMA: Près de la Plage des Pères. Grands terrains de plus de 16 000 pi.c.a., villégiature. CHEMIN DE L'ÉTANG: Terrain de 100x100, aqueduc, droits pour fosse septique. CHEMIN DE LA COOPÉRATIVE: (3) terrains, plus roulotte 10x50 avec terrain aménagé, puits artésien et fosse septique. L'ASCENSION: «Lac Harvey-Renaud» Chalet sur beau site, plage très propre. ST-NAZAIRE: Près Proco COMMERCES DE REMBOURRAGE, équipement et ameublement, plus un 2 logements, bonne construction. Inf.: Richard Fortin 662-5248.	 R. Marie Lavoie 345-8467
 NAUDVILLE 4 logements BAIE GASCOUJA Chalet NAUDVILLE Bungalow ST-BRUNO 3 logements ALMA Terrain-entrepôt DELISLE 2 logements NAUDVILLE Terrain NAUDVILLE Cottage NAUDVILLE Bungalow ALMA Bungalow ALMA Bungalow ALMA Logement comm. NAUDVILLE 2 logements ALMA 6 logements L'ASCENSION Chalet NAUDVILLE Bungalow NAUDVILLE Bungalow comm. ALMA Bungalow ALMA-CENTRE Salon de bronzage ST-BRUNO Commerce de pièces d'autos ALMA-CENTRE Salon d'esthétique Information: MENDOCIA FORTIN 668-3360	 55. Melançon Bord du lac Kénogami 895 Paré 236 Melançon Route du Lac 409, RR 2 Rue Deschênes 100, Taché 241, Price Est 1370, Lévesque 211, du Rocher 373, Collard 51, St-Sacrement 1250, Côte Bélar Lac Renaud 885, Bourgeois 550, Dequen 1390, Lévelée	 L'ASCENSION-ST-MONIQUE: Fermette, 100 acres, cours d'eau, tracteur, maison rénovée. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 TERRAINS RÉSIDENTIELS ALMA: 2 grands terrains, boul. Auger, près de l'Hydro-Québec. Inf.: Denis Boudreault, 662-7668. ALMA: Magnifique terrain résidentiel, sur la rue des Piquettes. Inf.: Denis Boudreault, 662-7668.	 FERME LAITIÈRE: Quota 850 000 lb de lait annuel, pourrait prendre petite ferme en retour. L'ASCENSION: 300 acres, 70 % boisé, à 10 minutes d'Alma, avec accès sur la route. L'ASCENSION-ST-MONIQUE: Fermette avec 100 acres de terre, cours d'eau, étable, tracteur et maison rénovée. Inf.: Lionel Bouchard 347-5052.	 HÉBERTVILLE: rang Caron. Maison avec grand terrain et remise. ST-BRUNO: 1/2 jumelé, impeccable, très belle décoration. Inf.: Madeleine Fortin 349-3495.	 COMMERCES - ST-BRUNO Garage. - HÉBERTVILLE Bâtiment commercial - Plusieurs commerces intéressants. Inf.: Lionel Bouchard 545-5052.	 Denis Boudreault 662-7668
 BLOCS À LOGEMENTS - Delisle, 6 logements - Delisle, 4 logements - Naudville, 4 logements Inf.: Lionel Bouchard 347-5052	 ALMA-CENTRE Commerce de pièces d'autos ALMA-CENTRE Salon d'esthétique Information: MENDOCIA FORTIN 668-3360	 COMMERCES - ST-BRUNO Garage. - HÉBERTVILLE Bâtiment commercial - Plusieurs commerces intéressants. Inf.: Lionel Bouchard 545-5052.	 HÉBERTVILLE: rang Caron, maison avec grand terrain et remise. Inf.: Madeleine Fortin, 349-3495. SAINT-GÉDÉON: domaine situé au bord de l'eau. ALMA: terrain 30 480 p.c., boul. Auger. Inf.: Lionel Bouchard, 347-5052.	 AGENT DE GARDE Olivier Briand Directeur Julien Lavoie 662-5304	 Richard Fortin 662-5248		

LA FINANCIÈRE Services immobiliers
COURTIER

Complexe Jacques-Gagnon Alma
668-3327

Un 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé boul. St-Jude, près des écoles. Prix: 250 \$ par mois. Tél.: 662-3069, 668-3805.

Un 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé ou non, quartier Château d'eau, libre immédiatement. Tél.: 668-6565.

FACE AU MOTEL CASCADES
- Beaux 3 1/2 pièces, meublés, porte patio, libre immédiatement. - Beaux 4 1/2 pièces, porte patio, belle vue sur la rivière. Libres immédiatement. Tél.: 668-5596 ou 344-1408.

Grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, repeint, libre immédiatement, situé au 125, Scott Ouest, Alma. Prix: 410 \$ par mois. Tél.: 662-2901.

Très beau logement de 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, rénové à neuf, porte patio, toiles vénitienes et lustres fournis. Libre immédiatement, au 760, rue Price O., Alma. Tél.: 662-3897.

AU CENTRE-VILLE
Un 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tapis neuf, repeint. Prix: 345 \$ par mois. Aussi, un 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, prix: 270 \$. Tél.: 662-7062.

3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, au 218, Laliberté. Libre immédiatement. Tél.: 345-8464.

Grand logement de 3 1/2 pièces, moderne, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, laveuse et sècheuse, entrée indépendante, près des écoles et du cégep. Tél.: 668-8209.

Logement de 5 1/2 pièces, libre immédiatement, prix: 340 \$ par mois. Situé 892 Price Ouest, Alma. Tél.: 662-9947.

Un 3 1/2 pièces ou 4 1/2 pièces, centre-ville, non chauffés, non éclairés, meublés. Tél.: 662-7285.

2 logements de 2 1/2 pièces, situés au 460 Scott, meublés, éclairés, chauffés, pour 250 \$ par mois. Un 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, semi meublé, eau chaude fournie, prix: 300 \$ par mois, situé au 62, av. du Pont Sud, Alma. Tél.: 668-8136, 668-7928.

Un 4 1/2 pièces, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, avec tapis, prélat, vénitienes, grand stationnement, libre immédiatement. Prix: 300 \$ par mois, situé au 1209 boul. Auger Est, Alma. Un 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, au 504 rue de la Gare, libre immédiatement. Tél.: 662-3630.

3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, meublé, prix: 250 \$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 548-7216.

Un 4 1/2 pièces, à l'état neuf, situé au centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél.: jour: 668-6581, soir: 662-3839.

À louer à Saint-Bruno, un 4 1/2 pièces, non meublé, libre le 1er septembre et 3 1/2 pièces, meublé, libre immédiatement. Tél.: 343-3333.

3 1/2 pièces, semi meublé, non chauffé, non éclairé, prix: 300 \$ par mois, situé au 348 rue Côté Ouest, Alma. Tél.: 668-8004.

Un 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, remise à l'extérieur, prix: 300 \$ par mois, libre immédiatement, situé au 1007 de la Pépinière, Alma. Tél.: 662-9474.

4 1/2 pièces, sous-sol, très clair, situé au 730 av. Boudreault, Alma. Prix: 280 \$ par mois, non chauffé, non éclairé, libre le 1er septembre. Tél.: 668-8829.

3 1/2 pièces, semi meublé ou non, très propre, libre immédiatement. Prix: 225 \$ par mois. Tél.: 668-6540.

MÉTABETCHOUAN: Un 4 1/2 pièces, bas de maison, très bien situé, libre immédiatement. Tél.: 349-8238, 349-8255.

ALMA: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, rénové. 5 1/2 pièces, rénové, situés près du centre-ville. Tél.: 343-2051.

Logements à louer avec possibilité de travailler à la conciergerie, 4 1/2 pièces, prix: 230 \$ et 330 \$ par mois, salaire du conciergerie: 80 \$ par mois. Situés au 255 Melançon, Alma. Tél.: 1-827-2353, 668-6548.

4 1/2 pièces, eau chaude fournie, situé au 172, Duchesne Est, Isle-Maligne. Prix: 275 \$ par mois. Libre immédiatement. Tél.: 668-7766.

4 1/2 pièces, avec sous-sol, au centre-ville, libre le 1er septembre. Situé au 120, rue Lebel, Alma. Tél.: 543-5799 le soir.

ALMA
Un 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, prix: 340 \$ par mois, libre le 1er octobre. Un 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, prix: 330 \$ par mois, libre immédiatement. Situés près des écoles, au 110 rue Levasseur à Alma. Tél.: 345-2931.

Logement à sous-louer, 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 260 \$ par mois. Tél.: 668-9100 ou 662-9859.

1er SEPTEMBRE
Beau 4 1/2 pièces, meublé, foyer, situé quartier Maltais, arrière des Galeries Lac-St-Jean. Non chauffé, non éclairé, 400 \$ par mois. Tél.: 662-2037.

3 1/2 pièces, situé à 5 minutes du centre-ville, libre fin août. Tél.: 662-3485 le jour ou 662-5774 le soir.

Delisle: Grand 5 1/2 pièces, 1er plancher, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 668-4479.

Sous-sol: 4 1/2 pièces, moderne, 310 \$ par mois, chauffé, éclairé. Situé au 245, Bourgeois, Naudville. Tél.: 668-7436 ou 668-8094.

Grand 3 1/2 pièces, situé sur la rue Harvey, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 275 \$ par mois. Rénové à neuf. Tél.: 668-8902.

ALMA: Libre le 1er août, très grand 4 1/2 pièces, neuf, situé au 90, Dequen, face à la Cordonnerie Potvin, meublé ou non, remise extérieure, balcon avec porte patio. Tél.: 662-6995, demandez Johanne, ou 662-7279, demandez Chantale.

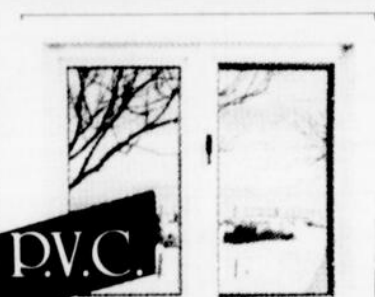
Logement de 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, situé à Naudville, repeint à neuf, très propre, libre immédiatement. Tél.: 662-6882.

4 1/2 pièces, moderne, situé au centre-ville, boul. des Cascades, 330 \$ par mois. Tél.: 668-7436, 668-7507 ou 668-8094.

4 1/2 pièces non chauffé, non éclairé, situé près du Carrefour à Naudville, stationnement indépendant, prix: 300 \$ par mois. Tél.: 662-6155, 668-4396.

2 1/2 pièces, meublé ou semi-meublé, 250 \$ par mois. Situés au 458, Colard. Tél.: 668-7436, 668-7507 ou 668-8094.

LA VOICI L'ELEGANTE, LA PERFORMANTE LA TENTATION DE L'AN 2000 La fenêtre POLYCO



- ENTRETIEN: nul
- ÉTANCHÉITÉ: double coupe-froid
- GRANDEUR: fabriqué à vos dimensions sans frais supplémentaires
- QUINCAILLERIE: robuste, montée sur bras double
- RAPPORT D'ÉVALUATION: S.C.H.L. # 11580



RAYNALD GAGNÉ
Directeur



CLAUDE TREMBLAY
Représentant



DANIEL CÔTÉ
Représentant

ANTI-CHOC

- Garantie 10 ans
- Protection: Deux barres sécuritaires
- Options: Verre énergétique, différents types de soufflage pour faciliter l'installation carrelages

FENÊTRES POLYCO
1795, du Pont Sud, Alma
662-7528
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI 9 h à 17 h
SAMEDI 9 h à 12 h

ÉCONOMISEZ...

5 000 \$

10 000 \$

15 000 \$

Place à l'efficacité, à la qualité et l'économie! Grâce à un «KIT» Batitec

Les Constructions **batitec** Sag inc.

CONTRACTEZ VOTRE MAISON VOUS-MÊME!

Pour information: **662-3523**
*Maisons conventionnelles
*Maisons modernes
*Maison haute gamme

VOTRE PLAN OU LE NÔTRE!

TERRAINS À VENDRE

Des maisons dont personne ne peut modifier la qualité!

TERRAINS À VENDRE

MAGNIFIQUES TERRAINS BOISÉS
en arrière des Galeries Lac-St-Jean

DÉVELOPPEMENT CONTRÔLÉ
Informez-vous de nos exigences. Réservez tôt!

VOTRE CONSTRUCTION À L'ÉTAPE DÉSIRÉE...
De la structure à la maison finie

Les Constructions **batitec** Sag inc.

Pour informations: **Augustin Thibeault**
662-3523
Bureau au: 1610, av. du Pont Sud, Alma

Mieux vaut tard que bédaine.



À VENDRE

- Très beaux terrains résidentiels
- Prêts à construire
- Secteur Château d'eau
- Prix compétitifs
- Aucune taxe spéciale

662-7927
668-8282

TRUST GÉNÉRAL

AGENT VENDEUR
POUR LE MOIS DE JUILLET 1989



GÉRARD MALTAIS

M. André Côté, directeur du TRUST GÉNÉRAL, tient à féliciter Gérard pour cet honneur.

M. Maltais profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle.

Que ce soit pour l'achat ou la vente d'une maison ou d'un commerce, vous pouvez me rejoindre à:

662-7078 (rés.) — 668-4578 (bur.)
668-7220

200, AV. DU PONT S., ALMA

À VENDRE

11 TERRAINS DOMICILIAIRES

LIEU:

Prolongement de la rue du Havre, à proximité de l'école. Quartier St-Pierre

Les 4 premiers arrivés
PRIX SPÉCIAL!

Pour informations:

668-8654 ou 662-9354

TERRAINS À VENDRE

MAGNIFIQUES TERRAINS

- Toutes grandeurs
- Boisés ou déboisés
- Continuité du boul. St-Luc

PRIX TRÈS COMPÉTITIFS

POUR INFORMATION S, ANDRÉ

662-9744

Les **P**etites annonces

Votre petite annonce doit nous parvenir avant le jeudi, 16 heures

668-4545

À St-Bruno: Grand logement de 4 1/2 pièces, bas de maison, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, remise, libre immédiatement. Prix: 295 \$ par mois. Tél.: 343-2525 ou 343-2523.

—ALMA NAUVILLE—
Très beaux logements, 4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces, conciergerie, balcons, portes patio, très propres, stationnement individuel, près du Carrefour Alma, prix avantageux. A VOIR ABSOLUMENT! Tél.: 662-3683.

IMMEUBLE LUXUEUX
Très grand 4 1/2 pièces, porte patio, service d'intercom, grand balcon, libre immédiatement. Tél.: 668-5596 ou 344-1408.

Logement 5 1/2 pièces, fraîchement repeint, très grand et bien éclairé, 265 \$ par mois, eau chaude fournie. Situé à Delisle, face au Pavillon Blanc. Tél.: 662-3384.

4 1/2 pièces, situé sur la rue St-Alphonse à St-Bruno. Libre immédiatement. Tél.: 343-2168 ou 343-2209.

3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, très propre, service laveuse et sècheuse, à proximité du cégep et du centre-ville. Tél.: 662-5290 ou 662-7887.

Grand 5 1/2 pièces, neuf, situé au 937, av. Robert-Jean. Armoires en mélamine, ler plancher, toiles vénitienes, lustres -spots-, remise, libre le 1er octobre. Tél.: 662-5154 ou 345-2651.

Un 4 1/2 pièces, non loin de tous les services, dans un édifice haut de gamme, libre immédiatement, stationnement et déneigement inclus. Tél.: 662-4086 ou 662-5309.

On offre à louer un grand logement de 4 1/2 pièces, dans un édifice neuf, situé à Naudville, près de la banque de Montréal, grand stationnement, plus remise à l'extérieur, libre immédiatement. Tél.: 662-5815.

Un 4 1/2 pièces, très propre, balcon, garage, près du centre-ville, 315 \$ par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. A voir! Tél.: 668-9112.

ALMA, face au Campus, au 605, des Métiers, #1. Grand 5 1/2 pièces, chauffé, remise. Tél.: 668-5008 ou 662-6995, demandez Johanne.

4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé sur Côte Bélair à Alma, libre immédiatement, 325 \$ par mois, 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 662-3306.

Logement de 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 662-6633 le jour ou 668-4349 le soir.

— Alma —
Libre le 1er août, grand 2 1/2 pièces, situé au 605, des Métiers, chauffé, éclairé, meublé ou non, face au Campus A. Tél.: 662-6995, demandez Johanne, ou 662-7279, demandez Chantal.

4 1/2 pièces, haut de maison, remise, grand stationnement, non chauffé, non éclairé, très propre, repeint, tapis neuf, 325 \$ par mois. Près du Carrefour. Libre immédiatement. Tél.: 668-3652 ou 662-3571.



TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier

Le bon choix le bon résultat

 <p>DÉCORATION RAFFINÉE: Terrain paysager, construction soignée (2779). Olivette Maltais, 345-2355.</p>	 <p>BÂTISSE commerciale, boul. Dequen. Grand terrain 100' x 100' (2875). Gérard Maltais, 662-7078.</p>	 <p>CHALET-MAISON habitable à l'année, au bord de l'eau, merveilleux site, meublé au complet. À VOIR! (2876). Gérard Maltais, 662-7078.</p>	 <p>QUARTIER MALTAIS: Très beau terrain, piscine, 69 900 \$ (2851). Micheline Guérin, 668-6755.</p>
 <p>161, DES PEUPLIERS: Quartier Dequen, bungalow avec revenu (2492). Maurice Jean, 662-7778.</p>	 <p>1 1/2 ÉTAGE: 220' x 300', terrain, foyer, plancher de bois, garage 22' x 24' (2778). Gérard Maltais, 662-7078.</p>	 <p>GRAND DOMAINE: État impeccable, immense terrain (2043). Lucette Villeneuve, 662-9215.</p>	 <p>NOUVEAU MANDAT 421, DE LA SAVOIE: Quartier Maltais, impeccable, secteur tranquille (2832). Lucette Villeneuve, 662-9215.</p>
 <p>PROXIMITÉ PRICE: Maison attrayante, pas de voisin arrière (2883). Lucette Villeneuve, 662-9215.</p>	 <p>ST-NAZAIRE: 2 étages, brique, terrain 200' x 200, garage (2681). Gérard Maltais, 662-7078.</p>	 <p>4 LOGEMENTS: Brique, bâtisse impeccable (2573). Gérard Maltais, 662-7078.</p>	 <p>542, BOUL. AUGER EST: Magnifique bungalow avec plus de 23 000 pi² de terrain aménagé (2824). Maurice Jean, 662-7778.</p>
 <p>MAISON UNIFAMILIALE: Située à St-Léon, 24' x 32', grand terrain (2798). Gilles Tremblay, 668-4624.</p>	 <p>1400, BEAUVOIR: 4 chambres, terrain aménagé (2534). Olivette Maltais, 345-2355.</p>	 <p>460, CÔTÉ O.: Bungalow pierre (2706). Maurice Jean, 662-7778 et Gérard Maltais, 662-7078.</p>	 <p>1 1/2 ÉTAGE: Secteur tranquille (2789). Lucette Villeneuve, 662-9215.</p>
 <p>580, ST-ALPHONSE, ST-BRUNO: 2 logements (2886). Olivette Maltais, 345-2355.</p>	 <p>571 CHAPELINE: Unifamiliale en brique, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain paysager (2523). Gérard Maltais, 662-7078.</p>	 <p>Propriété brique et pierre, garage 20' x 24' (2731). Gérard Maltais, 662-7078.</p>	 <p>888-890, SAINT-BERNARD: Proximité de l'usine Price. UN BON ACHAT (2168). Maurice Jean, 662-7778.</p>
 <p>COMMERCE À VENDRE - Quartier Maltais. Lot de 42 terrains non-cadastrés, vente en bloc 60 000 \$ (2633). - Bâtisse commerciale avec très bons revenus, centre-ville d'Alma. - Dépanneur avec poste d'essence, reprise de finance. - Restaurant, poste d'essence et résidence, extérieur d'Alma, reprise de finance. - Restaurant avec résidence, Desbiens. - Petit motel, centre-ville de Québec, très bonne affaire, à traiter confidentiellement. Pour informations: Maurice Jean: 662-7778 ou Gérard Maltais: 662-7078</p>	 <p>410-414, HARVEY: 2 logements, entièrement rénovés, centre-ville (2725). Maurice Jean, 662-7778.</p>	 <p>VENTE RAPIDE, PRIX RÉDUIT: chalet habitable à l'année, état impeccable, vue sur le lac St-Jean. Olivette Maltais, 345-2355.</p>	 <p>28' x 48': Brique, 4 chambres au rez-de-chaussée (2661). Micheline Guérin, 668-6755.</p>
 <p>SECTEUR ST-JUDE: Bungalow, brique, 4 chambres (3010). Micheline Guérin, 668-6755.</p>	 <p>Bar au centre-ville, peu d'investissement. - Maison mobile, St-Bruno, 22 000 \$. - 132, Principale, St-Nazaire 1 1/2 étage, 33 500 \$. - 731, rang 7, St-Nazaire Rénové 84, 27 090 \$. Jocelyn Lindsay: 662-7300 Gérard Maltais: 662-7078</p>	 <p>UNIFAMILIALE: Brique, abri d'auto, toit cathédrale, 2 c.c., intérieur ultra moderne. Jocelyn Lindsay, 662-7300.</p>	 <p>NOUVEAU MANDAT: chalet rang des îles, chemin N° 12, St-Gédéon. Olivette Maltais, 345-2355.</p>
 <p>TERRAIN: Situé à la Dam-en-Terre, 100' x 100'. Gilles Tremblay, 668-4624.</p>	 <p>COMMERCIAL ALMA: Épicerie-boucherie avec plus de 350 000 \$ de chiffre d'affaires, rénovation 86, bon secteur. Jocelyn Lindsay: 662-7300</p>	 <p>RUE HARVEY: 4 logements rénovés, deux 4 1/2, un 3 1/2 et un 2 1/2. Intéressant (2843). Gérard Maltais, 662-7078.</p>	 <p>415, McNAUGHTON, ALMA (2794). Micheline Guérin, 668-6755.</p>










TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Le Trust Général se rapproche de vous avec un conseiller en développement des services dans votre région. Demandez-lui les informations sur les nombreux services et produits du Trust Général:

- dépôts garantis
- FERR
- certificats Dépotomatic
- gestion de placement
- REER
- planification successorale
- rentes garanties



Communiquez avec **RAYMOND LEBEL** conseiller en développement des services
200, av. du Pont Sud, Alma (Québec) G8B 2T6
Bur.: 668-3391 - Rés.: 349-2096

 André Côté Directeur 662-7155	 Micheline Guérin 668-6755	 Nicolas Côté 343-3542	 Olivette Maltais 662-3283	 Gilles Tremblay 668-4624	 Lucette Villeneuve 662-9215	 Jocelyn Lindsay 662-7300	 Maurice Jean 662-7778	 FERNAND ST-LAURENT 662-3902
--	---	---	---	--	--	--	---	---

L'AGENT DE GARDE CETTE SEMAINE

Gérard Maltais
662-7078
668-7220



Gérard Maltais
662-7078
668-7220

Les Petites annonces

Votre petite annonce doit nous parvenir avant le jeudi, 17 heures

2 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, près du cégep et du centre-ville, 200 \$ par mois. Tél.: 668-0496 le soir, 668-8809 le jour, ou 662-4000 le soir.

4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, situé au 545, av. Bina N. Alma. Libre le 1er septembre. 325 \$ par mois. Tél.: 668-6272.

NOUVEAU
Grand 4 1/2 pièces moderne et moins cher, conciergerie, balcon, porte patio, stationnement, entrée indépendante. Tél.: 668-2445, demandez Marc.

Logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, câble, près du Creps, libre le 1er septembre. 375 \$ par mois. Tél.: 668-5194.

3 1/2 pièces, meublé, rénové, sur la rue St-Thérèse, 290 \$ par mois. Libre le 1er septembre. Tél.: 662-6227.

4 1/2 pièces, meublé ou non, près du centre-ville, au 766, Harvey. Prix raisonnable. Tél.: 668-7849 aux heures des repas ou en soirée.

Demi sous-sol à louer. 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, à Delisle. 250 \$ par mois. Tél.: 668-2830.

DELISLE: 4 1/2 pièces, porte patio, armoires en mélamine, remise, libre immédiatement. Prix: 330 \$ par mois. Tél.: 662-3741 ou 668-5772.

2 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 185 \$ par mois. 2e étage, stationnement, possibilité semi-meublé. Situé à Alma. Tél.: 668-0997.

3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, peut être semi-meublé, situé près des écoles, au 225, rue Gauthier. Tél.: 668-0684 ou, à frais virés, à 542-3678.

3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, situé au 953, Taschereau. Pas de bail à signer. Tél.: après 17 h à 668-7454 ou 347-5820.

5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, foyer, peint, grand terrain, situé au 712, boul. Anger, 385 \$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 668-5026.

Grand 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, situé près du Carrefour, moderne, porte patio, 315 \$ par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 668-8097.

4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 290 \$ par mois. Situé à Naudville, Alma. Tél.: 668-2898.

À SOUS-LOUER: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé. Communiquez après 17 heures au 668-2490. Situé au 709, route rurale 2, Delisle.

26 Garçonnières

Garçonnière meublée, chauffée, éclairée, libre immédiatement. 200 \$ par mois. Tél.: 668-3596 après 17 heures.

Garçonnière 4 1/2 pièces, av. chambre, meublée, chauffée, éclairée, télévision, câble, téléphone, laveuse et sècheuse, pour personne seule, située près du parc industriel et du Carrefour Alma. Tél.: 662-5403 aux heures des repas.

Garçonnière à louer, libre immédiatement, près des écoles et des Galeries Lac-St-Jean. Tél.: 668-8859.

27 Chambres

Chambres situées près du centre-ville, entrée indépendante, laveuse et sècheuse, cuisine commune, téléviseur avec câble. Tél.: 668-6925, 662-6995.

Chambre et pension, pour personne sur l'aide sociale, 45 ans et plus, endroit propre et reposant, près de tous les services. Tél.: 662-9811.

CHAMBRES POUR NON-FUMEURS
Entrée indépendante, grand salon et cuisine commune, propres et très éclairées, télévision avec câble, salle de bain complète, laveuse et sècheuse, aspirateur central, situées au 105, rue Bourassa Ouest, produits d'entretien fournis. Tél.: 668-7878.

Pension pour personnes âgées, située à Naudville près de tous les services. Si tu aimes la tranquillité et la bonne compagnie téléphones moi. La Gérontologie, tél.: 662-9811.

Chambre à louer à Delisle, toutes les commodités et équipement de la maison fournis. Tél.: 662-9140.

Chambre avec cuisinette, entrée indépendante, salle de télévision, moquette, près du Carrefour. Tél.: 662-3936.

28 Locaux

Salle Coronet à louer pour le 10 novembre 1989. Pour informations: Yvon Martel, 668-4338.

Local commercial situé sur le boul. St-Jude. Pour plus d'informations: 662-3069 ou 668-3805.

30 Commerces

-Bus de nuit et camion réfrigéré avec clientèle établie, acheteur sérieux seulement. Tél.: 349-2778 après 11 h.

32 Divers

À LOUER
Location de formes pour solage, pour galeries, patios, etc. Tél.: 668-5785.

FORMES
POUR SOLAGE
À LOUER
Tél.: 668-9982

Divers

33 Personnel

Travail outre-mer, célibataire entre 19 et 28 ans, intéressé(e) par l'agriculture étrangère. Veuillez contacter: I.A.F.A., 1501-17 Avenue S.W., Calgary, Alberta, T2T 0E2.

FATIGUÉ DE TRAVAILLER POUR LES AUTRES
Nous avons le produit qui vous donnera la chance d'être votre patron. Revenus dépassant la moyenne, temps plein ou partiel. 1-800-361-5096 ou (514) 328-7116.

Je suis à la recherche de représentante pour la vente de bijoux modes Michèle Lylin, mallette et entraînement fournis. Tél.: 347-5216 demandez Mme Tremblay.

Personne sérieuse et responsable opur garder à mon domicile des enfants d'âge scolaire, du lundi au vendredi. Tél.: 668-4335.

NOUVEAU AVON!
Pas de porte à porte
Même escompte
Même avantage
VITE TÉLÉPHONEZ
À CÉLINE:
662-3100

Personne demandée pour s'occuper d'une fillette le midi et en fin d'après-midi et faire de l'entretien ménager, environ 15 heures par semaine, du lundi au vendredi. Salaire minimum. Située quartier Maltais. Débutant en septembre. Tél.: 668-2144 après 17 heures.

Hé! les jeunes. Nous avons besoin de garçons et filles de 8 à 14 ans pour vendre des calendriers religieux dans son voisinage. Les calendriers te seront livrés à ton domicile. Intéressante commission, plus possibilité de se mériter un mini-jeu électronique. Tél.: 668-0833.

ABSOLUMENT RENTABLE:
Nouveau marché, quelle que soit votre région, devenez financièrement indépendant. Route distributrice, capital requis. Hâtez-vous, soyez votre propre patron. Informations: JBI Canada, Québec (418) 871-8666, Montréal (514) 731-2550.

34 Offres de services

Offre mes services pour garder à mon domicile du lundi au vendredi, quartier Naudville. Tél.: 662-9252 demandez Gisèle.

Offre mes services pour garder des enfants à mon domicile à Naudville, du lundi au vendredi. Tél.: 662-6734.

Nouvelle garderie au 1374, boul. Anger Est, Alma. Pour toute information et réservation, téléphonez à 668-5108 et demandez Diane.

Je désire garder des enfants à mon domicile, au 1364, Scott O., du lundi au vendredi. Tél.: 668-4296.

DISCO MOBILE R.G.
Son et lumière, pour toutes occasions. Tél.: Rubin: 679-1218, Guy: 343-2374.

Dame avec expérience offre ses services pour garder des enfants. Bonne alimentation, bonne compréhension des enfants, non fumeuse, demeurant près du Creps. Tél.: 662-5260, demandez Noëlla.

VOTRE TOIT COULE OU EST DÉFRAÏCHI?
Faites-le réparer ou refaire. Estimation gratuite, travail garanti. Tél.: 668-5978.

On offre ses services pour garder des enfants d'âge scolaire et les recevoir à dîner et après l'école. Demeure près de l'école St-Sacrement. Tél.: 668-5018.

Offre mes services pour garder des enfants à mon domicile, situé quartier de l'hôpital. Reçu disponible pour déclaration d'impôt. Tél.: 662-7479.

Homme de 30 ans d'expérience demande du travail de charpentier et menuisier de toute sorte et réparation et finition. Tél.: 668-7351.

Offre mes services pour garder des enfants à mon domicile. Tél.: 662-4128.

Je peux vous aider à rencontrer la personne qui vous convient. Service professionnel et confidentiel. Bas sérieux. Tél.: 668-6844.

Désire garder des enfants à mon domicile, du lundi au vendredi, quartier Naudville. Tél.: 668-5948.

35 Occasions d'achats

Chers amis,
La présente lettre est pour vous dire que je suis à la recherche de quelques personnes sérieuses, catholiques, qui voudraient m'aider, m'encourager ou bien m'accorder leur appui.
Je veux au cours des prochains jours, essayer de trouver l'endroit précis pour aller au Royaume Achéré, une autre planète de la terre, qui se trouve sous la terre et qui peut ressembler au Paradis terrestre dont parle la Bible.
J'aurais besoin de 5 ou 6 hommes (venez me voir), avec un ou des autos pour me rendre sur un chantier où j'ai été bûcheron en 1959 à la Perdreux Blanche, 15 miles environ plus haut que Dulbeau.
Denis Tremblay
883-D, St-Wilfred
Hébertville-Station

40 Divers

Recherche C.C. ent. Vous êtes seul. Changez votre solitude. Tout âge. Hommes, femmes. Envoyez enveloppe affranchie à: C.P. 255, Notre-Dame-du-Lac, G8L 1M8.

40 Divers

Sincères remerciements au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue avec pureté.

Nécrologie

SERVICE ANNIVERSAIRE
Le service anniversaire de monsieur Jules Potvin, époux de dame Marie-Jeanne Barbeau, sera chanté le samedi 26 août, à 19 heures, en l'église St-Sacrement d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister.



Tremblay (M. Léopold)

Mme Léopold Tremblay (Marguerite Bergeron) et ses enfants: Lisette (David Sangster), Luc (Rosette Godin), Maria (Richard Monday), Gildas, Christine, Héloïse; ses petits-enfants: Marc-André et Catherine Tremblay, Natasha Sangster, Caroline et Philippe Tremblay, Isabelle et Alexandra Côté, Dominique et Marianne Monday, Samuel Tremblay; ses frères et sœurs: Joseph-Charles (Jeanne d'Arc Gauthier), René (Marcelle Bouchard), Françoise (Rosaire Tremblay), feu Marie-Joseph (Paul Boulianne), feu Georges-Philippe (André Martel); sa belle-famille: Sr Cécilia Bergeron, Stanislas (Margot Boily), Laura, Monique, Yolande (feu Lucien Hudon), Michel (Cécile Gagnon), Jean-Baptiste (Laurette Gauvreau), Gabrielle (Marcel Laganière), Jeanne (Alonzo Tremblay), Éloïse (Jean-Yves Bouchard), Gaëtan (Alice Lavoie), remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Léopold Tremblay, demeurant au 250, rue Harvey, Alma. Direction des funérailles: la Coopérative funéraire Lac-St-Jean.



Gagnon (Mme Marie-Berthe)

Les membres de la famille de Mme Marie-Berthe Gagnon (Ire noces de feu Patrick Harvey, 2e noces de Clément Maltais), ses enfants: Jean-Yves Harvey (Michèle Gaudreault), Germain Harvey (Gaëtan Morin), Noël Harvey (Carmen Compantineau), Louise Harvey (Hervé Laperle), Michel Harvey (Marie-Paule Lavoie), Jocelyne Maltais (Réjean Thériault), Madeleine Maltais (Fernand Larouche), Marjolaine Maltais (Conrad Harvey), Roger Maltais (Francine Brisson), Raymonde Maltais (Réjean Brisson), Brigitte Maltais et Marie-Claude Maltais, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Mme Marie-Berthe Gagnon, demeurant au 116, rue Larouche, Ste-Monique. Direction des funérailles: la Coopérative funéraire Lac-St-Jean.



M. LAVAL TREMBLAY

La messe anniversaire de M. Laval Tremblay, époux de Dame Paquette Martel, sera chantée le samedi 26 août 1989 à 19 h en l'église Saint-Joseph d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Bérubé & fils inc.



Mercier (Mme Alice)

Les membres de la famille de Mme Alice Mercier (Ire noces de feu Louis-Philippe Roy, 2e noces de feu Laurent Simard), ses enfants Robert (Gabrielle Bergeron), Louise (Guy Leblanc), remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de dame Alice Mercier, demeurant au 970, Normandin S., Alma. Direction des funérailles: la Coopérative funéraire Lac-St-Jean.



Potvin (Mme Juliette)

Les membres de la famille de Mme Juliette Potvin, soit ses enfants: Thomas-Louis Maltais (Emma Bouchard), Marguerite Maltais Lavoie, Mariette Ouellet (Réjean Rompré) Julien Ouellet (Diane Lessard), sa sœur Mme Marie-Anne Potvin (Cyrille Tremblay), son frère Ludger Potvin (Simone Côté), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Potvin, épouse en Ire noces de feu Ludger Maltais et en 2e noces de feu Eugène Ouellet, demeurant à Hébertville-Station, soit par offrande de messes, visite au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

TERRAINS À VENDRE

Magnifiques terrains boisés, toutes grandeurs.
Prix compétitifs, situés continuité rue Beauvoir en arrière des Galeries Lac St-Jean.
Développement contrôlé.
Informez-vous de nos exigences.

662-3523
548-2133

LES CONSTRUCTIONS
baitec SAGUENAY INC.

Page 64, LE LAC-ST-JEAN, mardi 22 août 1989

LA SANTÉ MENTALE A MOI D'AGIR

monuments
L.VILLENEUVE enr.
Fabricant de monuments funéraires
Lettage sur monuments au cimetière
Réparation de monuments
Tél.: 343-2108
1350 Rg 6 Nord, St-Bruno, Lac-St-Jean Qc. G0W 2L0

MONUMENTS
GRANIT MOREAU LTÉE
609, rue Brassard, Chicoutimi
GILLES RACINE, représentant
Bur.: 543-1747 - Rés.: 549-7421

Environ un tiers des Canadiens sont aux prises avec des difficultés ou des troubles affectifs. Heureusement, dans la plupart des cas, ce n'est que temporaire. Beaucoup ont cependant besoin d'un coup de main pour surmonter leurs problèmes. Souvent, ils ignorent où s'adresser ou n'osent pas demander de l'aide. Ils continuent donc à souffrir et leur famille souffre avec eux. Si vous-même ou l'un de vos proches avez du mal à faire face aux difficultés de la vie, et si vous voulez recevoir ou offrir de l'aide...

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à

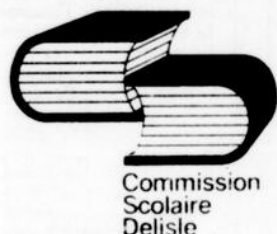
L'ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTÉ MENTALE

NE PAS RECEVOIR VOTRE JOURNAL **le lac-st-jean**

VOUS REND-T-IL «OURAGEUX»?



UN SEUL COURAGEUX: VITAL DESJARDINS
668-4548
ENTRE 18 h ET 21 h



APPEL D'OFFRES POUR LA VENTE DE L'ÉCOLE ASSOMPTION

La Commission scolaire Delisle demande des soumissions publiques, conformément à la résolution CC-89-1-112, pour la vente de l'école physique Assomption et des parties de lot 25-51 rang II du cadastre officiel du canton Delisle. La grandeur approximative du lot énuméré ci-haut est de 16 493 mètres carrés. L'école Assomption est située au 10, rue du Quai, Delisle (Québec). La mise à prix initiale est de soixante mille dollars (60 000 \$).

CONDITIONS ET MODALITÉS PARTICULIÈRES

1. La Commission scolaire Delisle recevra jusqu'à 14 heures, le lundi 28 août 1989, au 102, rue Saint-Ludger, Delisle (Québec) G0W 1L0, des soumissions sous enveloppes scellées, portant la mention «SOUSSION POUR LA VENTE DE L'ÉCOLE ASSOMPTION».
2. Tout soumissionnaire devra remettre son offre sur le «Bordereau de soumission» préparé à cette fin par la Commission scolaire Delisle.
3. Le soumissionnaire retenu pourra prendre possession de l'immeuble vendu à la signature du contrat.
4. Un chèque visé fait à l'ordre de la Commission scolaire Delisle et représentant 10 % du montant total de la soumission sera exigé lors du dépôt de la soumission et le solde sera payable comptant au moment de la signature du contrat. Ledit contrat devra être signé dans les soixante (60) jours. La soumission devra être valide pour une période de soixante (60) jours.
5. La Commission scolaire ne s'engage à fournir aucun titre ni certificat de recherche.
6. L'acquéreur devra payer le coût des actes notariés et de son enregistrement.
7. En cas de désistement du soumissionnaire retenu, la Commission scolaire Delisle gardera le dépôt de 10 % à titre de dommages-intérêts liquidés d'avance.
8. Les soumissions seront ouvertes à la salle des commissaires de la Commission scolaire Delisle à 14 heures le lundi 28 août 1989.
9. Tout soumissionnaire peut se procurer les formules de soumission et obtenir tout renseignement supplémentaire, en s'adressant à monsieur Wellie Lessard, directeur de l'équipement, au 102, rue Saint-Ludger, Delisle, au numéro de téléphone (418) 347-3082, durant les heures habituelles de bureau.
10. La Commission scolaire Delisle ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

FAIT ET DONNÉ À DELISLE,
CE 15^e JOUR D'AOUT 1989.

FERNAND FORTIN
Directeur général



140, rue St-Joseph Sud
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné, par le soussigné, greffier de cette ville, que lors de son assemblée régulière tenue le 1^{er} mai 1989, le Conseil municipal a adopté les règlements:

963 — ayant pour objet de régir le ZONAGE sur le territoire de Ville d'Alma;

964 — ayant pour objet de régir le LOTISSEMENT DE TERRAINS;

965 — ayant pour objet de régir les normes de CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS;

966 — ayant pour objet de régir l'émission de PERMIS & CERTIFICATS;

conformément au schéma d'aménagement de la M.R.C. de Lac-Saint-Jean-Est, au nouveau plan d'urbanisme en vigueur ainsi qu'aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

AVIS est également donné que toutes les procédures subséquentes ont été suivies conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et que la M.R.C. de Lac-Saint-Jean-Est a émis le certificat de conformité de ces règlements avec le schéma d'aménagement.

AVIS est enfin donné que lesdits règlements 963, 964, 965 et 966 sont donc approuvés et en vigueur.

Donné à Alma,
ce 16 août 1989.

RAYMOND FORTIN, o.m.a.
Greffier

VENDEUR de MEUBLES demandé

EXIGENCES:

- 3 ans d'expériences dans la vente de meubles
- honnête, dynamique, autonome, initiative
- Salaire à discuter

Pour rendez-vous:

668-5474

OFFRE D'EMPLOI Éducateur(trice)

LA PERSONNE DEVRA:

- détenir un diplôme d'études collégiales en technique de garde ou un baccalauréat en pré-scolaire, primaire ou l'équivalent;
- avoir de l'expérience auprès des enfants;
- initiative, travail en équipe;
- travail à temps plein;
- condition salariale selon la convention.

Curriculum vitae à:
CORPORATION L'ENFANTHÈQUE
200, rue Alarie
Alma (Québec) G8B 7E8

Et ce avant le 30 août 1989.



ALUMINERIE DE BÉCANCOUR INC. (A.B.I.) est une entreprise spécialisée dans la production d'aluminium par anodage. A.B.I. emploie environ 500 personnes et le centre des travaux d'agrandissement de l'usine A.B.I. possède 200 tonnes plus de 1000 personnes. Ce développement permet à A.B.I. de se positionner parmi l'une des plus grandes usines de production d'aluminium primaire au monde. A.B.I. mise sur des valeurs telles que la confiance, le respect et l'esprit d'équipe.

Techniciens en électricité

Concours 99-619

Description de tâches :

Sous la responsabilité du contremaître concerné:

- Réparer, maintenir et faire des modifications approuvées
- Ajuster et calibrer certaines composantes électriques
- Connaître et utiliser les instruments de mesure et les outils appropriés
- Utiliser les diagrammes électriques
- Intervenir sur des automates programmables

Profil recherché :

- Vous aimez les défis et le travail d'équipe
- Vous êtes intéressé aux techniques de pointe
- Vous désirez joindre une équipe en plein progrès et visant l'excellence

Vous possédez :

- Un diplôme de niveau collégial avec spécialisation en instrumentation et contrôle, électrotechnique ou électrodynamique et trois (3) ans d'expérience
- OU
- Un diplôme en arts et métiers avec spécialisation en électricité et cinq (5) ans d'expérience industrielle en entretien électrique

A.B.I. offre une rémunération et des avantages sociaux intéressants. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

* Si vous désirez poser votre candidature, veuillez compléter un formulaire d'emploi, y annexer les pièces justificatives et le faire parvenir — en mentionnant le numéro du concours — avant le 8 septembre 1989 à: M. François Girard, Centre d'emploi du Canada, 4160 boulevard Bécancour, Gentilly, Qc, G0X 1G0.

Les formulaires d'emploi sont disponibles sur demande dans les centres d'emploi de la région de Trois-Rivières ou en communiquant avec le centre d'emploi de Bécancour, au (819) 298-3341.

ALUMINERIE DE
BÉCANCOUR INC.
VENEZ GRANDIR
AVEC NOUS

Les Sports

Défi 24 heures

Deux nouveaux records de tours

Par Johanne SIMARD

ALMA — Deux nouveaux records ont été établis lors du Défi 24 heures d'Alma, présenté en fin de semaine. Claude Coulombe a établi une nouvelle marque en catégorie individuelle tandis qu'une nouvelle marque était également enregistrée en équipe.

Coulombe, âgé de 52 ans, a effectué un peu plus de 229 tours, parcourant ainsi 203 km. D'ailleurs, son record sera fort probablement homologué comme un record canadien, après que les responsables de la compétition aient mesuré exactement la distance.

Interrogé à savoir quel a été son plan de course, Coulombe a indiqué qu'il devait tout simplement prendre les montées à la marche et le reste du parcours, le faire à la course. Tout a très bien été pour l'athlète, si ce n'est qu'à son arrivée, il a été victime d'une chute de pression occasionnée par un arrêt d'activité trop brusque après un effort prolongé. C'est ce qui a provoqué ce malaise.

Coulombe a été reconduit à l'hôpital par mesure de prudence. Il s'est déclaré très heureux de sa performance et aussi très fatigué. «Les seuls problèmes que j'ai eu étaient tous reliés à la fatigue».

De leur côté, Martyn Bernier, Mario Lesage, Jacques Tremblay, Rémi Villeneuve et Richard Simard ont couru tour à tour le circuit fermé pour enfin terminer au premier rang, 5 tours devant la deuxième position.

Les 5 coureurs ont franchi 362,8 km totalisant 410 tours, éclipsant ainsi l'ancienne marque qui était de 401 tours, établi par l'équipe de Patrick Montuoro.

L'un des membres de l'équipe a indiqué qu'ils étaient bien conscients de leur chance de battre le record de l'an dernier. «À minuit, on avait 201 tours de parcourus alors que le record était de 401 tours, si on maintenait notre rythme, tous les espoirs étaient permis».

PLAN DE COURSE

Le plan de course consistait à se remplacer après chaque tour pour l'équipe gagnante. D'après eux, cette formule leur a permis de battre le record. «En

effectuant un tour seulement, on n'avait pas le temps de se fatiguer, et cela laissait tout de même environ 12 minutes de repos entre chaque sortie».

Ils indiquent que s'ils avaient effectué plus de tours, cela les auraient fatigués davantage. «Quand tu fais 2 tours par exemple, durant le premier tour, tu te ménages pour le deuxième, alors inévitablement tu prends plus de temps pour effectuer un tour».

Tout a bien fonctionné pour l'équipe, si ce n'est que des blessures mineures comme des ampoules, ou autres. Le moment le plus difficile se situait entre 3 h et 6 h. «C'est une période difficile, il n'y a plus de spectateurs pour t'encourager, tu es vraiment seul». Les cinq coureurs étaient unanimes à dire que lorsque le soleil s'est levé, cela les a motivés car ils savaient que l'épreuve d'endurance achevait.

SATISFACTION

Les autres compétiteurs étaient tous très satisfaits et heureux d'avoir participé à ce défi d'endurance. Certains se disaient surpris de l'effort physique que cela demandait tandis que d'autres se disaient étonnés des ressources insoupçonnées dont on disposait. «C'est dans

une épreuve comme cela, qu'on voit à quel point le psychologique peut être fort».

BAISSE DE PARTICIPATION

Le comité organisateur a accueilli 24 participants en catégorie individuelle et 5 équipes, pour un total de 49 coureurs; une diminution de 15 athlètes, par rapport à l'an dernier. Daniel Gagnon, du comité organisateur n'était pas déçu de cette baisse. «Il y a moins de participants que l'an dernier, mais ceux qui sont ici aujourd'hui, sont capables de tenir la compétition et le rythme».

Cette baisse n'inquiète aucunement les organisateurs qui pensent déjà à la troisième édition de cet ultra marathon. Par contre, Gagnon avoue ne pas comprendre l'attitude de certains de nos athlètes régionaux qui brillaient par leur absence. «Certains se font tirer l'oreille. Nous organisons des compétitions pour eux et ils ne viennent pas, ce n'est pas pour notre prestige à nous». Gagnon avoue ne pas comprendre. Dans un autre ordre d'idée, Gagnon se dit très satisfait du déroulement du Défi 24. «On voit que nos 60 bénévoles et que le comité organisateur ont tous bien fait leur travail».

Suzanne Gagnon a été la seule femme à prendre part à cette épreuve et elle a terminé au 13e rang, parcourant 149 fois le parcours totalisant 131,8 km provenant de la région de Québec. Gagnon en était à sa première expérience d'ultra marathon. Pour elle, les 4 dernières heures ont été pires que les 20 premières. «Les 4 dernières heures ont été un vrai calvaire». Elle a indiqué que vers la fin, elle n'était plus capable de courir. Gagnon était tout de même contente d'avoir participé à cette



La seule femme à prendre part au Défi 24 heures d'Alma, Suzanne Gagnon de la région de Québec.

épreuve d'endurance. Les dernières heures ont été assez difficiles pour elle, souffrant d'ampoules et de problèmes aux genoux.



Daniel Gagnon, du comité organisateur, Sylvain Gagnon, représentant Labatt, ainsi que Simon Laporte (à droite) gagnant de l'an dernier, félicite le gagnant Claude Coulombe, 52 ans, du 24 heures d'Alma.



Page 66, LE LAC-ST-JEAN, mardi 22 août 1989

L'équipe gagnante du 24 heures d'Alma, avec un total de 410 tours pour 362,8 km.

Phil Latulipe atteint son objectif

ALMA (J.S.) — Le légendaire Phil Latulipe participait au Défi 24 heures d'Alma en catégorie individuelle et il a effectué 189 tours totalisant 167,2 km. Latulipe âgé de plus de 70 ans, demeure un phénomène pour son âge. «Je suis satisfait de ma performance, je m'étais fixé comme objectif de parcourir environ 100 milles». Fort sympathique Latulipe partage son temps entre la course à pied et la promotion du conditionnement physique dans les écoles pour tous les âges. Rappelons que Latulipe terminait son tour du Canada, à la course, lui permettant de ramasser des fonds pour une fondation qui porte son nom. Latulipe veut de cette façon venir en aide aux handicapés et les encourager à la pratique de l'activité physique.

PÉRIODE DE REPOS

Fait assez surprenant, Latulipe n'a pas pris de période de repos

durant les 24 heures. Il s'est arrêté que 15 minutes afin de changer de vêtements. Tout a bien été pour Latulipe qui ne courait pas contre les autres coureurs mais tout simplement pour atteindre son objectif. «Je n'avais pas le stress de la compétition».

ENTRAÎNEMENT

Pour les 24 heures, Latulipe a couru 15 km par jours afin de garder les muscles en bonne condition. «Avec le tour du Canada que je parcourais, je n'avais plus besoin de m'entraîner, je parcourais en moyenne 50 km par jour».

Derrière Latulipe, il y a son épouse Lise qui est presque devenue son entraîneur au fin des années. C'est elle qui le conseille sur son habillement, sur le rythme à prendre, etc. Le septuagénaire se fie entièrement sur son épouse et il se plaît à dire que «c'est ma femme qui me fait courir...».



LA PREUVE

Quand on place de la publicité, on ne veut surtout pas se tromper. Et pour cela, il faut des outils de référence. Un de ces outils par excellence est le PELH (Programme d'évaluation de lecture des hebdomadaires). Les tableaux présentés dans cette page ne sont qu'un aperçu de l'immense sondage réalisé par la prestigieuse firme Lavalin dans tout le Québec et au Lac-Saint-Jean en particulier. Ces tableaux ne concernent que les résultats du journal «Le Lac-St-Jean» par rapport aux autres médias. Ils sont la preuve que lorsque vous optez pour «Le Lac-St-Jean», vous faites le bon choix.

HABITUDES DE LECTURE DANS LA ZONE PRIMAIRE

Parmi la population de 18 ans et plus résidant dans la zone primaire de distribution de l'hebdomadaire Le Lac-St-Jean

- 98,0 % le reçoivent à la maison
- 0,6 % se le procurent en kiosque ou dépôt
- 1,4 % ne le reçoivent pas ou ne se le procurent pas

Au cours du dernier mois, l'hebdomadaire Le Lac-St-Jean

	Lecteurs de l'hebo		Population 18 ans +	
	Nombre (S)	%	Nombre	%
• A été lu:				
- à chaque semaine	26 274	87,7 %	26 274	80,4 %
- trois semaines sur 4	1 274	4,2 %	1 274	3,9 %
- deux semaines sur 4	1 797	6,0 %	1 797	5,5 %
- une semaine sur 4	621	2,1 %	621	1,9 %
• A été reçu mais non lu	—	—	2 255	6,9 %
• N'a pas été reçu	—	—	457	1,4 %
TOTAL	29 978	100 %	32 678	100 %

Au cours des 7 derniers jours, Le Lac-St-Jean

	Lecteurs de l'hebo		Population 18 ans +	
	Nombre (S)	%	Nombre	%
LECTEURS:				
• a été reçu et lu	25 391	84,7 %	25 391	77,7 %
• a été reçu mais non lu	3 497	11,7 %	3 497	10,7 %
• ni reçu ni procuré	1 078	3,6 %	1 078	3,3 %
NON-LECTEURS:				
• ne reçoivent pas ou ne lisent pas	—	—	2 712	8,3 %
TOTAL	29 978	100 %	32 678	100 %

Consultez-vous les dépêches publicitaires ou les circulaires des magazines joints aux quotidiens?

	Lecteurs de l'hebo		Population 18 ans +	
	Nombre (S)	%	Nombre	%
• régulièrement	17 208	57,4 %	18 267	55,9 %
• à l'occasion	6 925	23,1 %	7 385	22,6 %
• rarement	2 158	7,2 %	2 516	7,7 %
• jamais	3 687	12,3 %	4 510	13,8 %
TOTAL	29 978	100 %	32 678	100 %

Quelle méthode préférez-vous pour la lecture des dépêches publicitaires ou circulaires?

	Lecteurs de l'hebo		Population 18 ans +	
	Nombre (S)	%	Nombre	%
• joints à un hebdo	15 588	52,0 %	15 718	48,1 %
• joints à un quotidien	4 677	15,6 %	5 588	17,1 %
• livrés séparément	2 158	7,2 %	3 072	9,4 %
• publisac	180	0,6 %	196	0,6 %
• ne les lit pas	2 788	9,3 %	3 333	10,2 %
• les lit de toute façon	4 587	15,3 %	4 771	14,6 %
TOTAL	29 978	100 %	32 678	100 %

Efficacité de la distribution de l'hebdomadaire Le Lac-St-Jean dans la zone primaire

En date de mars 1989, la distribution dans la zone primaire de l'hebdomadaire Le Lac-St-Jean s'établit à 17 677 exemplaires. Avec 29 978 lecteurs en zone primaire, chaque exemplaire est donc lu en moyenne par

1,7 lecteur

Temps de lecture et nombre de consultations

Les lecteurs de l'hebdomadaire Le Lac-St-Jean consacrent en moyenne 37 minutes par semaine à sa lecture et ils le consultent en moyenne 1,9 fois au cours d'une semaine

Journée de réception préférée

Les lecteurs préfèrent recevoir Le Lac-St-Jean

Dimanche	0,0 %
Lundi	5,7 %
Mardi	77,2 %
Mercredi	1,8 %
Judi	0,0 %
Vendredi	0,0 %
Samedi	0,6 %
Pas de préférence	14,7 %



Baseball

Les Athlétiques d'Alma s'inclinent en demi-finale

ALMA (J.S.) — Les athlétiques d'Alma se sont inclinés dimanche soir, au compte de 10 à 4 devant le Ultramar de Jonquière.

Les hommes de Gilles Hébert avaient réussi à rendre à la limite cette demi-finale 3 de 5. Jusqu'à la 5^e manche, le pointage était égale à 4. C'est en début de sixième manche que le tout a commencé à se gâter.

Super lave-o-thon

Le club de patinage artistique Silhouette de Métabetchouan organise un super lave-o-thon le samedi 26 août, à l'accommodation Métabetchouan. Ce lave-o-thon se tiendra de 8 h 30 à 17 h.

Le coût du lavage extérieur de la voiture est fixé à 5 \$ et on remettra un coupon d'essence au montant de 2 \$ à toute personne qui viendra faire laver son auto.

Il y aura également animation pour les jeunes.

Les Athlétiques ont commis quelques erreurs en défensive et la nervosité s'est par la suite emparée d'eux avec le résultat qu'on connaît.

Un responsable du bureau de direction indiquait à la suite de la défaite que finalement la logique a été respectée et que les deux équipes de première position en

viendront aux prises en finale.

L'Ultramar de Jonquière rencontrera donc l'équipe de Chicoutimi. Ronald Montreuil trace un bilan positif de la saison malgré le peu de victoire de l'équipe (4 victoires en 23 parties).

Pour la prochaine saison, Montreuil indique que le bureau de direction a absolument besoin d'aide: «Ce n'est pas facile de fonctionner à trois durant toute une saison, l'an prochain, il faut que des bénévoles viennent nous aider à accomplir notre tâche».

Quant à l'instructeur Gilles Hébert, il devrait être de retour l'an prochain.

Du moins le bureau de direction lui offriront le poste pour la saison 89-90.

Frédéric Chabot invité par le Canadien de Sherbrooke

ALMA — Frédéric Chabot, un gardien de but d'Hébertville, vient d'être invité par le Canadien de Sherbrooke pour participer au camp d'entraînement de l'équipe, qui se tiendra au début de septembre.

Chabot avait signé un contrat pour les Devils du New Jersey, avec lequel il a participé à trois reprises. L'an dernier, devant l'abondance de gardiens de but, les Devils ont racheté son contrat. Devenu agent libre, il a passé la saison dernière dans la ligue de l'Ouest, pour Prince Albert ou il a connu passablement de succès. En effet, Chabot a été en nomination pour le meilleur gardien de la ligue.

Selon son père, la ligue de l'Ouest a permis à Frédéric de parfaire son apprentissage.

Chabot est présentement à Drummondville, où il est instructeur pour les gardiens de but pour l'école de hockey de Drummondville.

Le gardien de but aurait reçu des invitations d'autres équipes telles les Nordiques de Québec, sur lequel il ne fonde plus d'espoir, depuis l'annonce de la venue d'un gardien soviétique. Selon son père, les Woollers de Hartford sont toujours sur les rangs et on s'attend à des développements prochainement, de ce côté.

Tournoi de balle molle à Saint-Bruno

26 et 27 août prochains, au terrain de balle molle de Saint-Bruno.

Il y aura 2 classes masculines, soit la classe participation et la classe compétition. Un montant de près de 2 000 \$ sera

remis en bourses et trophées. Pour plus d'informations, Albert Larouche au 343-3034 ou encore Guy Fradette au 343-2388.

Vérification et ajustement des armes à feu

Avec l'approche du temps de la chasse, le Club Carcajou d'Alma organise une séance de vérification et d'ajustement des armes à feu. Cette vérification se fera en collaboration avec l'armurier Marcel Beaulieu.

Le tout aura lieu au pic de sable le Gravier d'Alma, les 25, 26 et 27 août.

Le vendredi, c'est de 13 h à 18 h et les samedi et dimanche, la vérification se déroulera de 9 h à 18 h. Il est très important de faire vérifier l'état de sa carabine avant le début de la chasse afin d'éviter de graves accidents. Pour plus d'informations, Brigitte Paradis au 668-8614.

Si vous êtes contre la bonne forme; vous êtes malade

PARTICIPATION

PROTÉGEZ VOTRE AUTO CONTRE LE VOL AVEC

MARQUAGE ANTI-VOL

ANTIVOL
CANAM
ANTITHEFT

SEULEMENT 49.95 \$

POUR UN TEMPS LIMITÉ

GRATUIT!

Au détail seulement

À l'achat d'un pare-brise installé, à un prix plus que compétitif, vous obtiendrez **GRATUITEMENT** le marquage antivol de vos vitres.

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 1^{er} SEPTEMBRE 89

NOUVEAU PROCÉDÉ EFFICACE

POUR UNE FRACTION DU COÛT D'UN RÉSERVOIR NEUF!

VENTE ET INSTALLATION

RECONDITIONNÉS À NEUF!



GARANTI TANT QUE VOUS EN ÊTES LE PROPRIÉTAIRE

VITRERIE D'AUTOS UNIVERSELLES

668-3036

TOUTES LES RÉPARATIONS OU CHANGEMENTS DE PARE-BRISÉS FAITS CHEZ-NOUS SONT ACCEPTÉS PAR LES COMPAGNIES D'ASSURANCE

1495, du Pont S., Alma


COURS DE CONDUITE "VÉHICULES LOURDS"

AUTOBUS / REMORQUES / SEMI-REMORQUES

DISPONIBLE EN TOUT TEMPS, RECYCLAGE EN INDUSTRIE

LE COURS DÉBUTE LE 24 AOÛT, À 9 h

Pour informations et inscriptions: 548-1151 • 544-6677



POUR PLUS D'INFORMATIONS:



ÉCOLE DE CONDUITE LOUIS-HÉMON

1883, boul. Wallberg Dolbeau

AUSI COURS DE MOTO ET AUTOMOBILE

L'ASSOCIATION CANADIENNE DE LA

Dystrophie MUSCULAIRE

LE TÉLÉTHON DE LA FÊTE DU TRAVAIL

À ne pas manquer! Du dimanche 3 septembre, 21 h, au lundi 4 septembre, 19 h, à Radio-Québec. Ensemble, quand on veut, on peut.

CÉLÉBREZ

20 35

Gérard Maltais remporte une médaille d'argent

ALMA (J.S.)— Gérard Maltais, un médecin Alma, a remporté une médaille d'argent lors des Jeux mondiaux de la médecine qui se tenaient à Montréal les 17, 18 et 19 juillet derniers.

Médecin pratiquant à Saint-Bruno, Gérard Maltais était inscrit à deux disciplines, soit le 100 et 400 mètres, et c'est au 400 mètres qu'il a remporté sa médaille d'argent.

Cette médaille lui tient beaucoup à cœur et signifie beaucoup pour lui et sa famille. L'athlète almatois s'est entraîné durant environ un mois et demi, pour cette compétition.

«René Couture, du Club d'athlétisme jeannois d'Alma, m'avait fait un programme d'entraînement spécifique pour les «sprints» et Josette Turcotte m'a donné beaucoup de trucs, ce qui m'a beaucoup aidé.» Maltais avoue d'ailleurs, à ce sujet, qu'il n'est vraiment pas un coureur de longue distance, ce qui l'a amené à participer aux deux disciplines en question.

Lorsqu'il suivait ses études de médecine, il faisait beaucoup de gymnastique et il indique que cela l'a habitué à des courtes «périodes de performance».

«Lorsque je faisais de la gymnastique, je ne faisais jamais d'efforts sur une longue période de temps. En gymnastique, les routines sont toujours très courtes, environ une minute ou deux. De plus, je n'ai pas le potentiel du fondeur.»

Les Jeux mondiaux de la médecine lui ont permis de renouer avec la compétition. Maltais est de ceux qui participent toujours dans le but participatif, sans autant négliger le côté performance. Lors de la première journée de compétition, le «sprinter» a été confronté à un élément nouveau qu'il ne connaissait à peu près

pas, en raison de son manque d'expérience de ce genre de compétition. Comme il le dit si bien: «le stress m'a eu et j'ai effectué une mauvaise performance».

Maltais n'a donc pas réussi à se classer pour la finale du 100 m, compétition sur laquelle il fondait beaucoup d'espoirs. Au fil de départ, il y avait des Italiens, des Chinois, des Anglais et cela l'a impressionné au point de déranger sa concen-

tration. Maltais s'est donc remis assez bien de sa déception, en participant au 400 m.

Il n'est pas sans cacher qu'il participait à ces jeux mondiaux dans le but de «performer» et qui sait? Donc, au 400 mètres, il ne voyait qu'un compétiteur sérieux pour le battre et il s'agissait d'un Italien qui avait fait partie de l'équipe olympique italienne lors de ses études en médecine.

Arborant les couleurs du Club d'athlétisme jeannois d'Alma, Maltais visait la deuxième place. C'est avec l'aide d'un compagnon, Pierre Carrier, qu'ils conviennent

d'une stratégie pour la course. Carrier allait courir le 400 m comme un 100 m, de façon à «tirer» Maltais pour réaliser un meilleur temps. Il franchit donc le parcours en un temps de 59:47, derrière cet Italien qui n'a pas été sans impressionner l'athlète almatois.

Maltais a bien aimé son expérience qui lui a permis de vivre des moments inoubliables et qui lui a redonné le goût de la compétition. C'est à Bordeaux, en France, que se dérouleront les prochains Jeux mondiaux de la médecine et Gérard Maltais espère

bien être de nouveau parmi les athlètes médecins, qui connaissent les mêmes contraintes que lui par rapport à l'entraînement. «Il y avait un

superbe esprit de compétition là-bas. Au début, c'était plutôt froid mais, au fil de la compétition, l'atmosphère était devenue très frater-

nelle. Ces Jeux mondiaux de la médecine en étaient à leur 10^e édition et se déroulaient pour la première fois en Amérique du Nord.



Gérard Maltais pose fièrement avec sa médaille d'argent gagnée aux Jeux mondiaux de la médecine, le 19 juillet dernier, à Montréal.

à bien y penser...
le lac-st-jean

À Saint-Félicien

Daniel Guay termine 1^{er}

ALMA (J.S.)— Lors d'une course présentée en fin de semaine dernière, à Saint-Félicien, Daniel Guay d'Hébertville a remporté les honneurs de la compétition, en terminant au premier rang dans la classe «pro stock».

Guay a trouvé la compétition assez difficile. La température l'a passablement affecté. «Daniel n'avait pas fait de compétition du genre depuis 5 ans et il s'en est senti physiquement», d'indiquer le publiciste du pilote.

La compétition s'échelonnait sur deux jours et, pour être déclaré champion de la fin de semaine, il fallait absolument gagner la pre-

mière journée.

Partant de la dernière position lors de la deuxième journée, en raison de sa première place la journée précédente, Guay a remonté les autres voitures pour terminer à quelques pouces devant Antonin Bolduc de Saint-Félicien. Guay en était à son quatrième programme avec cette nouvelle voiture, qui est présentement en période de «rodage». Aucun trouble mécanique n'est venu ennuyer le pilote, natif d'Hébertville.

Guay était très satisfait de sa victoire, qui lui a permis de bien tester sa voiture.

MAINTENANT

Custom BRAKE CABLE ABSCO
CÂBLE DE FREINS d'origine

POUR VOITURES ET CAMIONS LEGERS NORD AMERICAINS
 Egalement disponible: Câble de freins universel

FREINS SPECIALITES LTEE D'AUTO et camion

Chicoutimi, 1368 Boul. du Royaume ouest
 696-3330 1-800-463-9145

HOCKEY MINEUR
 VILLE DALMA

INSCRIPTIONS

CATÉGORIES:
Novice: (Nés en 1980-81-82-83)
Atome: (Nés en 1978-79)
Pee wee: (Nés en 1976-77)
Bantam: (Nés en 1974-75) sans contact physique

Midget: (Nés en 1971-72-73)
 L'inscription se fera au pavillon Wilbrod-Dufour. Surveillez la publicité

DATES: 7-8 septembre 1989
ENDROIT: Foyer des Ados du Creps
HEURE: 19 h à 20 h 30
COÛT: 95 \$ / 2 sessions

N.B.: La présentation de la carte de joueur de la FOHG ou, à défaut, de la carte d'assurance-maladie est obligatoire à l'inscription.

INFORMATION: Coordonnateur 662-7956
 Entre 18 h et 20 h
 Lundi - mardi - mercredi

Toutes les personnes intéressées à aider une équipe dans l'une ou l'autre de ces catégories peuvent donner leur nom en appelant à 668-3033.

Équitation

Des cavaliers almatois se signalent

ALMA (J.S.)— Plusieurs cavaliers d'Alma participaient, en fin de semaine, à un concours hippique présenté à Saint-Félicien. Ce concours, organisé par le centre équestre Norcel, se tenait à la Cité de l'expo.

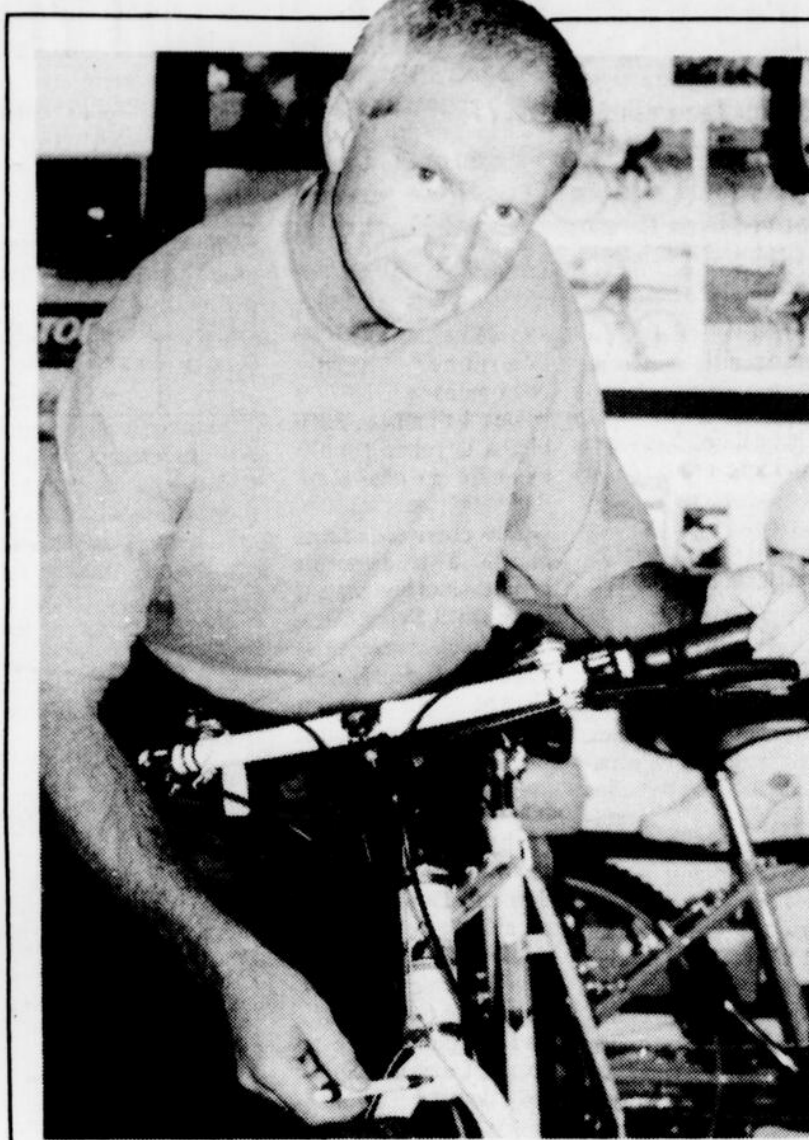
Julie Turcotte a bien figuré en obtenant une 1^{re} position en chasse junior et au plat en paire avec Marie-Josée Fleury, 5^e en équitation obstacle junior, 6^e position au classique de chasse et une 3^e position obstacle en paire avec Marie-Josée Fleury.

Turcotte montait Éternel Aventure. Elle a également bien figuré à d'autres épreuves sur un autre cheval, en l'occurrence Pourquoi Pas.

Suzanne Laprise ainsi que Marie-Josée Fleury ont connu une bonne journée avec des 1^{re} position également.



Julie Turcotte d'Alma, avec Éternel Aventure.



Normand Couture, de Vélo-Cité nous montre les freins.

Freins des bicyclettes tout-terrain

La direction de la sécurité des produits de Consommation et corporations Canada tient à mettre en garde les propriétaires de bicyclettes tout-terrain munies de freins à cantilever.

Le danger tient à ce que les deux câbles qui actionnent les freins avant peuvent se dégager du câble principal et s'accrocher à la bande de roulement fortement prononcée du pneu de la bicyclette et ainsi projeter vers l'avant le cycliste, qui risque de graves blessures.

Il est conseillé, aux propriétaires de bicyclettes tout-terrain, de se rendre chez un marchand pour faire ajouter un dispositif de sécurité comme, par exemple, un rélecteur avant.

Prix esprit sportif

Les candidatures pour les quatre catégories du Prix esprit sportif, institué en juin dernier par la Régie de la sécurité dans les sports du Québec, doivent être soumises avant le 1^{er} octobre 1989.

Rappelons que le Prix esprit sportif permet de rendre hommage à ceux et à celles qui font preuve d'un esprit sportif exemplaire dans la pratique de leur activité sportive ou qui favorisent de façon remarquable à travers des activités connexes.

La remise du prix aura lieu le 15 novembre 1989. Les 4 catégories sont la «compétition», s'adressant aux athlètes ou équipes du milieu sportif fédéré, la «compétition de haut niveau» pour les athlètes du milieu de l'excellence sportive. La troisième catégorie, «fait d'esprit sportif», est ouverte aux entraîneurs, aux officiels et aux athlètes amateurs et professionnels.

En terminant, un Prix esprit sportif est destiné aux éducateurs, administrateurs, journalistes et responsables d'événements ou d'organismes ayant contribué de façon marquante à la «promotion des valeurs de l'esprit sportif».

Des formulaires de mise en candidature et des brochures explicatives sont disponibles à la Régie de la sécurité dans les sports du Québec, au 1-800-567-7902.

Fin de saison de la Ligue de soccer Lac-Saint-Jean

ALMA (J.S.)— La Ligue de soccer Lac-Saint-Jean vient de terminer sa douzième année d'activités en couronnant les champions de la saison. Chez les hommes, l'équipe de Saint-Bruno, et chez les femmes, l'équipe de Sporama.

L'équipe de Saint-Bruno, les champions de la saison régulière, ont vaincu en prolongation les représentants de Saint-Gédéon. Les finales se déroulaient sous la formule 2 parties au total des points.

Les femmes, de leur côté, ont facilement défait l'équipe du bar chez Elliot. Une chose assez intéressante se produisait cette année, du côté féminin, les équipes du Lac-Saint-Jean rencontraient, dans un calendrier mixte, les équipes féminines du Saguenay. Une expérience qui a su plaire et qui reviendra sûrement l'an prochain.

Au total, la ligue comportait 5 équipes masculines et 3 autres féminines. Guy Ouellet, responsable de la ligue, indique que depuis les dernières années, le soccer connaît une baisse de popularité. «Je ne sais pas vraiment à quoi on peut attribuer cela, mais il n'y a pas beaucoup de relève.»

Ouellet poursuit en disant qu'il ne se fait presque pas de soccer au

niveau mineur, dans les municipalités environnantes. Il n'y a pas beaucoup de villes ou villages qui se préoccupent d'avoir un terrain de soccer.

«Je pense que le gros travail à faire se situe au niveau de la mentalité des gens face au soccer.»

On est tout de même optimiste du côté de la Ligue de soccer Lac-Saint-Jean car on est bien conscient que des villes comme Alma et Saint-Bruno font depuis quelques années de gros efforts dans ce sens, dans le but de fournir les infrastructures et les équipements nécessaires.

Aussi surprenant que cela puisse l'être, le calibre de jeu tend à augmenter. «Les habiletés techniques des joueurs et l'expérience acquise au cours des dernières années, améliorent considérablement le calibre de jeu.»

ARBITRAGE

La ligue a mis l'accent sur l'arbitrage cette année et les dirigeants

indiquent qu'on a pu assister à une nette amélioration de l'arbitrage.

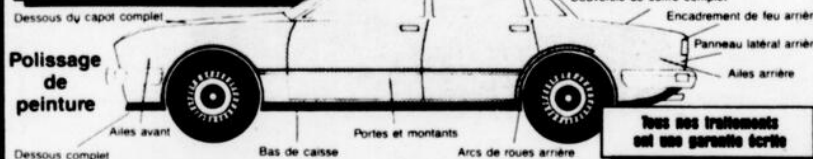
La Ligue de soccer Lac-Saint-Jean a donc atteint l'un de ses objectifs, celui de s'amuser avant toute chose, et les dirigeants espèrent que les municipalités du secteur instaureront du soccer mineur, de façon à assurer une relève qui se fait attendre.

Semence certifiée. Grains de grosseur optimum et peuplements uniformes.

L'hiver s'en vient!

Protégez votre voiture contre le calcium avec le traitement spécial Lav-o-pro

Traitement antirouille



SPÉCIAL ANTIROUILLE

Rég.: 59,95 \$

49⁹⁵

SPÉCIAL TRAITEMENT À L'HUILE

Rég.: 34,95 \$

29⁹⁵

LA CLINIQUE DE L'AUTO



405, Claire-Fontaine (Parc industriel), Alma
DENIS BOULIANNE: 662-6110

Un bon conseil.

Cessez de fumer.

La Fondation du Québec des maladies du cœur



Tournoi Multi-protoc/Laval Fortin Itée

Le quatre de Yvon Jean remporte la palme

Texte et photo: Jacques LA HAYE

Le quatuor composé de Yvon Jean, Gaston l'Heureux, Denise Hamel et de Jean-Marie Tremblay remportait en fin de semaine la seconde édition du tournoi Multi-protoc/Laval Fortin Itée qui s'est déroulé sur les allées du Club de golf Lac-Saint-Jean du rang des Îles à Saint-Gédéon.

Avec 149 points accumulés selon la formule «Stableford», le quatuor de Yvon Jean devait l'emporter avec un seul point de priorité sur le foursome composé de Jean-Marie Duchesne, Fernand Côté, Marina Brassard et de Léonard Harvey.

Sur un pied d'égalité en troisième position après la ronde régulière se retrouvaient les équipes des capitaines Olivier Briand et celle de André Deschesne. Mais avec 137 points accumulés après les 17 premiers trous le quatuor de André Deschesne, Marjolaine Côté, Joachim Martel et de Pierre Gimaiel devait l'emporter au classement sur le foursome composé de Olivier Briand, Léonce

Thériault, Fabienne Dessureault et de Ginette Girard.

Un total de 35 équipes participaient en fin de semaine à cette deuxième édition du tournoi Multi-protoc/Laval Fortin Itée.

TROPHÉES CLUB HANDICAP

Sur le plan individuel, c'était également l'occasion de mettre en jeu les trophées «Club handicap» pour la saison '89. Du côté féminin, 4 golfeuses devaient terminer la ronde régulière sur un pied d'égalité avec des comptes nets de 66, tandis que chez les hommes, 2 compétiteurs devaient également se faire la lutte pour 3 trous

supplémentaires pour déterminer les champions.

Des 4 finalistes éligibles à la ronde supplémentaire du côté féminin, seulement Ginette Girard et Nicole Martel étaient à la ligne de départ, alors que Marina Brassard et Sylvie-Anne Savard étaient absentes. Finalement, c'est Ginette Girard qui devait l'emporter pour ainsi succéder à Jeannot Larouche sur le trophée «Club handicap».

Chez les hommes, Germain Gagnon et Germain Douillard terminaient la compétition régulière sur un pied d'égalité avec un pointage net de 64. Après la ronde supplémentaire de 3 trous, Germain Douillard devait cependant

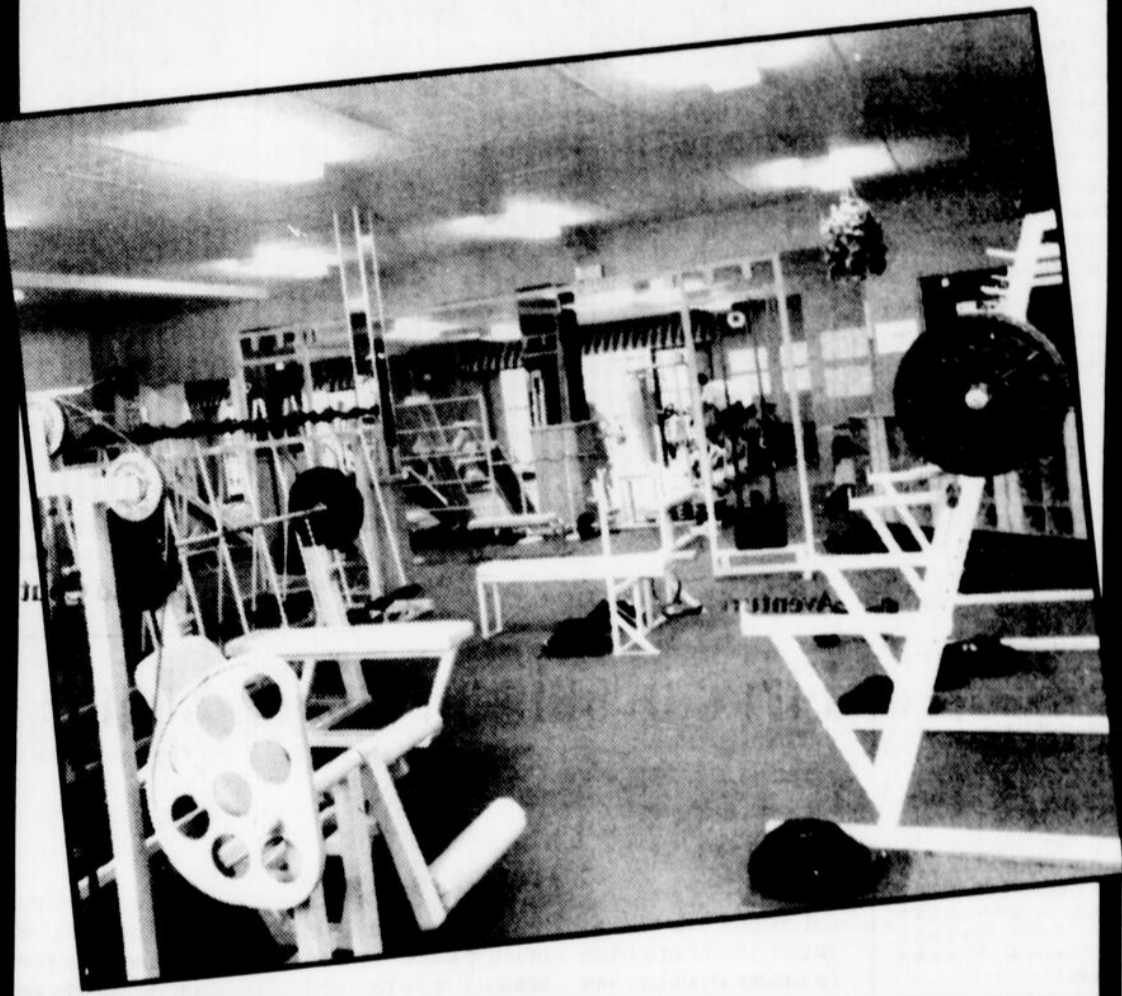
l'emporter pour ainsi succéder à Vittorio Rosamilia pour le trophée masculin.

La prochaine activité pour les membres du Club de golf Lac-Saint-Jean est prévue seule-

ment pour les 16 et 17 septembre prochains alors que le championnat du club sera à l'hon-

neur avec de nombreux prix et plaques pour les différents gagnants de la compétition.

PHYSICAL 2000 Le studio par excellence



- Maintenant sur 2 étages (air climatisé)
- Conditionnement physique - body building
- Programme d'entraînement personnalisé
- Programme de nutrition
- Ambiance agréable
- Bar santé (suppléments naturels)
- Nouvelle boutique de vêtements sports ligne des plus complète
- Lit solaire
- Très bientôt nouveaux appareils de musculation



PATRICE DUMAIS, ENTRAÎNEUR

Figure bien connue dans le domaine du culturisme au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Pour rendez-vous:

1200, du Pont Sud, Alma, 668-2577

PHYSICAL En 2000



Pâquerette Ricken, Myriam Tremblay, Serge Gingras (absent) terminent la compétition au 5e rang. Yvon Fortin et Jacques Dallaire procèdent à la remise du prix.

BONNE FIN DE SAISON ESTIVALE À TOUS LES SPORTIFS

TOUT NOUVEAU PROCÉDÉ
GRAVURE PAR ORDINATEUR



Réginald Côté
PROPRIÉTAIRE

IDENTIFICATION
SUR
PLASTIQUE



TROPHÉES
RÉGINALD CÔTÉ

43, RUE SAINT-PAUL
HÉBERTVILLE-STATION
343-2810

AVIS
AUX ÉQUIPES
SPORTIVES
Venez voir
nos
chandailles!

Deux équipes de la région remportent les honneurs

Par Johanne Simard

ALMA — Deux équipes de la région ont remporté les honneurs de la grande finale, lors de la tenue du tournoi provincial de balle lente, qui avait lieu en fin de semaine au terrain de l'OBL.

En classe féminine, Alma a remporté la victoire devant les représentantes d'Hébertville, au compte de 9 à 3. En classe masculine, Saint-Coeur-de-Marie a eu le meilleur sur Charlevoix, 5 à 1. L'équipe de Saint-Coeur-de-Marie était favorisée au départ en raison de la présence de Bob Baker, qui agissait pour le tournoi comme lanceur de l'équipe. L'un des organisateurs du tournoi a indiqué que c'était la première fois en 6 ans qu'une équipe de la région se méritait les honneurs de la grande finale.

Le responsable du tournoi, Réjean Larouche était très satisfait du déroulement du tournoi qui est un succès sur toute la ligne. Les organisateurs ont accueilli 14 équipes des régions de Québec, la Beauce, la

Côte-Nord et de la Malbaie. «Tout a bien fonctionné, sauf qu'à la dernière minute, 2 équipes féminines se sont désistées, ce qui n'a pas été sans causer quelques problèmes».

L'équipe de Quévillon et de La Baie ne se sont pas présentées. Il semblerait que Quévillon n'ait même pas avisé qu'il ne participerait pas au tournoi.

Tant qu'à l'équipe de Bagotville, elle a préféré jouer dans un autre tournoi qui se déroulait plus près de chez eux. Les spectateurs ont eu l'occasion de voir à l'oeuvre l'un des meilleurs lanceurs du Québec avec la présence de Bob Baker, qui a effectué lors de la première partie de son équipe, 12 retraits au bâton sur une possibilité de 12.

Au niveau de l'assis-

tance, les organisateurs sont satisfaits de la réponse du public. «La température était de notre côté, sauf qu'il a fait un peu trop chaud samedi, ce qui a eu pour

effet de diminuer l'assistance durant l'après-midi. Entre 3 000 et 4 000 spectateurs sont venus encourager leurs favoris.



La représentante de l'équipe d'Alma reçoit la bourse remise à l'équipe gagnante, des mains du représentant Molson et de Réjean Larouche, responsable du tournoi.



La représentante de l'équipe d'Hébertville, qui se sont inclinées au compte de 9 à 3, contre l'équipe d'Alma.



Les gagnants, l'équipe de Saint-Coeur-de-Marie.



L'équipe de Charlevoix, finaliste en catégorie masculine.

Hockey junior majeur

Stéphane Ouellet à Saint-Jean pour y rester!

ALMA (J.S.) — Premier choix au repêchage amateur de juin dernier, Stéphane Ouellet participe au camp d'entraînement des Lynx de Saint-Jean, qui a débuté hier. Les dernières coupures devraient être effectuées, d'ici la fin de semaine.

Ouellet, âgé de 16 ans et mesurant 6', pesant 165 lb, est presque assuré de faire le club. Les dirigeants des Lynx ont d'ailleurs indiqué qu'ils misaient sur Ouellet pour continuer la reconstruction de l'équipe. L'entraîneur, Denis Liboiron, réserve la place de Stéphane, qui est assuré de demeurer avec l'équipe, à moins de graves problèmes durant le camp, d'indiquer le père de Stéphane, Gilles.

Ouellet, qui sera en secondaire V poursuivra ses études à Saint-Jean. Le club offre le programme sport-études qui vise à aider le jeune à réussir également ses études. Comme son père l'a indiqué en entrevue téléphonique, «Stéphane a très bien été l'an passé, alors qu'il jouait pour les Cascades de Jonquières dans la Ligue midget AAA. Il arrive à concilier le hockey et les études assez bien». Le père de Stéphane poursuit en disant qu'il est un peu inquiet de laisser aller son fils à Saint-Jean, mais il considère qu'il n'a pas le droit de briser les espoirs de Stéphane, d'évoluer dans la ligue nationale un jour. «Stéphane aimerait faire une carrière professionnelle, et je n'ai pas le droit de diminuer ses chances d'être repêché par un club de la ligue nationale».

Interrogé à savoir qu'est-ce qui a poussé Stéphane à opter pour Saint-Jean plutôt que d'évoluer pour une deuxième saison pour les Cascades de Jon-

quières, le père de Stéphane a indiqué qu'en visant une carrière chez les professionnels, il faut profiter des opportunités qui se présentent. «Quand le train passe, il faut que t'embarques, sinon d'autres vont le faire à ta place». On a convenu qu'il était préférable pour une éventuelle carrière chez les pros, de graduer le plus rapidement possible, sans toutefois brûler les étapes, pour être repêché vers l'âge de 18 ans.

«Plus tu es vieux, plus c'est difficile de se faire remarquer». Ouellet indique tout de même que la décision finale est revenue à Stéphane, qui a préféré Saint-Jean aux Cascades pour les raisons mentionnées plus haut, en plus du fait qu'il semblerait que l'entraîneur des Cascades, soit «assez spécial» d'indiqué le père de Ouellet.

Toute l'histoire autour de Stéphane Ouellet se résume à un choix de carrière avant tout. Les Cascades sont déçus de la perte de Ouellet qui représentait une valeur sûre pour les Cascades, car il en serait à sa deuxième saison et on comptait beaucoup sur lui comme vétérans. Chez les Ouellet, on se dit très déçu de l'attitude des Cascades dans toute cette histoire.

Le joueur de centre a pris part, du 23 au 28 juillet, au camp de sélection pour faire partie de l'équipe qui nous représentera, du 28 décembre au 7 janvier, lors de la coupe Esso. Cette équipe sera formée des meilleurs joueurs midget et affrontera des équipes en provenance de la Tchécoslovaquie, la Russie, de la Finlande, etc.

Championnat cycliste québécois

Deux médailles pour les cyclistes du club Tourcom

ALMA (J.S.) — Plusieurs cyclistes du club Tourcom d'Alma participaient, en fin de semaine, au Championnat cycliste du Québec qui se tenait à Rigaud.

Steve Fortin a offert une excellente performance, en prenant la 9^e position dans l'épreuve contre la montre. Sur le circuit routier, Fortin a très bien figuré en terminant dans le peloton de tête.

De son côté, Sylvain Tremblay a reçu la médaille d'argent dans l'épreuve contre la montre alors qu'il remportait le bronze dans le circuit routier.

Martin Tremblay n'a obtenu aucune médaille, sauf qu'il a travaillé en équipe de façon à aider Sylvain Tremblay à remonter le peloton

après qu'il eut chuté.

Quant à Maxime Girard, il souffrait d'une vilaine grippe qui l'a passablement incommodé dans le contre la montre alors qu'il a terminé au 23^e rang. Son état de santé ne lui a pas permis de prendre part au circuit routier.

Chez les séniors, Serge Boily d'Alma a très bien figuré, prenant la 9^e place au contre la montre.

L'autre représentant du club Tourcom, Frédéric Fillion, a fini au 13^e rang dans le contre la montre, alors qu'il se

classait très bien dans le circuit routier qui consistait en un trajet de 154 km et qui comportait beaucoup de montées assez abruptes.

François Duchesne, du club Tourcom, tient à souligner l'excellent travail effectué par l'entraîneur du club, Sylvain Ouellet, qui a motivé et conseillé les jeunes cyclistes. Le Championnat cycliste du Québec représentait la dernière compétition de la saison.

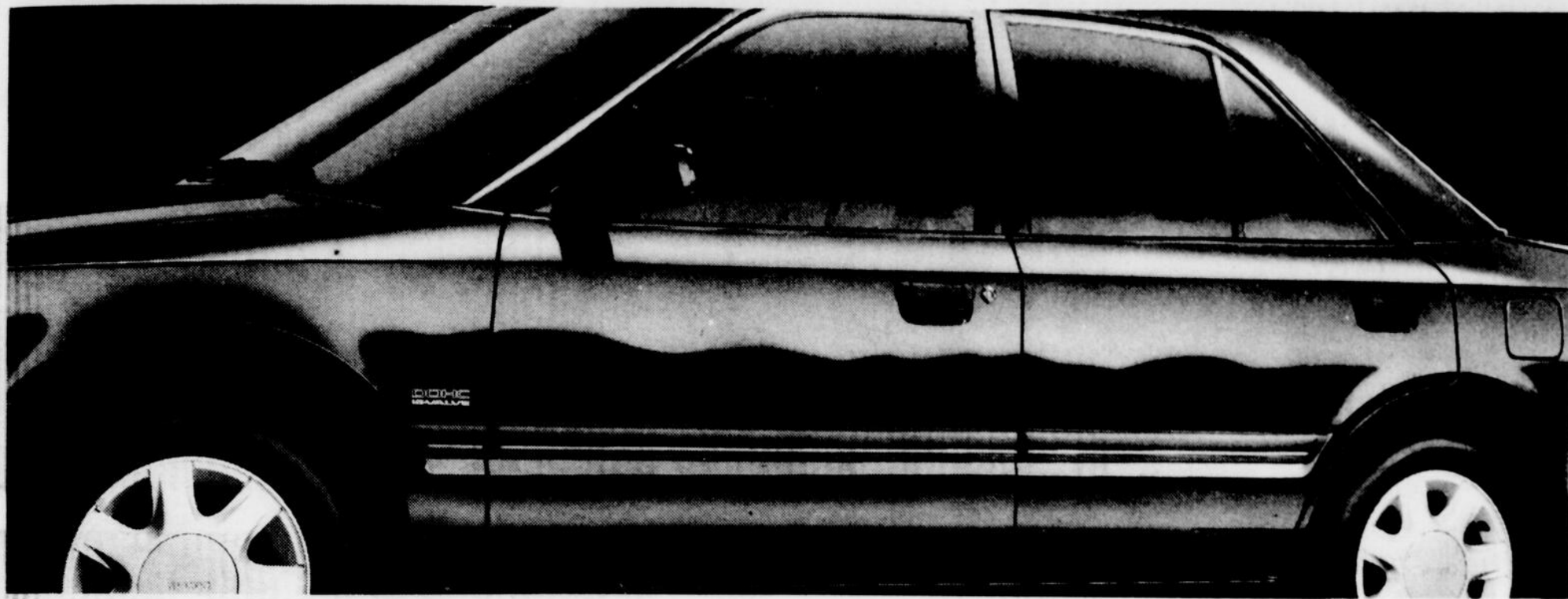
Duchesne a indiqué que des pourparlers sont présentement en cours pour favoriser la participation des cyclistes de la région aux compétitions qui se tiennent dans la région de Québec.

Laurentide

TOURNOI DE BALLE MOLLE
Du 24 au 27 août 1989
à Saint-Bruno

CHAMBORD EN FÊTE
Du 24 au 26 août 1989
à Chambord

Laurentide



MAZDA A SA PETITE IDÉE SUR LES PETITES VOITURES.

VOICI LA NOUVELLE MAZDA 323 PROTEGÉ 1990

Une petite voiture sert souvent de tremplin à l'achat d'une plus grosse.

La toute nouvelle Mazda 323 Protegé changera cet état de choses. La Protegé possède un empattement plus long ainsi qu'une voie avant et arrière plus large que ce que l'on retrouve habituellement dans une petite voiture.

Elle a été conçue pour vous offrir plus d'espace, de meilleures performances, une finition de haute qualité, un confort et une précision de roulement hors pair. Bref, Protegé vous donnera les mêmes sensations qu'une voiture beaucoup plus grosse.

À l'intérieur, elle peut accueillir confortablement cinq personnes, et offre beaucoup d'espace dans le coffre arrière. Même son moteur de 1,8 litre est plus gros que ce qu'on pourrait espérer d'une petite voiture. Et sa garantie, la meilleure de l'industrie, vous offre la tranquillité d'esprit pour des années et des années.

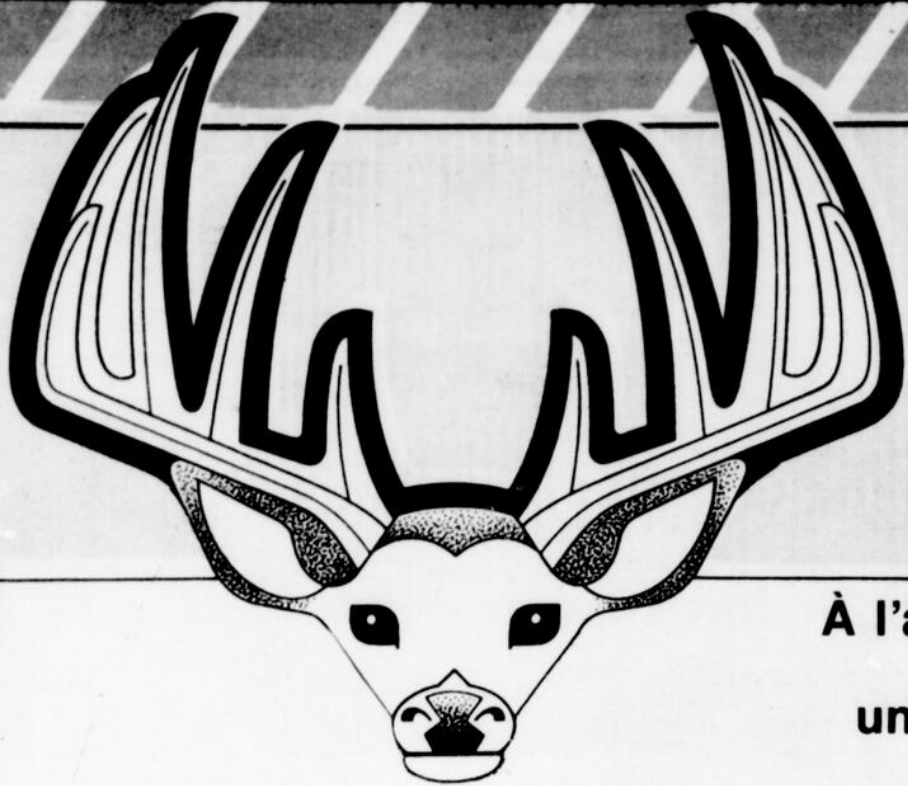
Faites un essai sur route de la nouvelle Mazda 323 Protegé. Et habituez-vous à penser plus grand!

LA QUALITÉ MAZDA S'APPUIE SUR LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE.



mazda

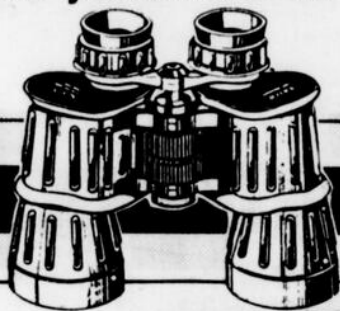
Alma Mazda — 695 Du Pont Sud, 668-4581



LA CHASSE AUX AUBAINES AVEC YAMAHA

À l'achat de l'un de ces modèles Yamaha
obtenez **GRATUITEMENT**
une paire de jumelles de haute qualité

tasco®



OFFRE VALIDE JUSQU'AU 31 OCTOBRE 1989



**BIG BEAR
YFM 350 FW**

GRATUIT

**Jumelles Tasco
Modèle 102 BR2**



YFM 250

GRATUIT

**Jumelles Tasco
Modèle 222 BR2**



YFM 350 ER

GRATUIT

**Jumelles Tasco
Modèle 222 BR2**

DERNIÈRE
CHANCE DE
VOUS PROCURER
DES MODÈLES
1989

ALMA YAMAHA

ENEZ
FAIRE
VOTRE
OFFRE!

DIVISION DE SPORTS MOTORISÉS CÔTÉ INC.

1715 DU PONT SUD ALMA 662-5902